

Pestilengordenunge:

Wüger und notiven.

diget Onterricht / von dem Ampt der Obrigkeit / in Pestisenszenen/ wie durch shren fleis die Pestisens ver= hütte/vnd da dieselbe eingeris= sen/gedempsst werden könne.

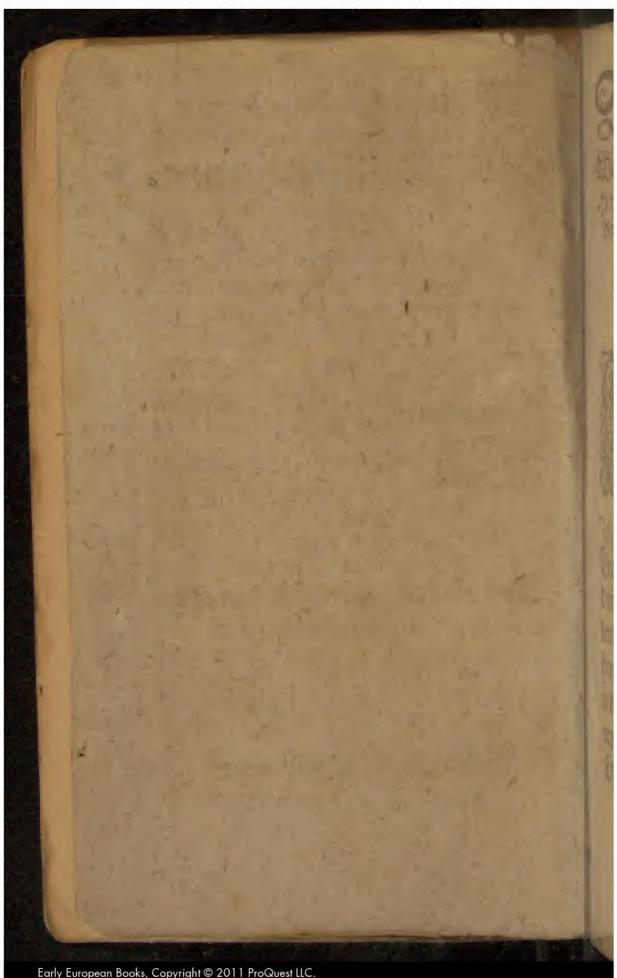
Von dem Hockaelahrken Herrn/D. lohanne Ebich, bestalten Physicozu Bremen/in Latein gestelt/vnd in zwey Bücher abgetheilt.

Nun aber gemeinem Nuizzu gut in Deutsch gebracht:

Durch

IVSTVM MOLLERVM.

Gedruckt zu Millhausen/ Anno M. D XCVII.





Wolweisen und Wolgelaxten Hern/ Bürgenneister und Kathmannen der Staat Priswald/ meinen günstigen gebietenden Herren/wündscheich Leibs und der Geelen gez fundhat zuwer.



Rhare/Wolfveise und Wolgelarte günsitge gehietende Herren/Es hat der Hochgelahrte und weitersahrne D.

Tohannes Ewich / Stadtark zu Brewen / einschön Büchlein / von dem Ampt der Ohrigkeit / in Destiden lentzeiten / lateinisch lassen außges hen welches ich wegen seines nutzs in deutsche Sprache gebracht / fürsnenlich vond zwener vrsach willen. Erstich / weil die Seuch der Pestiden zu is ienst

Porrede.

lenk/in vergangenem Jare/ an dies sen örtern etwas einzureissen anges fangen / vnd wol zubefürchten / sie werde kunstig noch weiter einreis sen/das man doch in den Stedten/ da man nun gar wol Ordenunge darin machen kunte/das das Volck nicht dermassen/wie zu der zeit ges schiehet / vintereinander lauffen müs ste/etwas fleissiger sein mochte / dies ser schedlichen Gifft zu wehren nach der weise/wie in diesem Büchlin für aeschrieben/ darin denn viel erschres Aliche und wunderbare Historien wie die Pestilentz wenn man je nicht ordentlicher weise in der zeit begege net hat | gewütet/zu finden | vnd da manschon dem allen/wie es wolfür geschrieben ist/nicht so eigentlich ond genam / förderst an diesen dr. tern/

tern/folgen kan/ so wirds dennioch eine grosse hülfse sein/wenn man so viel an einem seden ort sunner mügs lich ist/demselven folge thut/ wie den das Werck an ihm selbst ausweis

sen wird.

Jum andern/habe ich diese ver; dolmetschung auch darumb sürge; nommen/das der Author so sleissig warnet/sich sür den vngelerten Kinscheleristen / welche vngestrafft einen Mordt nach dem andern begehen / zu hüten / denn es warlich zuerbar; men / das losen Kaetsecken vnnd Schandbelgen / so sich aus einem Lande in das ander gelogen/vnd eiz nen seden betrogen/vnd vmb das setz nen seden betrogen/vnd vmb das setz ne gebracht/an et ich en örtern gestatet wird / ja auch etliche / so darauff sonderlich verstendig sein wöllen / Al in vollen /

Borredt. ober folden ungerreiven verlogenen Bitbumen halten und die aus gro cestande rühmen vind for ende Barbierer / so noch nicht lesen / viel wentger das dina perfichen kommen/ gefimden werden/ Laboranen onterzie an die febeblieben ge merden pund endlich bi

Morrebe.

heraus geh-tider must aber im Cors per bleite, vud also vugleiche Kirch, hefe gemacht werden / das ich ges fc weige der vermeindten Paracels fiften weld er hod fe funftift fcme hen und lesien / wentalfruchebarth thes aber usuchten alleme das fie Die Patienten micht lange fiedenvif ligen laffen / mie deffen der Bernardus Dellenius, vnd andere viel Er empelanziehen / vnd dieselbigen der fürtreffliche herr Thomas Eraftus dermassen wide legt / das noch zur geit fem Paracelfist gefunden ist der sich hette vntersiehen dürffen ihme zu antworten / Was die füden / Theriacksfremer und Landleuffer anlanget / haben der Euricius Cors dus, Johannes Dryander, Gregorius Pletorius ond unteremehr / fols

Porrede.

vber solchen ungetrewen verlogenen Bubinnen halten vind die aus gros bem vingerstandt rühmen vind los ben / sich der edlen kunst der Artzwy ohne alle wissenschafftzumiternes men / vund jrezauberische Künstlin zubeweisen swie denn auch viel vie wissende Barbierer / so noch nicht recht lesen / viel weniger das ding versichen können/gefunden werden/ welche sich der Leibartznen unterzies hen/ond meinen / weim sie nur pur gieren/vuerwogen/wasfür ein humor auszun eiben (demmen solch. es viel zu hoch / fintemal sie keinen onterscheid derselben wissen) so sen es wol ausgericht / purgleren auch also/das die guten humores aus getrieben/die schedlichen aber behale ten werden/ vund endlich bie Geele heraus

Morrede.

heraus geh-t/der must aber im Cors per bleikt/ vud also vugleiche Kirchs höse gemacht werten / das ich ges schweige der vermeindten Paracels sisten welcher hoch se kunst ist schmer hen und lessen / wenialfruchtbartt thes aber susrichten/alleine das sie die Patienten nicht lange siechenvn ligen lassen/wie dessen der Bernardus Dessenius, vnd andere viel Ex empelanziehen/ vnv dieselbigen der fürt effliche Herr Thomas Erastus dermassen wide legt/das noch zur zeit kein Paracelsist gefunden ist der sich hette ontersiehen dürffen ihme zu antworten / Was die Tüden / Theriacksfremer vnd Landleuffer anlanget/haben der Euricius Cors dus, Iohannes Dryander, Gregorius Pictorius vud un cre mehr/sols che

Borrede.

vber solchen ungetresven verlogenen Bubinnen halten/ vnd die aus groz bem onnerstandt rühmen vind los ben/fich der edlen kunft der Zirknen ohne alle wisenschaffe zumiternes men / vund jrezauberische Künstlin zubeweisen stiedenn auch viel vie wissende Barbierer / so noch nicht recht lesen / viel weniger das ding versiehen können/acfunden werden/ svelche sich der Leibarknen unterzies hen/ond meinen / weim sie nur pur gieren/vuetwogen/wasfür ein humor auszutieiben (dem men solch. es viel zu hoch / fintemal sie keinen unterscheid derselben wissen) so sen es wol ausgericht / purgieren auch also/das die guten humores aus: getrieben/die schedlichen aber behale ten werden/ vand endlich die Geele heraus

Morrede.

heraus geh-t/der must aber im Cors per bleike/ vud also vugleiche Kirchs höse gemacht werten / das ich ges schweige der vermeindten Paracels sisten welcher hoch se kunst ist schmer hen und lessen / wenialfruchebartt, ches aber usuchten/alleine das sie die Patienten nicht lange siechenon ligen lassen/wie dessen der Bernardus Dellenius, und andere viel Ex empelanziehen/ vad dieselbigen der fürtreffliche Herr Thomas Erastus dermassen wide legt/das noch zur zeit kein Paracelsist gefunden ist der sich hette onternehen dürffen ihme zu antworten / Was die Tüden / Theriacksfremer vnd Landleuffer anlanget/haben der Euricius Cors dus, Iohannes Dryander, Gregorius Pictorius vud miteremehr/fols che

Porrede.

vber solchen ungetrewen verlogenen Bübinnen halten/ vnd die aus gros bem vinnerstandt rühmen vind los ben/fich der edlen kunst der Arknen ohne alle wistenschafft zumiternes men / vand jre zauberische Künstlin zubeweisen / wie denn auch viel vie wissende Barbierer / so noch nicht recht lesen / viel weniger das ding versiehen können/gefunden werden/ svelche sich der Leibarknen onterzies hen/ond meinen / weim sie nur pur gieren/vuerwogen/was für ein humor auszutieiben (demmen solch. es viel zu hoch stintemal sie keinen onterscheid derselben wissen) so sen es wol ausgericht / purgieren auch also/das die guten humores aus? getrieben/die schedlichen aber behale ten werden/ vund endlich die Seele

Morrede.

heraus geh-t/der must aber im Cors per bleikt/ vud also vugleiche Kirchs höfe gemacht werden / das ich ges schweige der vermeindten Paracels sisten welcher hoch se kunst ist schme hen und lesienn/ wenialfruchtbartt, thes aber usuchten/alleine das sie die Patienten nicht lange siechen vn ligen lassen/wie dessen der Bernardus Destenius, und andere viel Ex empelanziehen/ vnd dieselbigen der fürtreffliche Herr Thomas Erastus dermassen wide legt/ das noch zur zeit kein Paracelsiss gefunden ist der sich hette onterliehen dürffen ihme zu antworten / Was die Tüden / Theriacksfremer vud Laudleuffer anlanget/haben der Euricius Cors dus, Iohannes Dryander, Gregorius Pictorius vnd miteremehr/fols

Morrede.

the auch anugsam ausgemustert/ das also of ic noth ob its wol aus vielen gründen than köndte/

weiter dauon zu reden.

Ich have aver gunstige Herrent diese meine geringschelzige Arbeit! onter E.E. B. namen la Ten aufges hen/ sintemal dieselben mir die zeit/ ich in ihrem Dienste gewesen/allere len fürschub/ Wolthat und besürde runge erzeiget / vnnd noch erzeigen/ mit auch mein stipendium, damit ich mich omer ihnen desto basterhals tenkondte / aus sonderlicher gunst ond anzeigungefres geneigten wils lens / dermassen verbessert / das es E. E. W. rühmlit / dafür ich mich denn danckbar zu sein schüldig erken ne Beil aber wie Plinius sagt/mola litant salla qui thura non habent,

Borrede.

geringe Leute keine ansehenliche opf fer thun können / vad dennoch mehr das Herk/demi'das Werchhehe Leute anselpen. Zweiffele ich / E. E. 23. (als de die gemeinen studia sonderlich befürdern/onnd aus dem ihren Rahstul/das ich anderer gemeiner Einwohner / derer auch ein zimliche anzahligeschweige /dermas sen mit gelerten Leuten besatt / das sie es viel andern Stedten / die inen an namen und größe vorgehen/weit beuorthun, Oaher denn auch aus diesem einigen Stedtlein so viel gelarte Gesellen erzogen werden / das in die 80. können her gerechnet wers den/ welche zu dieserzeit im Leben seind/ vnnd in öffentlicken Kuchen und weltlichen Emptern/der Gemeis nemit nut vnd rhum dienen) wers

Morrede.

Den diese geringe dedication vind Verehrunge in gutem vermerken vnd annemen/ vnd meine günstige Herren sem vnd bleiben/ das wil ich hinwider nach allem vermügen zwerschulden/ ieder zeit best sen/ vnd gantzwilligerjunden werden.

E. E W.

gantz williger

Iustus Mullera



Register

Register vnnd Inhalt dieser-

Von vesachen der Pestilens.

Das erste Buch hat solo

gende Capittel. I. Ob der Obrigkeit in zeit der Peskilenk gebüre der

Genicine Heil zu suchen.

II. Obder Obrigkeit gebüre eine gemeine Buß ans puklundigen.

III. Wie da sollen Fürsteher der Gesundheit geord-

net werden.

雅

III Von den Ersten/Scherern und Apoteckern. V. Von den Seelsorgern und Kirchendienern.

VI. Von Ordenung unter den Bürgern anzurichten/vnd das die öffentliche Zusammenkunffenachzulassen.

VII. Bon ordenunge so in keuffen vnnd verkeuffen

sot gehalten werden.

VIII. Wie die Lufftzu endern die Gassenzu reinigel und die Rühel Schweine und Gense wegzuthun.

IX. Wie Hunde/Rahen und andere heußliche zame Thiere/so umbher lauffen pflegen/abzuthun / oder inz Hause zubehalten.

X. ABie nicht allerlen frembde leute und ABanderer in die Stedte einzulassen/noch allerlen Zu fure einzunemen/man sen denn gewis / das sie von gesunden Ortern herkommen-

Das

Das ander Buch hat solv gende Capittel.

1. Wie es mit denen zu halten/so die Pestilenks in ih. ren Deusern haben.

11. Wie man öffentliche Heuser für die Krancken solle anrichten so Pestilenkheuser genandt werden.

III. Db die Christen mögen in Pestilenkzeiten danon stiche/vn ihre stadt mit gutem gewissen verlassen. IIII. Wie die Todten außzutragen/vnd zur Erden nibestatten senen.

V. Wie die Kirchhöfe ausserhalb der Stadt / auch

auff was form ste sollen angerichtet werden

VI. Wie die vergifften Heuser vnnd Gerete wider in reinigen.

VII. Wie es mit denen/so in vergifften Heusern ge-

wesenzu halten sen.

VIII. Bermanunge an einen jeden/nach vermügen dem Gifft der Pestilens zu hindern und zu wehren.

XI. Von straff derersso wider diese Ordenunge freuentlicher weise handelen.

3. Widerholunge aller Ordenungen / so in diesen zwehen Büchern begriffen.

Porrede

Dorrede Soctor. Johannis Ewichy anden Leser/von vrjachen der Pestilenz.

Stst eine bestendige Res gel ben den Erkien / das / the fie sich onternemen die Kranckheis ten zu heilen/vorerst vn für allen ving n die vrsach und art derseiben zuerken= nen / sich befleistigen. Ind nach dem denn poter den Gelahrten vielfeltig gedisputire vird/ von den Befachen der grewlichen Kranckheit / so genandt wird die Pestilent/ welcher gemeine Heilunge ich allhie zube= schreiben fürgenommen/Sohat mich auch für gut angesehen / mit fürk den Handelzus erkleren / womit ein jeder in seinem Umpte diesen Drachen (wie der Galenus die Pe= stilenk recht nennet) desto leicht und fleissi: ger zuzehmen vnndzu zwingen wissen müs ge. Denn nicht vnbillich zunerwundern / wie es doch fomme / das so viel Leute aus einem Hause / darinn die Seuche einmal fompt / sterben / die sich aber in der zeit da= Bon machen / gemeiniglich onbeschedige bleiben.

Bleiben. Die nun vermeinen / das folches geschehe aus dem vinwandelbaren willen Gottes / oder seiner ohn mitteiligen straffe / diereden / meines erachtens / nicht onter= schiedlich von dem Handel / denn solche Pekilens pflegt auff vngewönliche füthers gehende Zeichen zu folgen / vind gar felten pund wimderbarer weise geschehen. aber unfer HEre Gott vielen dingen vers henge / vnnd one nicht allezeit / wie er doch root thun kondte / febus / oder / damit ich deutlich rede / beide den Teuffel pud Mieux schen / ja vns felvst / vns zibewaren / offes mals achraucht/zweisele ich nicht/geschweis ge denn/basich folches leugnen folte. Darz mach so ists auch gar ein selhame / vnd has bens gar alte Leme auch niemals erfaren / das die Pestillens aus faulunge des gemeix nen Luffts enistehen folte / denn als denn auch viel vand öffentliche Zeichen musten furher gehen. Daher wir denn seben / Das die Ustrologi / aus nicht gnugsamer erwes gunge der vefachen / hierinne schendlich fes ren / deun wie ists müglich / das sie folther verborgenen dinge verborgene visachen! ond fo manchericy susammenfungs onnd Regens

Regenschein aller Eternen / also gewis kons nen in acit nemen. Derhalben / sintemal nicht villich / das wir Goit dauon gar auss schlieffen, noch ihn zur visach unsers Ins gluck mache / Go kan man / nach vieler gelarter ond fürtreffliel er Manner / bende Philosophen / Ernie rund Theologen mets nunge/wol fagen / das zwar alle Pestilenk/ wie benn auch andere Kranckheiten (in? maffen solche Hupverares bezugt vondals le widerwertigkeiten / von Bottherkommes aber nicht allezeit einerlen Natur habe/ denn die eine art der Pestitent ist mera deuis na/gank und gar Göttlich / und kan also cis gentlich genandt werden. Die andere ist naturalis, natifelich. Die britte contagiola, angunoend and beschmaffend.

Die Göttliche Pestilunt ist die / sochne Mittel von Gott / oder aus vonvandelbaz ein willen Gottee (wie Alexander Benediz etus die beschreibet) ohne jerthumb dir Naz tur / ohne zusammer kunft der Sternen / oder versinsterunge der Gornen vond des Monds / oder versehen vod verwarlosunge der Mienschen / herkömpt / das ist / die von unserm Herri Gott aus seinem lautern willen ten erzürnet ist / geschickt wird/vnd diese ist die aller schrecklichste / kömpt schleunig/vnnd wütet grawsam wider die (denn wir nicht sagen / das diese nyckomachia vnnd nachtschleichende Gisst / eine züchtigunge sep) so nicht gezeichnet sind / wir können sie auch mit keiner Flucht noch Arkneye vershüren sollens auch nicht thun / sondern nur mit heinlichem stehen vnd bitten Gotte in die Kute sallen. Sie wird aber gemeinigs lich/weil sie Göttlich ist / auch durch Götte liche erschreckliche Zeichen / oder Gottes selbst / oder seiner Propheten stumme vorher verkündigt.

压

733

29/9

Die natürliche Pestilenkist diese, so aus Natürlichen mitteln vand vrsachen entstehet. Diese vaterschieden etliche in dregerlen art / als / das sie entstehet entweder aus dem Lusst / oder dem Wasser / oder der Erden. Andere vaterscheiden sie in zwegerlen art (welchs denn mit dem vorigen fast ein ding ist) als/das sie sen communis & privata; das ist sie greisst dugleich viel Menschen / oder nur etliche an / vad diese leste wird nicht eiz gentlich epidemia/eine allgemeine Pestilens genant.

genandt/ob sie gleich bisweilen eine vrfach derselbigen ist. Die aber vom Luffe/oder Wasser / oder der Erden verursacht wird/ die sol/sagen sie nicht proxime, noch eigents lich von Gott herkommen/ob sie schon den selben zum herren hat / vnd nach seinem willen sich regieren / vnd dem gehorsamen mus. Und wütet diese auch offtmals ders massen / das sie herrliche Stedte / grosse Lender/vnd gewaltige Rönigreiche (daher sie auch vielleicht epidemia, eine Landseuche genant wird) verwüstet/vmbferet/vnd alle Sitten und Gebreuche derfelben gank und gar endert und auffhebet / ist mehren theil blind (Menschlich dauon zu reden) unges wis/onbestendig/flüchtig/onerbittlich/one Gesak wütend / raffet hinweg einen jeden der jr fürkompt/ ohne allen unterscheid hos bes und nidriges Standes/ breitet sich bise weilen sehr weit aus / von Auffgange der Sonnen bis zum Nidergange alles bes schmeissend/ja dringt auch zu den Thiern/ Beumen/ Früchten derselben/vnd der Ers den (daher die ersterbung der Gewechse kompt / welche die Latiner syderationem. und die Griechen altrobolismon nennen) endlich. A CONTRACTOR

は

1

ni in

28

(2)

Tr.

15

14

84

115

7,1

endlich auch/nach zerstörung der Elemens ten/ ju den Bischen/ vnd dasselbe/ wie mars meinet/wege einer toblichen zusamenkunffe ber Planeten Saturni vii Marcis in bem halt se der Jungfrawen oder Zwilling/oder von verfinsterungen des Monds und der Cons nen/vnd andern vinbstenden mehr. Rompt auch manchmal dis erbermliche Abel alfo ploblich/das viel Leute one jennigs Feber/ onter jren heuslichen oder eusserlichen/ond. öffentlichen Geschefften und Hendeln / 1113 nerhalb 10. oder 20. stunden, ohne gewisse zeichen des Harns vnd Pulses/in der Kirs chen / auff der Gassen / in offentlichen Amptsuerwaltungen / ja onterweilen / da sie in Gastereien lustig / frolich und guter dinge sein / vnuerhoffentlich (ach welch ein elender zustand des Menschlichen Lebens) in gar furger zeit dabin fterben/ond der wes gen in dieser Pestilens die beste Ursney 1st/ bald dauon fliehen/ weit weg weichen/ vnd langfam wider fommen.

Die Pestilent aber/die vom contigio vit beschmeis jr vrsach hat / bekömpt man von denen/so dieselbe haben/wen man mit jnen isset/trincket/vmbgehet/vnd jre Kleider ges brauchts

braucht/vnb tompt her aus lauter verway tosung der Menschen/wütet aber nit wenis ger denn die beide vorigen / wen sie antriffe Corper/ so darzu geschickt sind/ das ist/ die bose ond sur feulung geneigte feuchtigkeiten ben sich haben / vnd also / wie Werck oder Strohe das Jewer/leichtlich die Bifft ems pfahen / vnd nimpt von tag ju tag ju / furs nemlich/ wenn man nichts darzu thut/vnd guten rath verachtet/vnd breitet sich in der eil aus/alfo das aus einem heimlichen schas den ein offentlicher/vnd aus einem einseln ein allgemeiner wird/ gleich wie aus einem Meinen fündlin Jewers eine groffe Brunft entstehet / vnd wie der Poet sagt / offt vnd manch mahl eines fleinen Schalcfs/eine gange Stad entgilt. Es schreibt aber Dies ronymus Cardanus / das diese art der Des stüent den Griechen und Arabern unbes kandt gewesen sep/welchem ich denn auch teichtlich beyfall gebe/denn weil dieselben messiglich lebten / in zeit die Erste fürdere ten/ vnd ihnen folgeten/auch fürsichtiglich mlt den Krancken ombgiengen / haben sie defto leichtlicher verhüten konnen/das diefe Seuche nicht vberhand genommen.

Bij Hieraus

Hieraus ift nun leichtlich abzunemen/ wie die Schrifft zuuerstehen sen / wenn sie fagt/das Gott den Menschen die Pestilent susende/ vnd die jennen/so seinen Geboten achorchen/dauon errette/ond ich bekenne selbst / das kein Haar von unserm Deupte fallen könne ohne seinen willen / vnd kein Whel in der Stadt geschehe/ welches Gott nit schaffe / widerum's aber halte ich auch/ das dieses alles nicht allezeit ohne Mittel von Gott herfomme / also das er desselben proxima und nechste vrsachsen/sondern viel mehr/das es von seiner eignen vno der nech sten vrsachen der Natur dermassen entstes he/vnd nicht aus fürsehunge Gottes/ denn man je mus einem jeglichen dinge von feis nen innerlichen und nechsten principis.das ist / von seiner Natur / vnd nicht von den eusserlichen vrsachen / den namen geben/ 2018/ zu einem Exempel / Wenn sich einer hette voll gesoffen / vnd fiele darüber in ein Fewr oder Wasser/Oder er zwüngesich wegen vberfüllunge des Magens zum vns dewen/vnd ime sprünge darüber eine Ader in der Grust entzwen/ und gericte daher in die Schwindsucht/Woltestu dasselbe mehr

Botte / denn der vnmessigkeit des Truns ckenbolken zuschreiben ? Item/da einer in Müssiggange und teglichem Schlemmen lebte / sich mit vieler und feuchter Speise vnordentlicher und vnzeitiger weise vbers tude/allzeit im vollen lege/der unfeuscheit/ tanken/baden/schlaffen nachhengete/ fich nun erkeltete / nun erhitigte / vnd dadurch einen hauffen undawlicher kalter seuchtigs keiten in sich samlete / fürnemlich zu Wins terzeit/ in einem falten ort Landes/ in Res genwetter/ er von Natur feucht/feist/alt/ oder ein kind were/ Wenn solch einer/sage ich / das tegliche Fieber bekeme / woltestu das nicht viel mehr der Natur und hinles sigkeit/oder verwarlosung des Menschen/ denn der fürsehung Gottes zueignen Weis ter/wenn nun solche gesamlete feuchtigkeis ten ober die einfache feulung/ auch noch eis ner schedlichen/vnd etwa einer gifftigen na tur teilhafftig worden weren/ auch villeicht pureinigkeit des Luffts / aus gifftigen Pfus len/Sumpffen/Lochern/ Holen/Ufodes Mist der Menschen oder Thiere / oder ans dern stinckenden Dünsten / dargu feme/ und wegen der zeit und unordentlicher wits 23 iii terung Verlichtichen Corper/so nun zuempfahen Gereits geschiekt und sehig ist / antressen/ und denselben mit der Speise/ oder dem Lusst/ oder auss andere wege durchdrunge/ wenn/sage ich/dieses also geschehe/ und das raus gistige Pestilenzusche Fieber entstünz den / wer wolte solches nicht viel mehr der natur und seulung des Lussts/ uns mutwile len und nachlestigkeit der Menschen zus schreiben/ den der sonderlichen und schleche ten straffe Gottes / und dannenher klagen die Götter bey dem Poeten Homero bile Ach ausst diese weise:

Dupiter wie kompt es doch/ Das sich die Leut beschweren hoch/ Als das von vns ihnen auff Erd/ Ill Buglück zugeschicket werd/ Da sie doch selbst offt vrsach sein/ Ihres Bufals und schwerer Pein.

Denn etliche in fast gleichem Irrthumb stecken/ wie ben dem Hippocrate etliche dess selben Interpretes und Ausleger/denn da er besihlt / das die Medici acht darauss haben sollen/ sollen / ob auch aliquid diviai, etwas Gotts inche in den Reanckheiten sep / deuteten sie die dahin (fagt er) als wenn die Menschen aus Gottes zorn mit Kranckheiten geplas get würden / welches doch Galenus in den commentaries aus des Hippocratis eigenen aneinunge widerspricht. Und ob sie wol als te begoe / als die des waren Gottes erkents nicht gehabt / nicht unterschiedlich hies nicht gehabt / nicht unterschiedlich hies non urtheilen / So ist doch war / das nicht als sort alles / so verborgene und viel ander re ursachen/ denn der gemeine Mann meisnet/hat/schlecht Göttlich/und ein wunders barer zufall zu nennen sep.

M

計

183

120

lan

MI

Denn die prsach/ das man also bestendig als tenthalben es das ür helt / das die Pestilent wehr denn andere Kranckheiten / eine Gottliehe straffe sent Antwort: Darumb weil man erferet / das sie gemeiniglich ein gar schwer und erschrecklich Bbel ist denn auch die Alten / beyde Griechen und Latis ner / psiegen das senne sacrum & divinum. Deilig und Gottlich zu nennen / was une gewöhnlicher / hefftiger und wunderbarer weise geschihet.

S iii

Nun

Nun dem sen also/Nicht desto weniger aber ist aus gelarter und Gottseliger Mens ner gezeugnus offenbar / das die Pestilent nicht allezeit / in massen auch im anfange gesagt/ Gottes straffe ohne Mittel sen/wie sich etliche aus vnuerstand/oder allzu gross ser Heiligkeit einbilden. Der heilige Hies ronymus sagt/das viel Kranckheiten des Leibs herkommen von wegen der Sünde/ welches ihme zwar nachzugeben / Er zeigt aber mit demselben auch an/das vil francks heiten auch aus andern vrsachen / als der Natur/Mutwillen und verwarlosung der Menschen (wie solchs D. Luther selbst von der Pestilenk/ die zu Wittemberg Anno 27. eingerissen/frey bekent)entstehen. Ind der heilige Basilius / welcher in dem Nas men und der That Magnus / der Grosse genant wird/ bezeugt/ das nit alle Krancks beiten aus der Natur/oder vnordentlichem Leben/oder andern vrsachen/welchendann die Urenen nühlich ist / jren ohrsprung has ben / sondern auch offtmals Beisseln sepen vnserer Gunden / die vns Gott zusende/ ons damit zur Busse zu reißen / nach dem Spruch/ Wen der HErr lieb hat/ den züchtige

süchtiget er / Er züchtiget aber einen jeglis chen Gohn/den er lieb hat. Weil er nun sagt/Nicht alle/ und offtmals/so bekent ex in warheit damit/ das auch etliche Krancks heiten aus der Natur entspringen / vnd offemahls nicht ohne mittelige Straffen Ich fondte eben dieses mit Gottes senen. fürnemer trefflicher Menner vielen gewals tigen Zeugnussen beweisen/halte aber/es sen niemand der sich onterstehen werde sols ches zuleugnen/er were denn gank und gar an Gesichte und verstande verblendet/oder für Hartneckigkeit oder eignem Ladunckel der Sinne beraubet. Derhalben/sintemal dieses alles / so bisher gesagt / der Warheit gemeß ist/Mügen die/so sich einbilden/das alle Pestilent, eine on mittelige straffe Gots tes / vnd keine muhe oder fleis anzuwens den / derselben zu wehren / sondern allein/ wie vorzeiten die Euchitæ geleret/ zum Bes bet und flehen zu fliehen sen/und sagen/das alle arbeit und kosten des Menschen doch nur eitel vnd vnnüß segen/ vnd gleicher ges stalt von allen andern Kranckheiten fürges ben/mit ihrer vnerfarnen Hartneckigkeit dahin faren / Wir aber sollen viel anders dauon

Hers

STATE OF

MIL

MI

idi

tit!

織

gh

NI

2.5

danon reden/denn sintemal wir in Gottes fürcht bekennen / das alle ding Gotte vns terworffen ist/vnd nach seinem willen geres giert wird/So sagen wir auch/das viel aus vnserm eigenem mutwillen vnd lauff der Natur herkompt/welches wir nechst Gott/mit Renschlicher hülffe vnd fleis best sent/meiden vnd endern konnen/
wad auch sollen.



DAD

Das erste Buch/Von dem Ampt einer getrewen vnd fürsichtis gen Obrigkeit/zur zeit der Pestis lentz/die Gemeine für der Gifft zuwerhüten/vnd dauon zuerretten.

Das erste Capitel / Db der Obrigfeit in zeit der Pestilentz gebüre / der Gemeine Deil zu suchen.

Gr heilige Prophet Esaias / im gleichen der berhümbteste Pock Homerus/deren der eine mit dem Bottlichen / der ander mit dem Natürlischen Gesak fürtresslich erleuchtet gewesen/geben den Regenten und der Obrigkeit eis nen gewaltigen Titel/in deme sie senner in seiner Sprache Omenim, das ist / Psteger/nemlich/ der Rirchen Gottes/Dieser aber nonlich/ der Rirchen Gottes/Dieser aber nonlet/ und dasselbe darumb / das sie ihre Underthanen mit heilsamen Gesesen und zu sechter unterweisunge zu regieren und zu sechten/inen auch was denselbigen zu ausstenthaltung des Lebens not ist/estlicher massenthaltung des Lebens not ist/estlicher massent

sen zuverschaffen schüldig seind. And ob sie wol emem jeden nicht fort in die Hand/wie die Eltern den Rindern/geben/was sie essen wnd trincken sollen / dieselben auch in Müssiggang erneren/ jedoch weil sie mit jrem sürsichtige Regiment/das nichts/was ein jeder bedürfftig/es sen an Gewerb/Handel und Wandel / dasselbe an sieh zu bringen / auch was er also mit gutem Gezwissen befommen/sicherlich zubesissen/und ohne Gorge zugebrauchen / mangele/ verssichaffen/ so ist zuen solcher rhümlicher Nasme und Exrentitel nicht unbillich geges ben.

Sleich aber wie nicht gnug daran ist/ das ein steissiger Pfleger oder Furmund/ und ein getrewer Nirte/jhren Mündelin und Herde/alles was jhnen zur Narunge nötig ist / verschaffen / sondern sie müssen auch das jenige / so jhnen an der Gesunds heit schedlich sein köndte / abwenden / und da sie in Gesehrligkeit kommen/pnen alss bald mit heilsamer hülsse erscheinen / Also ist auch eine fürsichtige getrewe Obrigkeit schuldig/nicht allein sorge und sleis/damit ehrliche Gewerbe erhalten / die Handwers cke/

ete fleissig getrieben vond die Underthanen in Einigkeit und Friede geschützet werden/ anzuwenden / sondern auch dem jenigen/ so dieses alles entweder gar zerstoren/oder je den mehren teil beschedigen/oder die gan se Gemeine mit einer grewlichen Gifft bes schmeissen/vnd mit erbermlichem fall eim jden nach Leib vnd Leben stehen vnd trache ten mochte/fürzukommen/vnd wenn die Regenten solches thun, so sollen sie wissen! das sie den größen teil jres Umpts verrichs ten/denn sintemal sie Götter sind/vnd wie sie David (welcher selbst ein König vnd Regent gewesen)nennet/Rinder des Allers hochsten/So mussen sie auch trawen Gott dem HErrn (von dem wir beide was vns teglich not ist/zugeben/vnd was vns entges gen ist / abzuwenden / bitten) in deme fleis sig nachfolgen / also das sie gleichsfals/ nicht allein was nuk/notig ond heilfam ift/ ihren Inderthanen zu wege bringen / sons dern die auch für allem / was vnnüß / vnd ihnen schedlich ist/verhüten/vnd sie dauen erretten. Daher dann die Reiden/obsie wol fein erkenntnis des waren Gottes ges habt / dennoch weil sie verstanden / das dis Werd.

Werch ver Obrigfeit das fürnembste/ vnd gar nahe Göttlich ist/haben sie die Könige ond Regenten/nit Gleichnis weise/wie die Juden und wir Christen/sondern warhaff eig Götter genant/vnd den sterblichen men schen Gottliche Ehrerzeigt/ond nach dem kein Bolck smals bermaffen vnuernunfftig und barbarisch gewesen / das nicht etlicher massen solt erkant haben/das ein Gott sen/ ja das noch mehr ist / der Apostel Paulus sagt ausdrücklich/das die Heiden diefer vro sach halbens weil jneu ins Gemit geschries ben/das ein Gott sep/für Gott nit entschäl digt sein werden / wer wil derwegen sagen/ das sie in dem/das sie billich erachtet die/fo andern Leuten mit allem fleis gedienet/für Gotter zu ehrn (welche Plinius fagt das ce Göttlich fen) gans vn gar solten gejrret has beneden ob sie wol nie recht das jenige/wels ches einem alleine gebürt/vielen zugeeignet haben / so sind sie doch von Natur so weit komen/das sie fast das Ampt und die eigens schafft Gottes erkant/ob sie in seben nit ges wust recht zu ehren. So vergleicht auch der Apostel Paulus an einem andern ort die Bemeine mit dem Menschlichen Corpers denn

benn gleich wie alle Glieder wol shre eigene trafft und wirckung haben/vnd doch gleieh wol dieselben alle von dem einigen Heupe regiert werde/vnd aus desselben trafft/was inen dienstlich ist/begern und anneme/was inen aber schedlich ist/vermeiden. Also auch die Obrigkeit/welche in diesem eusterlichem Leben das Heupe des gemeinen Volcksist/sol jren Anderthanen was snen heilsam/surragen/was aber schedlich/weg thun/damit von jnen/das sie dem Ampte der ges trewen Psieger und Hirten sleissig nachs kommen/warhasstig müge gesagt werden.

1/10

rich

Vern Gottes eigentiiche Ampt/ das Menschliche geschlecht/welches er aus sonderlichem rath erschaffen / tuerhalten und in regiren. Antwort: Dasselbe ist wol war/ Aber gleich wie Gott in dem Predigs ampt durch Menschen uns leret / von süns den loß spricht/seiner Gnaden theilhafftig machet und erhelt / wiewol solches nicht Menschliche Weret sind/Also regiert und beschützt er auch das Menschliche Leben durch die weitliche Obrigkeit/als die er das tu erwelet/und dieses kobs lest theilhafftig werden.

And daher ist Romulus / welcher die Stad Rom anfenglich erbawet/ vor zeiten onter die zahl der Gotter gerechnet (wie man in denn für den Quirinum belt) weil er ein gütiger wolthetiger Regent gewesen. Desgleichen Hercules des Jouis und der Alcmenae Sohn / hat nicht allein den mas men / das er vnsterblich sey / bekommen/ sondern ist auch unter die Götter gezalt/ darumb/ das er die ongeheuren Thiere/ fo den Menschen groffen schaden/vnd viel ges fehrligkeit zufügten / mit vnnachlessiger mühe / vnd schwerer arbeit vmbgebracht. Der Apollo/ vnd sein Sohn Aesculapius/ sind gleichsfals Gotter genandt worden/ wegen der Arkney / damit sie vielen Mens schen geholffen haben.

101

핸

相

10

6

Ich scheme mich zuerzelen/das mit sast gleichem Irrthumb vnsere Boreltern/viczten Berstorbenen nicht allein Göttliche Ehre angelegt/sondern auch schöne Kirzchen erbawt haben/dauon doch faum/oder nur ein wenig nachrichtung zubesinden/ob deren eins theils auch gelebt/oder andern Leuten gleichen Dienst bewiesen haben/In welchem ob sie wol nicht wenig gestret haben/

haben/so acht ich doch dafür/ sintemahl sie es aus dem/weil sie erfant/das die jennen/ so vielen Menschen getrewlich fürgestans den / sonderlicher Ehren werdt weren / ges than haben / das sie in deme mehr zuents schüldigen sein / benn das wir ihnen in sole cher schwacheit nachohmen solten. Dieses aber erscheinet aus jrer leichtgleubigkeit ges wis/ das denen / die andern fürstehen / für allen dingen gebüret / ihrer Underthanen Heil und Wolfare auff allerley wege zu sus chen/vnd was demselben entfegen vnd hins derlich / bey zeit fürsichtiglich abzuwenden ond zuuerhaten. Und wer wil derwegen zweifeln/das in einem solchen zustande/ dauon wir allhie reden/als nemlich/in Pes stilenszeiten einer Gottfürchtigen und fürs sichtigen Obrigkeit/zustehe/ nicht nachles sig / vnd nur oben hin / sondern frisch vnd wacker / nicht fercklich vnd sparsam / sons dern miltiglich vnd vberflüssig / darob vnd an zu sein / nicht allein was nut vnd heils sam ist / zunerschaffen / sondern auch was hinderlich und schedlich ist / in rechter zeit/ vnd mit fürstehtigfeit / abzuwenden / denn allhie keines wegs zu seumen / sondern ist

25

ard

ķi.

121

188

ON!

17

10

der verzug in allen Kranckheiten / wie der Dippocrates sagt/gefehrlich/so ist derselbe in diser todlichen Seuche viel mehr gefehrs lich / vnd demnach weil die Pestilent ist die aller arfehrlichste und gifftigste franckheit/ ja/wie Galenus sagt, als ein Drache, der seine Gifft kegen den Menschen ausbleset/ bnd gar keinen verzug leidet / auch sich sels ten versünen lest / So sündigt der höchlich wider die Christliche liebe/der nicht nach sinem vermügen etwas bulffe/disen grew? lichen Drachen zu zehmen/thut/vnd herzu bringet/viel hoher aber die Obrigfeit/wels che in diesent allgemeinen Unfall vnnd Schaden / für andern sehr viel ausrichten kan/vnd zu thun schuldig ift.

And sol vns nicht irren etlicher fürnes mer vnd hoher Leute ansehen/die sieh vns terstehen zu leugnen/das dieses der Obrigs keit Umpt sen/als der nicht gebüre die Bns terthanen von Kranckheiten zuerledigen/ sondern nur derselben Leib vnd Güter in sieherheit und frieden zuerhalten / Denn aus ihren eignen worten gnugsam darzus thun und zuerweisen/Ob wol die Obrigs: keit nicht sehuldig ist eines jeden Krancks beiten/surnemsich die/so nicht zugleich viel

Leute angreiffen / vnd gemeine vnfach has ben (denn solchs allein eigentlich der Erste eigentlichs Umpt ist) zuuerhüten / Jedoch well sie selbst sagen/ das der Obrigfeit vers moge fres Umpts und Hoheit oblige zuwers schaffen/das die Unterthanen in guter rus be leben konnen: Ist offenbar/das in sols cher ruhe auch des Leibs gesundheit begrifs sen werde/ond wer solche nicht gleubet/ der hat niemals gesehen noch erfaren, wie jems merlich aller Leute Empter verwirret wers den / das Kirchenregiment / studiren guter Künste/onterweisung der Jugendt/Ges werb der Bürger/ligen bleiben/daher dann ein groffer ontergang alles dinges not hals ben erfolgt/wenn die Pestilens eine Stadt oder Land durchstreifft.

140

10

HIP

NUM

M

Derhalben frag ieh eben dich/der du in der meinung bist / als solte die Obrigseit nicht pflichtig sein/jhre Gemeine und Unsterthanen von Kranckheiten / fürnemlich aber von Landseuchen/zuwerhüten/Seind die Kranckheiten nicht unter andere sches den und verlust zu rechnen / Oder konnen die Leute / wenn solche Kranckheiten wüsten / begeinander geruhsam leben ? Wars

T-ij lick

tich du wirft solches nicht sagen fonnen/da du vorhin jemahls/was die Pestilent ist/ oder was sie / da sie ein mahl vberhand ges nommen/ausgerichtet/erfaren hast/wars umb dann/sag ich/meinstu das der Obrigs keit nicht zustehe / die Leute von solchen ges fehrlichen Kranckheiten zuerretten/das ist/ mit gemeiner fürsorge zu schüßen ? Lieber/ hastunicht gesehen/was in allen wolbestals ten Regimenten gebreuchlich ist / wie vns verdrossen die Obrigkeit in Gredien vers schaffet vnnd sammelt / was zum Kriege not ift ? wie fleislig sie die Rriegerüftung verfertigt? wie ernstlich sie die Festungen besetzend erhelt? fürnemlich wenn fie sich etwas bifes beforgtend das alles darumb/ auff das sie sampt ihren Unterthanen in rube leben moge. Warumb werden reifige Pferde auff der Strawe gehalten/Schiffe gefertigt / Mawren gebessert / Graben ges macht / Thurne und Welle erhaben und geschüttet / dann allein darumb / das sich die Burger desto baß gegen ter Feinde Sturm ond Anlauff / konnen schützen ond erhalten & Also werden gleicher gestalt Hunde erzogen/Netze gestricket/ Jeger ges balten/

da

ES.N

box

MI

mi

113

halten / vnnd ein ganker hauffen Volcke beruffen / wenn jrgends Wilffe/oder ans dere schedliche Thier fürhanden sein.

Es gedenckt mir noch wol/das ein mal in Franckreich etliche Leoparden / so der Rönigzu halten pflegt/loß kamen/vnd viel Leut am Leben beschedigten/Da ward das ganke Land auffgebotten/vnd kein Rossen noch Arbeit gesparet/bis daß das Land wis der dauon entsreyet ward. Wie viel billis eher wird in diesem Infast mit allem fleis darnach getrachtet / damit solcher gewaltis ger Feind vnd schedlichs Thier / welchs in einer kurken frist/sehrweit schweisset / vnd wie der Krebß/vmb sich frisset / vertrieben werde.

四海中小地海

Derwegen dann im alten Testament von der Obrigkeit die versehung gethan/ das die Ausseigen nicht mit den Gesuns den ombgehen/sondern dauon abgesondert sein/auch nit ehe wider zum andern Bolck kommen musten/sie weren dann vor erst von den Priestern ausgezogen / beschen/ vnd sur rein erkandt / in massen dann auch noch heutiges tags vnsere Ausseigen (wels che doch nicht einerley mit jennen sein/ E sij noch

noch gleiche vrsach der absonderunge ist? wie an seinem ort sot gesagt werden gleich? fals von anderer Leute gemeinschafft abges Solch eine gewonheit sondert worden. helt auch die Obrigfett der fürtrefflichen/ in aller Welt weitbekandten gewaltigen Gtadt Benedig (nach welcher gar klugen furbilde ich diesen meinen geringfehenigen onterricht etlicher massen entworffen hab) in denen so mit der Pestilen befallen sein/ zu orteilen und zu handeln. Derselbigen folgt fast nach die fernberhumpte mechtige

Handelstadt Untdorff.

Ich habe selbst/wie ich zu Padua in der Arnnen studirte/gesehen/als daselbst die Pestilent allein vom contagio, und blos sen Geschmeis angefangen hatte / das die Dbrigfeit ire Stad medicos zusammen bes rieff/vnd wie sie die vrsach der Seuche von ihnen erforschet / keinen fleis noch Rosten pnterlies/ damit die Gemeine dauon errets eet und verhatet warde/ welche sie denn auch in gar kurker zeit / ob schon die Grus che all durch die ganke Stadt gesprenget war/zum gluckseligen ende brachte. Gleis cher gestalt kan ich auch sagen von dem Derrn

Herrn Philipsen/Landgraffen zu Hessen/ denn derselbe für etlichen Jahren / da die Pestilent in den benachbarten örtern seis nes Lands anfieng/also sorgfeltig und Des terlich/nach dem er seiner Erste rath durch das ganke Land anschlagen lies/sich seiner Bnterthanen annam / das er billich ein Exempel ist / dem andere Gottfürchtige und fürsichtige Regenten und Obrigkeit folgen sollen/dauon denn weiter im folgens

den Capitel sol gesagt werden.

Mill.

120

QU)

Letlich hat auch solchs gethan / ein Ers bar Rath dieser Stadt Bremen / denn da Unno 1565. diefe Seuche aus verwarlofuns ge in etliche Heuser gekommen/vnd sie das innen worden / haben sie mich bescheiden/ ond mittel ond wege/wie sie ihre ihnen von Gott besohlne Gemeine dafür unbeschedis get erhalten mochten / von mir erfündet. Welchs dann in Warheit/es sen dann das ich hierin groblich jeresist ein herrtich Gote selig Werck einer Christlichen Obrigkeit. And weil dann diesem also sond die Res genten und Obrigfeit ihren Namen (den ihnen/wie im ansang gesagt/nicht allein die Propheten/fondern auch kluge Heiden E inf gegeben) gegeben) wöllen erhalten / vnd warhafftig begeren/inmassen sie genant werden/Pfles ger vnd Hirten zu sein/Sollen sie auch ges trewlich vnd mit allem Ernst darnach stres ben/das sie zu dieser zeit keinen fleis vnters tassen / damit solchem tödtlichen vnd vvrs gistigen Abel gesteuret werde / vnd ihre Anterthanen dauon verhütet vnd beschirs met bleiben.

Das ander Capitel/Obder

101

E. 0

h

Obrigfeit gebure eine gemeine Buf.

redest hieuon/als wenn der ganke Handel in des Menschen sürsiche tigteit und fressten stünde/und gedenckest nicht ein mahl der hülsse Gottes/von dem alle hossnung der vberwindung/sürnems lich in diesem zweisselhasstigen Rampsszuserwarten/da doch Mesue selbst bezeugt/das wir in allem unserm fürnemen Gott sür Augen haben sollen/so fern wir dasselbe nach unserm beger und wundsch vollenden wollen. Antwort: Wenn ich vom Ampteiner

einer getrewen Obrigfeit / als ein Christe mit Christen/rede/wil ich diese zwen/nems lich/die gnade Gottes/vnd den fleis der Menschen/also zusamen gefasset/vnd mits einander verknupfft haben / das keins ohne das ander sein kan / vnd redet der Hippos crates in deme recht vnd gar wol / da er sas get/Es ist billich und sehr gut/das man alle ding in Gottes Hand stellet / aber gleiche mol mus der Mensch das seine darzu thun/ und daneben Gott omb gedenen anruffen. Warumb das? Darumb/denn der Mensch kan one Gott nichts ausrichten / vnd Gott wil ohne den Menschen auch nicht alles ehun/Gott ist wol gnedig/vnd der Mensch sehr arm und elend/sintemal er niehts hat/ das er aus seiner Hand nicht empfienge/ Gott wil aber gebeten sein/damit die Men schen ihre vnuermögenheit erkennen / vnd ihme/als in dem allein all vnser Heil steht/ zu gehorsamen gedrungen werden. andern Buch Mosis im 15. Capitel spriche Gott durch Mosen und Aaron zu den fins dern Ifrael : Wirfin der Stimme des HERRN deines Gottes gehorchen / vnd thun was recht ist für ihm / vnd zu Ohren fassen

神神

ekçi

MIL

The state

CO

kassen seine Gebot/vnd halten alle sein Ger sek/ so wil ich der Kranckheiten keine auff dich legeu/ die ich auff Egypten gelegt has be/ denn ich bin der HENK dein Urkt.

Werdet ihr aber (spricht er Leuit: 26.) mir nicht gehorchen / vnd nicht thun diese Gebote alle / vnd werdet meine Sakunge verachten / vnd ewre Seele meine Rechte verwerffen / das ihr nicht thut alle meine Gebot / vnd werdet meinen Bund taffen anstehen / so wil ich auch euch solche thun/ Ich wil euch heimsuchen mit Schrecken/ Geschwulft / vnd hikigem Fieber/das euch die Angesichter verfallen / vnd der Leib verschmachte. So wird an vielen andern Ortern ausdrücklich gedacht der Pestillens/ (als Num:14. Deut:28. Ezech: 5. 14. und 2. Reg: 2.) die Gott entweder drewet den Gottlosen / sie damit zu straffen / oder perheisset den Gottfürchtigen / sie dauon zuerretten/Das also kein zweiskel ist/ob schon nicht alle Pestilent eine sonderliche straffe Gottes ist / auch nicht allezeit ohne Mittel (welches dann fürnemlich in acht zu nemen) von Gott gesand wird/sondern offinable (inmassen zunor angezeigt) aus Denn

70

dem Eufft der Natur / oder schuld und vers seumunge der Menschen / entstehet / das dennoch die Pestilent fomme her aus was vrsach sie wolle / allezeit und für allen dins gen / darine & DII wmb bulff anzus ruffen/denn wir gar gewie gleuben/das seiner gewaltigen Hand alle Gesundheit und Kranckheit/ Leben und Todt unters

worffen ist.

HE

何

沙地

(26)

hit:

HA

TOY.

Derhalben weil offenbar / das der De brigkeit für allen andernzustehet unit allem fleis und vermügen ihre Unterthanen für zufallender Gefahr vnnd Geschmeis der Rranckheiten zuuerhüten/vnd da sie damit angegriffen/ dauon zuerretten. Go fol sie erstlichen darauffsehen / das sie sethst sich mit warer Buß zu Gott bekehre / vnd dars nach allen ihren Unterthanen eine offents lishe Buß / welche angezeigt wird mit sous verlichem und gemeinem Gebet/Allimosen geben / vnd meffigkeit (nicht allein in Efe sen vnd Trincken/sondern auch aller teibs lichen Wollust / Tenken / Gasteregen) ankundige va ernstlich ins werek seke/nach dem exempel der Niniuiten / denn da Gott der HErr durch den Propheten Jonam denfelben

benselben / sie wegen ster Sünden zu strass fen/tres anzeigen/legt der König eine dreps tägige Fasien/ohne andere Werck der buss se / beide Menschen und Viehe auss/ Gots

tes forn damit gunerfunen.

Da Dauid Gottes Gebot vbertreten hatte/vnd Gott derwegen dem Bolck solch eine grawsame Pestilent zuschickte / das in drey Tagen siebensig tausent Menschen sturben / ward Dauid daraus bewogen seis ne Gunde gegen Gott zubekennen vond ers langte von ihm mit seinem Gebett/das die Pestilenk alsbald auffhorte. Gleicher ges stalt lesen wir vom Konige Histia/ob wol demselben verkundigt ward/er solte sterben ond nicht lenger leben/dennoch erlangte er mit wurer Buß und bitterm beweinen seis ner Sünden / das ihm sein leben noch 15. Jar verlengert ward. Also lesen wir auch/ da zur zeit des Propheten Eliæ/der Himel dren Jar und drüber verschlossen war/also das in der zeit kein Tropfflin regnete/ vnd daraus eine geschwinde thewrung entstans den/das Elias mit seinem Gebet so viel er. langt/das dise thewrung mit grossem vbers fius schleunig wider erstatet worden.

No.

B4

hel

10

by

In

M

Es fan allhie auch mit gutem suge ans gesogen werden die Löbliche That des Durchleuchtigen Hochgebornen Fürsten und Herren / Herrn Philipsen / Landgras fen gu Dessen/et? welche offentliche schreis bens meinunge (weil dasselbe ein vollkomen Exempel ift eins getrewen sorgfeltigen Res genten/dembillich eine jede Obrigfeit fols gen sol) ich hieher segen wil / die ohn gefehr diese ist: Allen und jeden unsern Bnterthas nen fügen wir zu wissen / wie wir berichtet werden/das die schedliche Seuch der Pestis tens allenthalben herumb sehr wüten soll also das zu fürchten/ sie werde onsern Land den auch mit der zeit zunahen / vnd vnsere Unterthanen angreiffen. Wann dann sols che Seuche ohne zweifel ist eine straffe ons serer Gunden / Als wollen wir euch sempts lich vermanet haben / das ihr euch vor erst warhafftig zu Gott beferet/ihn vmb verges bung der Gunden anrufft / darnach euch in essen und trincken messiglich haltet/und ewer vertrawen auff Gott / weicher ist der einige und ware Arkt unserer Kranckheis ten/seset. Wir haben auch aus gnedigem/ und gegen unfere Unterthanen geneigtem Demuth/

10

师

(0)

VIII

Bemüte/vusere Medicos zusammen beruf? sen / vnd ihnen/ sich dauon zu unterreden/ rato mitzuteilen/vnd Arkneyen beide Reis chen und Urmen fürzuschreiben/befohlen! damit sich ein jeder nechst anruffung Gots tes/für dieser todtlichen und gefehrlichen Mranckheit schüßen und verhüten/ oder da er damit angegriffen / wissen moge / wic er sich halten sel / das er seine Gesundheit wis der erlange, wie denn solches ordentlich in diesem onserm schreiben begriffen ist / nach welchem sich ein jeglicher nach all seinem vermögen halten wolle/aber doch daneben wisse/das er fürnemlich Gotte//welcher ist onsere einige zuflucht in allen Noten / vers trawe / vnd jome bestendig anhange / ett. Dieses seind fast gedachtes Hochloblichen Fürsten wort / denn was die fürgeschriebes ne Urkneyen anlangt/ ist one not dieselben bie zuerzelen.

Gleicher gestalt that auch onsere Obrigs feit/zu einem zeugnis ihrer Gottes surcht väherslichen liebe gegen ire Bürger/denn da Itnuo 65. die Pestitens diese Stadt aus griff, befahl sie allen iren Kirchendienern/ das sie das Polck auch gleichsalszur Buß/ zun

to the

Was BENCO

gun werden der Christlichen lieb / und ends lich jre und der jren Gesundheit / nach der ordnung/so ich inen/auff der Obrigkeit bes fehl/fürgeschriben/vnd offentlich ausgehen lassen/in acht zu nemen/ernftlich vnd fieifs sig vermaneten/denn steerkanten/das ges wis vnd warhafftig sen/das der Apostel sas get/Gott ist getrew/vnd wil nicht den Tod des Gunders/sondern das er sich befere vit lebe/welchs er denn öffentlich beweiset in deme/das er seinen eingebornen Gobn für ons in den Tod/ ja in den tod des Creușes gegeben hat. Item der heilig Apostel Joans nes vermant vns/das wir nit sündigen solz len/da wir aber je sündigen / so haben wir/ fagt er/einen Fürsprecher bey Gott/der für der ganne Welt sund bitt einlege. Und aus disen löblichen exempeln erscheint nicht als lein die ware tremhernigkeit der Obrigkeie für ihre. Inderthauen / sondern leuchtet auch herfür sonderliche Gottfürchtigkeits ond die frucht der Euangelischen warheie.

limb)

TOTAL

X An

(3/2)

BUS

MIX

tila.

100

in f

di

100

Nach welcher Exempel und Justapsffen dann ein Jeder sich auch schieken und hals ten sol/als das er & D T Tsleistig anrufs se/und unzweisentlich gleube/das ihn auch

angebe/

angehe/das der HEAR Christus sagt zu dem Gichtbrüchtigen/Sen getrost mein Son/dir sind deine Sünde vergeben/vnd zu dem Aussexigen/Ich wil dich gesund machen/sen gereiniget.

Das dritte Capitel/Wie da

sollen Fürsteher der Gesundheit ges ordent werden.

Enn wir nun mit diesen verhütene den und Geistlichen Arkneyen/als gutem Bewissen gegen Gott / stars ckem vertrawen von vergebung der Gun. den (welche dann die Deuptursachen seind alles Bnglucks) und der zugesagten gnade Bottes/gerüstet sein / So sol eine getrewe fürsichtige Obrigkeit weiter folgen dem ges wonlichen und löblichen gebrauch in Kries geszeiten. Welcher ist aber der ? Wenn man erferet, das jrgends ein gewaltiger Tyrann/dauon man einen argwohn hat/ das er nichts guts im sinne habe / in Rus stunge ist / ein hauffen Bolcke bepeinander hat/fich auff dernahe und den Grenken ers helt/vnd ungewis ist / auff wen er erst zus drucken

drucken werde/Sopflegt die Obrigkeit ste Ariegsobersten und Heuptleute/die in ster Bestallung sein / verschreiben / vnnd mie denselbigen/wenn von dem vermügen und Vorrath gehandelt ist / berathschlagen / auff was wege man dem Feinde/ da er viele leicht Einfall thun würde/ entkegen ziehen konne / damit man shn bey zeit von den Grenzen treibe.

141

i dia

With the

柳醇

200

2600

M

e de

r A

844

Solchs thun wir auch/wenn zu dersels ben zeit von den gemeinen Festungen/ Mawren/Wellen/Geschütz/ vnd allerlep Kriegsrüstung zu rathschlagen ist / denn als dann sordert man die Bawmeister/ Mewrer/Büchsenmeister / vnd allerlep Künstler/ zuerkunden und zuerforschen/ was fürhanden/ was noch mangele / vnd wie lange zeit/ vnd viel Kesten darzu gehös re/bis man zu wegen bringe/ was noch von noten ist/damit wir gewis wissen / wie weit wir / wenn alles bezeinander ist / vnd von der ganzen Summa der Kosten abgezos zen wird/dem Kriege aushalten können.

Gleicher gestalt gebüret warlich der De brigkeit/nicht mit geringerer Sorge/wenn solche gesehrliche gisstige Kranckheiten eine fallen/

fallen/ire Medicos zuberuffen/vnd mit hos hem fleis fürzusehen/wie doch nechst anrufs funge Gottes / dem wir vns vn alle das vn? sere getrewlich besetzen sollen/der einschleis chenden Seuche/so viel Menschlicher fleis und freffte vermögen / zubegegnen sen/das mit nicht als dann erst darzu gedacht wers de/wenn sie allzu sehr und weit vberhand genomen hat / vnd wir nicht erst nach dem empfangenen Schaden flug werden/denn solchs nicht allein eine anzeigung eusserster Unsinnigkeit und Blindheit/sondern auch dem Ampt einer getrewen fürsichtigen De brigfeit/welchs wir allhie zubeschreiben für genommen/ entfegen were. Und ob wot hierzu grössere geschiekligkeit und erfarens beit von noten/dann ich in mir befinde/ jes doch weit niemand vorhin von disem Hans det (meines wissens) grundlich geschrieben ond ausgehen lassen / verhoffe ich mich/da ich je nicht mehr damit ausrichten mochte/ dennoch so viel erhalten wil/das ich andere Belerte dardurch anreike / die das jenne/ was mir noch mangelt/vollends erstatten/ oder die/denen dis Umpt zuuerrichten auffo erlegt wird / was mir an worten mangelt /

sie selbst mit der That erfüllen werden/vind ist mir gnung/wo nicht mein sürbündiges werck/doch mein wolgeneigter wille hierin eim jeden kund werde/denn dieses nicht ein ding ist / so allein mit herrlichen prechtigen worten ausgerichtet sein wil/sondern wens sürsichtig vnd wol bedacht ist /alebald vns uerzüglich ins werck gesakt werde / vnd ist das war / was Plato von aller Tugende sagt / das dieselbe von dem Verkande/das durch man ergründet was zu thun sep / ans fange/vnd mit sterke geendiget werde. So ist solches in diesem Handel am allermeis sten nötig.

khi no: (dep

T DES

to but

273

023

Ma

TOTAL

州市

Woher nemen wir nun den anfang? Nemlich/eben von denselbigen/ welche fast alles / danon hernach sol gesagt werden/ in Denden haben und ausrichten sollen. Sols che aber sollen sein/ wie mit dem namen/ also auch mit der that/ conservatores sanitzers, das ist/Erhalter und Fürsteher der Gessundheit/ und derselbigen nit viel (denn die natur es also geordent/das wenig solle sürsstehen/ viel aber gehorchen) sondern nur drep aus der ganzen Gemeine/ zum theil des Raths/ zum theil der Bürger/ nach

Dij den

dem ste anugsam geschickt erachtet werden! Darzu erwelet/vnd solche Leute/die an irem Leben onstrefflich, Bottfürchtig/ erfaren/ ond (wo müglich) zimlich gelart/den Burs ern angenem/fleissig das gemeine beste zu befürdern/getrew und ernsthafftig sein/die niehe omb eigenes Nuges / Ehre / Liebe/ Haß/Neid/oder anderer bewegungen wils len etwas anfahen / vnd da etwas fürstele/ so jnen zu schwer were/ sollen sie solches an gangen Rath gelangen laffen / vnd daher/ wie aus einem gemeinen Brunnen/was gu chun sep/erholen. Sie sollen aber gedens cien / vnd sich auffs aller gewisseste einbils den / das der fürnemesse grund dieses Bbet abzuwenden/mehren theil nechst Gottes bulffe / an irem fleis und trewe gelegen ist! denn wie den Medicis gebüret / einen seden für der Pestilens/so aus der vergiffteten Lufft entsteht/zuuerhüten/also gebüret dies sen conservatoribus die Pestilent / so aus dem eusserlichen contagio und Geschmeis herkompt/zuuerhaten und weg zu nemen.

Da nun jemande dieses bedünckte / ete was newes zu sein / dauon ich allhie rede/ der sol wissen/ das wir allhie wol ein newes

aber gleichwol ein sehrnukliches und hoch notigs theil des Weltlichen Regiments ges dencken einzusüren/vnd folgt nicht / wenn ein ding new ist / das es derwegen fort bose sen / denn alles was nun alt ist / das ist vor erst auch new gewesen / vnd was nun mit reiffem rath und guter Vernunfft new ans geordenet und auffgenomen wird/ das fan auch lange wehren und glücklichen alt wers den. Ind weil in allen andern theilen der Weltlichen Regierunge/fürsichtiglich etlis che geordent sein/ die denselben fürstehen und vorrichten / als Bammeister den Bes tewen / Rittmeister den Kriegesleuten/ Schulmeister den Schulen/gelarte Medici den Artnegen. Zu dem auch in allen dingen die ordnunge der vnordenunge füre su ziehen/vnd Gott selbst ein anfenger vnd erhalter der Ordenunge ift/Demnach vere boffe ich/das vernünfftige Leute diese news rung leichtlich werden eingehen/ vnd ob sie wol im ansange etwas schwer düncken mochte/weil man jrer noch vngewohnt ift/ so wird sie doch durch den gebrauch leiche ter ond angenemer werden/denn wie Bals Castilionensis ein Italiansscher Criptor

lip.

神神神

Light

1948

in!

10 14

2

10

Criptor, gar fein sagt / so vermag mehr der Gebrauch dann die Vernunfft/wenn man etwas newes einführen/ ond das alte absthun wil.

13

63

17

K

Was ich aber gerne wolte/das dise nes we Obrigsent thun solle/vnd was sur ordes nung an Personen vnd allen dingen von inen anzustellen. Item/auss wege den Gesunden vnd Krancken (so viel die gemeis ne Sorge anlangt/denn hie nicht einem jes den insonderheit gedienet wird) recht surs zustehen sey. Solches alles wil ich hernach sleissig/eigentlich vnd vnderschiedlich / sinstemahl ich hierzu vom ganzen Rahte sast genotigt bin (denn mein Umpt solches jes der zeit erfordert) anzeigen/vnd ein jegliche in ein sonderlichs Capitel begreiffen vnd handeln.

Das vierdte Capittel/Von

den Erkten/Scherern und As

In diese conservatores, dauon wir gesagt / so mit gemeiner wahle des Raths/auch bewilligung (da es not in) der Bürger/ geordent seind/ sollen erste lich lich vnd für allen dingen darnach trachten/
das sie Erkte / Scherer vnd Apotecker bes
skellen/die an Alter/gutem Gerüchte/Ges
schickligkeit / Erfarenheit / vnstresslichem
Wandel/ Tugenden / vnd endlich Gottes
furcht berhümet vnd tüchtig sein. Da man
solche aber nicht hat noch haben kan (sintes
mal man schwerlich in solchen gesehrlichen
zeiten solche/ vnd die dermassen vollkomen
sein / kan antressen) sol man doch sleis ans
wenden/ das man dennoch welche bekome/
die gar nahe hinnan kommen/vnd getrem/
messig/sleissig/vnd zimlich erfaren sein.

to b

TOGE

到出

May

Tropie

H #0

arks

diam'

MADO

William

S TU

(1)

Wennehu dieselben mit einem ehrlichen vnterhalt versorgt/vnd durch Eidspflicht/darmit sie nicht vrsach nemen (wie dann Menschliche Natur zu thun pflegt) in der Brösten noth dauon zu ziehen/der Gemeine verbunde sein/sol man sie jres Umpts ernst lich erinnern/als das sie den todt mannlich verachten/vnd vnuerdroßen darnach stree ben/das jre trew vnd sleis Gott vnd Mensschen wol gefalle/denn Gott ist ein Ausstes her vnd Nichter alles dinges was sie thun/ob es schon dem gemeinen Manne/so der Kunst vnersahren/verborgen sein köndte.

Da sie aus Irrehumd oder betrug etwas thun/wird es nicht ungestrafft bleiben/da sie aber steissig und getrewlich jrem Umpt obligen/werden sie nach diesem Leben eis nen viel grössern Lohn bekommen/dann shnen hie von Menschen kan gegeben werd den/wie der Psalm sagt/Wol dem/der sieh der Krancken getrewlich annimpt/denn zu der zeit/wenn ime etwas boses widerseret/wird ime der NErr widerumb mit hülsse

benstehen.

Dem Arkt aber sol insonderheit durch die conservatores ju gemuth gefurt werden/ bas er allzeit in Gedancken habe / wie aller Renschen hoffnung auff ihn stehet/in dem sie in als einen Gott vom Himmel gesand/ Rem/welche groffe achten vnd halten. zunst er bep den Leuten allerleg stands/die durch seine hülffe beim leben erhalten v fund worden sind/erlange/ und welch ere herrlichen rhum/ der auch nach seinem Lodte nicht ausgelescht wird / er dardurch den andern von sich erwecke / vnd ob schon etlicher Leute Bndanckbarkeit gros ist/fürs lich gegen die Ernte / das doch da ents widerumb viel gutthetige Leute sein/ welche

500

15.01

Zent

me

April 1

00

所有

WH

Geschrlichen Feinde/verhüten vnd erretten könne/das er dasselbe in Gottes surchtzu wechter zeit fürsichtiglich anwende/womit man Zweck/balde/sicherlich vnd anmus usuch zuheilen (darinn eines verstendigen Zusts ganges Umpt begriffen ist) so nahe

22

st kanzerreiche.

Die Scherer und Barbirer follen ermas met werden/das sie sich jederzeit bereit/ond in allem dinge bedechtig finden lassen/auch sich mit den Medicis unterreden / und nach Derfeiben rath all ihrthun anfangen/benn ob wol aus vnachtsamheit der zeit vnd Leus te / diese beide Empter / als die Leib vnd Wundarknen/so vorhin eins gewesen/von einander geteihlet sein/vnd die Ampt der Dandarknen chirurgia genant / zu inen ges wandt ist/so sollen sie doch wissen / das sich darinn viel schwere felle zutragen/darinn/ wo sie nicht von gelarte Medicis onterriche tet werden und lernen / sie diesem Umpte nicht guugsam seind / vnd der edlen Runst mit ihrer eigenen onehre offtmahls einen schandsleck anhangen/ sie aber selbst wegen phrer nachlessigkeit und unerfarenheit einen bosen namen und glimpff ben keuten erlans

Und sollen sie ben sich selbst erwegent das inen keine schande noch vnehre ist/das der weise Mann Solon von sich selbst sas get/Dbich schon alt bin/ so begere ich doch noch immer zu ternen. Go fagt auch der Dippocrates/Wenn die gegenwertige not fürhanden/ vnd einer allein nicht gnugfam erfaren ist/so sol man andere Medicos auch darzu fordern/damit aus gemeinem bedens cken die vrsach der Kranckheit erforschet vnd erfant werde/ vnd sie zugleich fleis ans wenden/der Kranckheit abzuhelffen/denn (fagt er weiter) in der eussersten noth vnd hefftigkeit der Kranckheit/kan einer alleine also balde nicht alterley / was wolzu thun notig ift/eigentlich bedencken.

Fe sollen aber die Barbirer zur Hand haben die Materien/ so zu den Salben/Psastern und Aberschlegen (denn darins ne/ was diese Kranckheit belangt/ sast alle ihre Kunst stehet) gebraucht werden/Dess gleichen Lakeisen zum Adertassen/ Schers messer zum Schneiden/ Eisen zum Brens nen/da jrgends (wie dann gemeiniglich gesschihet) Blattern oder Beulen ausstliessen/

die zugebrauchen.

Sp.

Da

Der Apotecker fol leglich gerüftet fein/ das er allerlen notige Arnnenen/ bende fims plicia und composita, antidota, prophylactica. und dergleichen in vorrath habe / und nach fürschreibung des Medici, wie eines jeden gelegenheit das erfordert / fleislig zus richte / vnd vmb einen billichen Pfenning gebe / vnd sol gedencken das fast alles thun und lassen des Medici und Chirurgi an ihm hanges denn was hülffe es/ wenn dieselben schon alle funst vnd fleis anwendeten/da er vngetrewlich und nachlessig mit bereitung der Arknegen wolte vmbgehen/dadurch sie jre arbeit und wirckung vollbringen sols ten ? Er sol nicht meinen/ das er nun geles genheit befommen habe seines gefallens zu schinden/wenn er sihet/das die Leute in eusserster not mit hauffen ihme zulauffen/ sondern viel mehr / das er sep wie ein Roch (jedoch wit ich himit seinem ansehen nichts. enkogen haben / in massen auch Galenus den medicis fre wirdigkeit nicht verringert/ da er die Urkney vergleicht der widerbas wung und stüßung der alten Heuser) der vieler Leute sehnliches verlangen und groß len hunger settigen und stillen sol/ oder wie ein

h

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 2099/A

ein Daushalter und Rüchemeister an eines grossen Herren Hoffe / der dem gangen offgesinde/ nach unterscheid ihrer Emps ter/Alters und Wirden/ aus befehl des Herren / Speiß vnd Tranck verschaffen mus/Derhalben sol er auch das Lohn/so er nimpt/nicht achten wie einen Gewinn/ sondern als eine widerstatung seines Ros stens und Arbeit Denn die nur nach Bes winn trachten/ die pflegen nicht der gereche sigfeit oder billigkeit/sondern dem schendlis chen Beis nachhengen/nicht das Deil jrer Mitburger/sondern jre eigene vnersettliche begirigkeit suchen/wie dann seind die Lands ftreichende vermeindte Ernte und Thiris acksfremer / so mit vieler Leute tode ihre Rünstlin erfaren / Juden/ Paracelfisten/ Alchimisten/Phadrones, das ist / Thessalis sche Thrasones, vnuerschantpte/ Epriose/ verzweiffelte Buben und Bosewichter (wes nig ausgenommen) welche nicht allein die herrliche Göttliche funst der Arnney (denn also nennet der heilige Apostel Paulus die alte medicin) verwirren und zursteren sone dern auch derselben præcepta erbermlich beschmeissen / vnd verkeren / ja das noch S. THOMPS

9 Aggretas

gröber ift/ sich unterstehen die mit of chen Teuffels verblendungen zuwerleumbe Und das die noch darzu durch der Fürsten und Obrigfeit nachlessigfeit ges duldet werden/ist zubeklagen / vnd schreien Dawider nicht unbillich Gottfürchtige ges larte Medici Denn weil die Arkney ist eis ne Runft/so gans und gar aus den innerlis chen sebenen der Natur berfür gezogen ist/ und jre vrsachen und gründe in der Physiologia, welche wenig Fürsten befant/hot/su deme auch solche ungelarten Flegel/oder je onrecht onterwische Landleuffer/offtmals mit vieler Leut Schrifften gecommendiret werden / so wberheben sie sich dessen / vnd shamen sich und thre Wahre / gar vnuers schampter und vermessener weise / und nes men also die Herren/sonderlich die von nas tur gelinde sind/ein/ zu forderst da etwa eis ue große noth fürhanden ist/das sie solchen Betriegern gehör vnd glauben geben/ wels ches sie doch / wo sie fürsichtiglich handeln wolten/nicht thun solten/ noch so leichtlich solchen ehrlosen Bubengre ehrliche teltimonia mitteilen/ den nicht gnugfam zu fagen/ wie sie mit solchen versiegelten Briefen den gemeinen

gemeinen Man und fich felbst bethern Ales des vbergeben / vnd viel Leut schendlich Bes triegen. Wolt Gott/das dermegen/welchs denn alle ehrliebende Medici wündschen/eis ne gemine Peen auff solche vbergroffe vermessenheit / die zustraffen / oder je zu heme men/geordent were/damit solche lose Bube sich nit also freuentlich für Medicos ausges ben / vnd solcher hohen Kunst unterziehen dürfften/ Wolt Gott/es mocht in Gesaße versehen sein / das niemand einem muste Arsney/sonderlich die austreiben vnd purs giren/eingeben/er were dan publica autoritace dazu tüchtig erkant. Du Gott/von w mancherleg betrigeren/von wie viel frrthus men / von welchen groffen gefehrligfeiten/ das ich geschweig der viel heimlichen Mors de/ward das menschlich geschlecht entfreiet werde. Wolt Gott/sag ich/das wir den tag erleben mochten/das die Gemeine von dies sem scheuslichen Bussat ein mal geseubere wurde. Mie grossem nus der Gemeine thut man scharff einsehen wider die/ so bose Bahr feil haben/ Es werden gestrafft die/ so faule Fische und Fleisch verkeuffen/vber das mus keiner offentlich ein Handwerck! auch

W.W

auch das aller geringste/ gebrauchen/er has te dann vorerst seine Lehrjahr redlich auss gestanden/vnd sey von den Meistern tuche eig darzu erkandt/vnd die sollen ungestrafft bingehen/die die dinge/ daran gemein vnd eigen Heil und Wolfart gelegen / und wie derbracht wird / nach ihrem lust in einem heimlichen Winckel/da der Wirt ein Rups ser/der Meister eine gemeine Mene/der Rnecht ein Hurenjeger ist / zu treiben sich onderstehen/ond mit eitelem Betrug ombe geben / die Leute vinb ihre Befundheit fres uentlich/vnd aus vnuerstande bringen vnd verraten/vnd (das iche mit einem worte sas ge) den tod fürs leben mit onsäglichem Las ster/verkeuffen. Was kondte doch für ein ergere und schedlichere Destillens/dann dies se / der Bemeine widerfaren ? Ich mag nicht mehr zeit anwenden/die lose Gesinde du widerlegen / denn gute hoffnung ist / vns sere geordente conservatores werden in dies sem betrüblichen zustand/ darinn doch ohn das viel dings onbedechtiger weis pflegt zu geschehen / nicht nachlessig damit ombges hen / noch solche zugeben / sondern wider solche grewliche Hencker und vnersettige Blutseus

Blutseuger ernstlich verfaren/ vnd jre Mes dicos, die sie ein mahl mit reiffem rath(sins temahl sie wissen/ das dieselben mit ehrlis then Zeugnüssen bewehret/ auch mit Tus gend/Getrewheit/ Messigkeit/ Gottsürchstigkeit vnd Geschickligkeit begabt sind) ans genommen/ vnd durch Gottes gnade bestommen haben/in Ehren halten/vnd dens selben allen fürschub vnd gutthat erzeigen vnd beweisen.

t/th

1004

T 137

dict.

NO UN

部組

531

100

· M

Lexlich sollen auch diese bestalten Medici niebt zu andern Krancken / sondern allein zu deinen / so mit der Pestilent behafftee sind / gehen / welches dann auch von allen andern Dienern/ so hierzu offentlich anges nommen/zuwerstehen ist/damit allerlen ges legenheit diese Gifft auszubreiten / vermies den werde / Denn weil es geschehen kan/ das sie den gifftigen Lufft in ihre Kleider auffassen / vnnd mit vmbher tragen / wels ther ihnen doch nichts schadet / entwedder darumb / das sie starcker Natur / oder für der Gifft verhütende Urgnenen eingenoms men/oder aber/das sie nun vor langst des selben Luffts gewohnt sein/ Sobeleidigt er Doch

vont / oder bereits franck / voer sonsten

schwacher Ratur sind.

Und was wolte das (leider) für ein flegs lich ding fein / das du von dem foltest Gifft empfangen/dauon du aller hülffe gewertig werest ? vnd nicht eine geringe Gifft / sons dern solch eine / die durch den blossen 21s shem oder/das mehr zunerwundern ist als lein durch die transpiration der Pulfadern sum Herken gezogen / vnd dardurch dem gangen Hause/ ja der gangen Stadt/ vnd dem gangen lande eine oberaus groffe ges fehrligkeit zugefügt wird / dean kaum mit worten fan ausgesagt werden, wie sehr fes Re sich der bose vergiffter Luffe in den Rleis dern / fürnemlich denen / so mit Pels ond Fellwerck gefuttert sein/ ethelt/ und den 26 them vergifftet/ vnd wie ein heimlich Fewe die Blut und Pulfiadern / welche sind die Werckzeuge des Lebens/engundet. Und dieses sep also gnug gesagt / von den leiblis chen Ersten / Run wollen wir von den Beiftlichen Ersten und Rirchendienern sagen/welchen gebüret die Seele zu curis

Das fünffte Capittel/Von den Predigern und Kirchendies nern.

geordent sein/die des Leibs Krancks
heit warten/ Als dann sol man sieh
auch ombsehen nach Geistlichen Dienern/
welche die Krancken onterriehten von was
rem Glauben und Hossnung gegen Gote,
Diese sollen die conscruatores in einer seden
Pfarre also auslesen/ das sie zu solchem
wichtigen dingenicht einen jeglichen auffs
rassen/sondern solche Personen/ die mit
Gottsürchtigkeit/ Heiligkeit/ Rüchterns
heit und Keuscheit für andern begabt seine
Denn die nicht selbst Gottsürchtig seind/
die können auch andere Leute nicht mit
frucht zu Gottes surcht vermanen.

Die aber vnmessiglich leben/die meiste seit mit Saussen vnd Schwelgen zubrins gen/vnnd sich bedüncken lassen/das die erunckenheit und oberlädunge des Weins/eine köstliche Arkney wider dis Vbel sein solle/seind weder sich selbst noch andern

Leuten nüte.

Z Impo

Sec.

intig

i Villa

WIL)

1/6

had

推翻

MAIN

45%

(M)

NW.

10

or gr

SUF

100

MAN

验

Pu

1/3/8

125

ant

100

C ij

Mil

Mit den Inkeuschen aber ists geschritch / denn sich zu dieser zeit wol gelegenheis ten zutragen / solchem Laster vnuermerckt nachzuhengen/das sie diese schendliche that begehen/daraus dann Gott mehr erzürnet würde / vnd die ganke Gemeine hefftiger straffen möchte.

Darnach sollen sie auch nicht geißig sein/denn in diesem zustande nicht anders/ denn wie in Kriegs und Fewers noten/alle ding dem Raube offen stehet. Und habe sich gesehen/das Unno 1556. zu Padua umb funt solcher That willen irer sünffe auffgehans gen sein. Nach welchem auch die Seuche gar bald auffhorte / gleich als were Gottes zorn durch wegschaffung dieser trewlosen Whelthat/versunct worden.

Sie sollen auch sein auffrichtig / versstendig/zimlich gelart / eim seden zu dienen wilserig/ fürsichtig/ keine Wazehelse/sons dern gedencken/das sie den Tod teglich für Augen haben/vnd derwegen ihre hoffnung vnd vertrawen allein auff Gott getrost ses hen/vnd von dem mehr die Himmlische/dann jerdische Betohnunge seer Arbeit ers warten.

26

HA

Da aber solche vnter den bestalten Pres
digern nicht zu sinden weren/so mögen aus
der Gemeine welche erwehlet werden/die
gar nahe den Grad erwehndter Tugende
erreichen/denn man in solchem erbermlis
chen zustande nicht allzeit das beste bekoms
men kan/derwegen mus man als dann/
wie man sagt/thun wie man kan/da man

nicht thun fan/wie man wil.

KIM

NEW)

FIVE

剛

WY WY

UNI

park

3 14

W.Cd

N/I

600

祖

EN

14

Endlich aber/wenn nun solche erwehe let sein/so die Conservatores darzu tüchtig/ und einer jeden Pfarr gnugsam zu sein ers fennen/ sol man feins wegs gestatten / das dieselben zu andern/als allein denen/ so an der Pestilenkligen/ vnd ihrer begeren/ges hen/denn ich vorhin gesagt/vnd sage nochs mals/das man nicht allein den eufferlichen und gemeinen schedlichen Luffe / sondern auch die gifftigen Danste und Pestilensis sche ausriechungen/ welche durch die War ter/Bensiker und Seelensorger, so hin und wider lauffen/ond bey den Krancken/ auch offimals ben den Sterbenden/stehen/auffs gefasset , vind darnach den Besunden und andern Krancken beygebracht werden! sum allerhöchsten flichen solle / pnd weil wir

wir teglich besinden/das dem also sep/so ist warlich mit allem vermügen darob zu sein/das solche dieses Abels vrsach / wenn alles andere wol bestalt ist / nicht furben gaugen werde. Zu dem erfaren wir nicht weniger offtmahls/das viel Krancken (ich rede von denen / so nicht an der Pestilent ligen) ob sie schon von solchen Kirchendienern nicht möchten insteiert werden / dennoch diesels ben aus furcht der vergisstunge/nicht gerne zu sieh tassen.

Daher denn auch meiter diese gelegenheit solget/ das sie viel lieber von iren Dausges nossen/welche doch hierzugemeiniglich gar ungeschieft sind / eine geringe Trostunge/wiedie auch sein köndte / wollen annemen/oder ohne Bericht hinsterben / dann sich zwepfacher gefahr untergeben / und die gezwohnliche Sacramente empfaahen.

Db aber solches recht oder vnrecht sep/ wiewol hicher nichts gehort dauonzu dispus tiren/jedoch weil ich jeko darauss komme/ wil ich beider teil Argumenta und Gründe hieher seken/damit die Theologen ursach nemen mögen/was die Alten hieuon ges balten/sleissig zuerwegen/und welchem teil

ki i

Jusolgen / vnd was den Krancken hierinn wotig ist / endlich schliessen / vnd ich nicht dasur angesehen werde / als wolte ich des salls Gottseligen gelarten Theologen in zhr Ampt sallen / vnd shnen etwas hierinnt fürschreiben.

Die nun der meinunge sind/das man den Krancken nicht solle in den Heusern das Sacrament des Ultars verreichen/ges

brauchen diese grunde.

Yhi

HILL HER

MAIL.

(10)

till.

tit

Etfilich/Alles was von solchen Gebrew chen und Ceremonien zuwerrichten ist/das sol zu rechter zeit/und an offentlichem dre geschehen/darmit man nicht in eusserster texten noth dieser sorgseltigseit/welche/wie sie sagen/zum theil aus unuerstande des gesmeinen Pobels/zum theil aus verzweisses uneinen Pobels/zum theil aus verzweisses unge herkompt/und nicht ohne Aberglaus ben abgehet/bedürsse.

Zumandern/Weil die Sacrament vne ser andern ist wie eine herrliche öffentliche bekendtnis und gedechtnis des Todts und der Wolthaten Christis so könne desselbe von denen / die nur halb lebendig/ und mit Todes surcht bestürket sein/ nicht nach ge

bur und wirden geschehen.

E iii

Sum

Zum dritten / ob sie schon nicht zweises len / das dis Sacrament eingesast sey den Glauben damit zu stercken/so seyen doch in diesem zustande noch mehr Mittel hierzu dienstlich sürhanden/als die verkündigung des Göttlichen Worts / welches eben die trafft vnd wirktung habe wie das Sacras ment.

Zum vierdten/weil von der Krancken/ sonderlich derer / so an der Pestilenk ligen/ Busse und Glauben / die Kirche offtmahls ungewisist / also das sie nicht weis / ob die Rrancken viel mehr aus furcht des Todes/ oder vertrawen des bestalten Wercks/oder aus gewonheit/als grunde des Herken/das su bewogen worden (vnd diese vrsach wird auch ben den Abelthetern an etlichen ors ten in acht genommen) so sen sicherer ce qu onterlassen / denn das mans ihnen gebes denn ob wol ein jeglicher nieht einen ans dern/sondern/wie der Apossel Paulus ger beut / sich selbst prüfen sol / dennoch sol die Rirche nichts onbedechtiglichen thun/sondern fleissig zusehen/ was/ weme/ wo/ mit welcher Gesellschafft/warumb/wie/wenn/ die heiligen Empter zunerrichten sein / das mis

mit sie nicht die Rosen und Perlen fur die Sew/ und das heilige für die Punde werfs fe.

qia

000

612

100

274

etal.

MIL

and

WH)

Zum funfften/ das auch nicht allezeit denen/so das Sacrament nemen/damit gedienet sen/sondern dieselben manchmahl für die Geligkeit die Berdamnus/ für das Leben das Gerichte empfahen / wie nieht allein der Apostel Paulus bezeugt/sondern auch Hippocrates / da er sagt von den vn. gesunden und vnreinen Corpern / das / je mehr die gespeiset werden/je mehr es ihnen schedlich sen/ welches dann Plato und Bas lenus gleicher weise anzichen von den vns reinen Bemütern/benn wenn man denfele ben heilsame trefftige Lere furtregt/das ift? sie der Laster und Tugenden erinnert/so werden sie dadurch nicht allein nicht desto besser/ sondern auch nur noch erger. der vrsach auch fürsichtige Medici, wenn ihnen die art der Rrancfheit/die freffte des Krancken/vnd der ausgang wohin es ges raten wird/nicht gnugsam offenbar ist/fis chere gelinde Arkneien eingeben/vnd nicht die / daraus etwa gefahr entstehen moch?

@ v

Echlich/

Lehlich/fagen sie/könne in folcher hans delunge des Abendmahls / so insonderheit/ und in Todes noten verrichtet wird / nicht die form/welche einem jeden dinge sein wes sen gibt/gehalten werden/denn der HErre Christus pabe den Aposteln/das ist/der fes genwertigen und begeinander versammels ten Rirchen/nicht einem allein insonders heit/das Sacrament ausgeteilt/ vnd nicht Nimb/sondern Nemet/nicht If/sondern Effet/nicht Trinck/ sondern Trincket alle daraus, gesagt. Daher dann auch der heis lig Aposiei Paulus in widerholung der eins fagung Coristi besiblt/das ein iglicher nicht sein Albenomal allein gebrauchen solle/sone dern einer des andern erwarten / damit es warhafftig ein synexs und verbundnus ges nant merden könne/ vnd angezeigt werd4 Das durch die brechunge pnd austeilunge eis nes Brods/in uns mare lebendige verbund mus der liebe und vereinigung mit Christo/ vaserm nechsten / vnd, kegenwertigen Mits geniessern geschehe. Ind auff diesen gruns den steht das eine theil so hart / das sie nime onermegr einem/ausserhalb der öffenelichen Bersamlunge/die Sacrament geben woll ess.

Das aber etliche sagen/gleich wie das Bottliche wort in gemein on insonderheit/ Besunden und Rrancken/fürgetragen und verkündigt werden kan / das also auch dis Sacrament einem allein insonderheit fons me recht gereicht werden / Antworten sie/ Solches sen eine unbilliche vergleichunge/ denn alle theile des Predigampts haben fre sonderliche art und form / ohne welche sie nicht sein können das sie sind / ob sie schon alle einerlen meinunge haben / ja das auch nicht eigentlich zum Predigampt gehöre/ ben Kranken oder andern / ausserhalb of fentlicher versamlung/das Göttliche wort lesen/handeln/oder dadurch andere verma nen/ vnterrichten und troften / denn solchs konne und solle von einem jeden / auch den Weibern / denen, doch öffentlich zu leren nicht gestattet wird/geschehen / vnd halten demnach / das allhie eine vngleichheit sep/ und fre meinunge noch fest stehe i als nems lich/das man das Sacrament nicht heims lich/sondern öffentlich handeln solle.

AUN.

Dit.

into

in the

unde

AT

A.

Daentlegen halten andere hart darüs ber/das man den gebrauch vnd gewonheit/ das Sacramentinsonderheit zunerreichen/ bebalten behalten solle / denn (sagen sie) ob wol der DErr Christus solches vielleicht nicht ges than hat/als der nur ein mal mit seinen 21. posteln dis Abendmahl gehalten/so folge doch derwegen nicht / das es nicht zugelass sen sen/ oder das die Aposteln und solgende Rirche es nicht solte gethan haben/denn es können die Abwesenden durch erhebliche vrsachen / als Rranckheit / Alter/oder ans dere fürfallungen / verhindert werden/das sie nicht onter die öffentliche Versamlunge kommen können/Daher denn die Alten in der ersten Kirchen solchen/beide Gesunden und Rrancken/jennen als ein zeichen des Friedes und einigkeit des Glaubens/diesen aber als ein Viacicum und Zeerbrodt/weil sie aus diesem Leben wandern mussen/das Sacrament gegeben haben/Denn weil die Ehristliche Kirche ist ein einiger vnd gans Ber Leib / vnd dis Sacrament der ganten Rirchen eingefast ist/sey keine vrsach/ders wegen man dasselbe etlichen Gliedern/so aus fürfallenden verhinderungen nicht ges genwertig fein können/billich versagenkons ne. Das aber etliche fürwenden/die Kirche sey ungewis von solcher Leute glauben und willen!

willen/Sagen sie/ob schon solche vielleiche in denen stadt haben kondte/ die vorhin ein ruchlos Leben gefurt / vnd der Kirchen vns bekandt gewesch / so solle man doch die alte bisher gebreuchliche Regel/als das die Rirs che von verborgnen Sachen nicht vrteile/ behalten / vind demnach von denen/ die nes ben one mit einem Munde Christum bes kennen/vnd mit öffentlichen worten bezeus gen/das ihnen ihre Gunde leidt fein/ auch durch die Tauffe der Christlichen Gemeis ne einuerleibt seind/ gute hoffnung haben/ und sie der eufferlehen Wolthaten der Rirchen theilhafftig werden lassen/Auch sep es nicht fo geferlich (sagen sie) wie etliche meis nen/ denn diesen nicht mehr / dann denen/ die mit gesundem Leibe in offentlicher vers samlunge / gegenwertig das Sacrament empfahen / Giffe für Urunen gereicht wers des wenn sie darumb bittens ond solle man allhie nicht so sehr sehen auff das/weme (so fern es nicht sein offentliche Feinde der Res ligion / oder durch hefftigkeit der Krancks heit shrer Sinne beraubt) als was gereicht werde/ sintemahl dis Sacrament fürnems lich zudem ende eingesast/das dardurch

经价

Dia.

推拉

als.

and a

70

N'S

M

ons der HErr Christus s.iner zusage ond Wolthaten/so er mit seinem eignen Blute (welchs er auff dem hohen Altar unsererers tofunge/ vnd damit fren zu machen vergofs sen)erworben/gewis undteilhafftig mache/ onsern Glauben und hoffnung sierete/ uns miteinander mit dem Bande der Liebe vere knupffe und anzünde. Zu dem weil die Gas cramente sind ein teil des worts, und gleich wie sichtbare wort/welche auch, nach ander rer meinunge/nichts anders / wichoi auff eine andere weise/mircken/denn bas gepres digie und gehorte Wort selbst / sen keine ers hebliche vrsache / sagen sie / das wir diesels ben mehr/d an difes/einem/der bis dahero/ so viel den eusserlichen Wandel betrifft/ unfer Bruder gewesen/enniehen solten/fin temal niemand die Hergen richten konnes dann allein der einige Gott. Da sie schon porhin etwas wilde gelebt / so konne doch geschehen/ das jegends eine kleine Bermas nunge des Kirchendieners/oder eine gerins ge bewegung des heiligen Beifts/ein functs tin des Glaubens erwecken/welche injnen/ fo ferrn fiemicht widerstreben/weiter zunes me/ Ind were der Eprifiliehen liebe hochs lich

sich entgegen/da man einem/der in seinem. Herken begerete mit der Kirchen / das 1st/
seinem Leibe / das Sacrament zuempfasten / köndte aber seibst nicht stegenwertig
sein / sich dennoch derselben Glied zu sein/
erklerete / Endlich/das sme sein vorigs bös
ses Leben herklich leidt sey/bezeugete/dieses
Sacraments und gedeehtnus des Todes

des DErrn wolte berauben.

地间

(Bid

ertrai

MIN'S

100

9195

ditt

Lenlich beruhen sie auch so steiff auff dies sen Grunden/ das sie meinen/ das Abends mal des HErrn werde niegend nicht recht gebraucht/ dann allein beg den Rranden/ Dann allda behalte man seine rechte form! mit der es erstlich angefangen ist/nemlich! wann der Todt/oder sonsten eine hohe not fürhanden ist / fürher gehet eine scharffe Wermahnunge / vnd lebendiger Glaubes heilsame Hoffnunge / vnd brennende Lies be aus warem grunde des Hergen/darzu fompt. And dieser Grund gefellt etlichen so wol/das sie genslich vermeinen/man konne die Papistische Messe/das ist/den misbrauch des heiligen Abendmahle nichs daß abschaffen / als wenn man sich nach Diefer Regel halte.

Diefes

Dieses hab ich also bepleufftig wollen anzeigen/ vnd ob es wolhieher wenig gehos ret/ vnd etwa ausserhalb des fürgenommes nen Handels gesagt ist / ich auch dauon zu prtheilen/den Herrn Theologen und Kirs chenregierern heimstelle/So wil ich doch onsere Krancken dis erinnern/das sie/was diese Sache anlangt/nur getrost sein/ond sich derenthalben nichtzu sehr bekümmern/ wenn sie jegendts wegen heffrigfeit der Rranckheit/oder aus andern wichtigen vrs sachen/ dis Sacrament/ so viel die ensserlis che Ceremonien anlanget/ju der zeit nicht bekommen konnen / denn hat jenner Deide nischer Poet gnugsam zu sein erachtet/ das man den Bottern im Hergen / wenn man nicht mehr thun kan / opffere / Warumb wolten nicht viel mehr wir Christen/so von aller Knechtschafft durch den Son Gottes erloset sein/vns eben dasselbe einbilden und gleuben/das Gott/der die Nieren und das Herke erforschet / vnnd nicht so sehr das Werek als das Herne erfordert / vns ja so wol mit seinem heiligen Geiste benfteben werde/ale wenn wir mit der That alle euss serliche gewonheit erfüllet hetten ? Denn Dieses

difes ift das Beifiliche effen oder die Beife liche gemeinschafft / weiche die Alten ges gleubet haben / das sie durch das Gemuich und Blauben geschene/vnd wir nicht wenis ger dardurch des hellsamen Leibes Eprifte theilhafftig werden / als die/ so die eusseris chen Ceremonien gebrauchen/ so ferrn wir nur mit feftem Glauben fagen fonnen/ HERR/ 1ch bin nicht werdt, das du onter mein Dach einkehrest / sondern sprich nur ein wort/so wird meine Geele gesund/ ond der HERR spricht selbst in der Offenbas runge Johannis / Ich stehe für der Thur! ond flopffe an so jemand meine stimme bos ret / vnd mir die Thur offnet / zu dem wil ich einkeren / vnd mit jhm das Abendmahl halten/ond er mit mir/ett. Ind der heilis ge Augustinus besistt/ das wir gleuben sols ten / denn als dann / fagt er/geniessen wir Das Sacrament. Item an eim andern ore sprichter, Wer da ist in der Einigkeit des Leibs Christi/das ist/in der fal der Christlis chen Glieder/welches Leibes zeichen die Gleubigen von dem Altar empfahen / der isset warhafftig den Leib Christi/ vnd trins det fein Blut,

100

四月

MI

DOL

194

pup eral

106

100

50

iti

48

OF

ch

13

3

Collen

Sollen derwegen die Gleubigen wifs fen/ da sie das jerdische theil dieses Sacras ments/ aus erheblichen vrsachen nicht bes kommen konnen / das vberaus gnüg sey an dem Himlischen theil / welches sie zu jedet zeit durch den Glauken leichtlich konnen

erlangen.

Bleicher gestalt mag ich auch sagen von dem Trosten ond sterekens so bie Rirchens Diener ben den Krancken Mandlich thun/ wo mans nicht anders haben kan voas cs gnug sen/wenns von andern De. senen ond den Legen geschihet. Das aber solche folten geschieft darzu sein / ust die sehendliche fauls beit der gemeinen Christen die vesach/ wels che allezeit lernen / vnd doch nimmer ein mal zu rechter erkentnis der Warheit koms men/denn der meiste hauffe boret die offene liche Predigten so schlefferig / das sie kaum so viel frucht daraus schopffen und mit sich beim nemen / darmit sie sich felbst oder ihe Dausgesind in euffersten noten der francis beiten und todes / nur ein wenig von dem anedigen willen Gottes erinnern/ oder mie Bottseligem troste stercken konnen / da-sie doch warlich dieses wissen solten/gleich wie

die Knaben in den Schulen nicht müssen blosse Zuhörer sein/das jhnen auch also ges düret in die Kirche zu kommen / nicht wie auff einen Schawplak der Beuckler / sons dern an einen solchen ort / da der Sohn Gottes / Ihesus Christus selbst gegenwere tig/ vnd præses ist / vnd die heiligen Engel die Zuhörer steissig un acht haben / als wolsten sie in gar kurk von einem Jeden / was er gelernet/erkunden/vnd die Nachlessigen gar ernstüch straffen. Wie dünckt dich/ wenn wir dieses also mit leiblichen Augen sehen was drossen vnd wacher solchen wir vns nicht vnuere drossen vnd wacher dagegen stellen ?

120

dia dia

941

jan'

DV.

1998

(c)

W

\$ 13

190

16

N'I

(6)

to to

阿阿

6

10

Man lieset in Vicis patrum von einem andechtigen Manne/Da er ein mahl fleise sig zugehort/wie die Münche die Psalmen gesungen/habe er gesehen/das denselben eins theils die Teuffel in den Halß gestochen vnd Husten gemacht/etlichen in die Nase gekrochen/vnd Niesen gemacht/etslichen in die Ohren geschlupste/vnd die sus esen gemacht/etlichen die Augen zugehals ten/vnd schlassen gemacht.

3 11

Welche

Welchs ob es schon ein getichte ist/dens noch zeigt es sein an/ das unsere mussigtere und jaulizeit von dem Teuffel/ dem Batee aber zinlessigkeit und trägheit/ herkomme/ und ein schendlicher unfleis sez. Aber von diesem gnug/und vielleicht mehr dann imz gebüret hette/ Derwegen wil ich nun-wis der zu dem / das ich m.r sürzenommen has be/schreiten.

Das sechste Capittel/Von

Ordenunge onter den Surgern anzuriche ten/ond das die öffentliche Zusanis menkunffte nachzulassen.

chen unter den Bürgern / das sie den unter den Bürgern / das sie die die offentlichen Zusammenkunsse. / Schawspiele/ Gastereien / Trinckstuben/ Hochzeiten/ Tenke/Jahrmerckte/ Schusten, Kirchen / und gemeine Badtstuben/ meiden / denn ohne das an mehren theil dieser drier/ nicht allein groblich wider den Leib / sondern auch wider die Seele gestündigt wird/so ist auch nicht wenig gesahr das beg / das man daselbst die Pestilenkische Gest

Bifft empfahe/vnd weiter ausbreite. Dere halben rabien verstendige Leute / das man zu solchen zeiten gar selten unter menge der Leute fommen folle, denn niemand so vns uernünfftig ist / der nicht versiehen soltes das sich die Gifft weit ausbreite / vnd viel Leute anzünde / da alles ohne Ordenunge durcheinander gehet / als wenn die Reller vno Trinckstuben/dahin sich allerlen Burs sche findet / einem Jeven offen sieben/ im gleichen der Marcht Fleischscharren, Was schebenete/ da mancherley Gesinde zusamo men kompt/viel besucht werden. Und sole len derwegen allhie die Conservatores Be fake ordnen damit folche Zusammenfunffe te verboten / oder in vnie schiedliche bites verteilet werden.

ths

GI#

Cally

100

ASS

W

NI)

13

100

W

Airchgange erinnern/das man nicht haufe senweis/vnd ohne ordenunge in oder aus der Rirchen gehe/auch nicht heuffig in eine einige Kirche/da man hart vnd gedrang in einander sizen mus/lauffe/sonderlich/wo in einer Stadt mehr Kirchen sein/in welchen die Göttlichen Ceremonien/das ist/Auslegunge des Göttlichen worts/vnd

verreichunge der heitigen Saeramente/

gehandelt werden fonnen.

Ind ob d.eses etwa einem düncket gestinge ding sein/als da nicht viel angelegen/jedoch sol man nichts vnterlassen / das etlischer massen diese schedliche Gisst zuwerhüsten/möchte dienstlich sein/vnd ist das war/das Tieero sagt / Wenn wir Leuten rahsten/vnd der Gemeine dienen wölleu/sollen wir nichts/ was sur nut vnd frucht daraus zuerwarten/verhelen/ So hat dasselbe viel mehr zu der zeit stadt.

Da auch Hochzeiten gehalten würden/ (doch wen wolt gelüsten dieselben anzuhes ben in solchem zustande/darinn/wo sonsten jemahls / der rath des Apostels Pauli sons derlich ond für alles gelten solte / das vurb fürstehender noth willen die Menschen in Reuscheit lebten)sollen die mit wenig Bots eke / vnd ohne allen Pracht gehalten wers

den.

Das vollsauffen aber und schweigen/ tanken / und andere nicht notige / sondern viel mehr geschrliche schedliche Gebreus che/so daben gemeinlich gepflogen werden/ fol man gank und gar nachlassen / danut nicht nicht (wie man pflegt zu sagen) das ende der Froligkeit in Traurigkeit ausgehe/vnd den solgenden Tag beweinet werde / was man

porigen Tag begangen hat,

(M/)

200

W

100

æl

성

Ħ

Fürnemlich aber ist die Trunekenheit ein solch Laster/dardurch nicht allein Gott hochlich beieidigtwird/wo mans ungestrafs set lest hingehen/sondern dem auch viel ans dere scheusliche Laster anhangen/als Gots teslesterunge/ meineid/vnzucht/schmehen/todtschlag/blutschande/chebruch/hureren/welche gemeiniglich alle aus dieser Psüken zu stiessen pflegen/vnd Gottes zorn wider ein gankes Land erwecken. Ich geschweis ge/das die dem Sauffen also teglich nachs hengen/gemeiniglich zu dieser Seuch der Pestilens mehr geneigt/vnd dauon schwers licher zu heilen sind/denn andere.

Man liset in den Historien vom Socras te/das der/weiler messiglich gelebt/nicmals einen anstos der Gesundheit bekommen has be/ob er schon in vielen geschwinden Pestis lenken/so zu Athen geregiert/gewesen/ den solch eine art und natur (wie Aristoteles und Galenus bezeugen) haben die reinen Corper/das sie selten mit der Pestisent behafftet werden / vnd da sie schon damit angegriffen / das sie doch nicht daran sters ben.

Daentsegen hat man Erempel am tas ge/das viele/so die Pestilents erst bekoms men/vnd sich darauff voll gesoffen/in groß se Gefahr/ vnd endlichen Todt erbermlich gefallen sein/denn allhie/wo sonsten jes mals/das aller nühlichste ist/wie Galenus lib: 1. de dist: seb: sagt/einen reinen vnd offenen transpirierenden Leib haben.

Leit/nicht allein wider solche volle Zapsfen Gesake zu ordenen/vnd scharsse strasse das rauff zu seken/sondern auch sie selbst/so sern sie Christen/vnd nicht gant vnd gar Heiden sein wollen/sollen sich hüten/das sie nicht in das schwere Brtheil des Apossels Pauli/da er die Trunckenbolken aus dem Reich Gottes schleust/fallen/vnd allz zeit gedencken an den besehl des HErn Christi/da er sagt/Hütet euch/das ewre Derken nicht beschweret werden mit Frese sen vnd Saussen.

Db nun die nicht gank und gar widere christen sein / die diesem Gebot dermassen freuenlich

freuentlich widerstrebe/ das sie selten nuch ; tern sein / vnd zu gleichem vnordentlichem Leben auch noch andere anreißen / gebe ich zuerkennen/dann was ist mehr Widerchris stisch/ als des DErrn Christigebot directe und widersinnisch verwerffen / beissen was Christus verbeut/ vnd verbieten was Chris stus heisset ? Ich wil aber allhie solchen ons flat nicht megrregen / sintemahl sothane Ergernussen nicht so sehr mit vernünfftis gen vrfachen/als ernften Gesaten fonnen

abgeschaffet werden.

215

316

Das Tangen und Springen aber/ welches zu vnzeiten/als bald nach Essens/ wenn die Tische auffgehoben sein / gesches hen pflegt (fintemal der meifte theil vermeis net / weil niemand nuchtern tantet / er fep dann nicht recht ben sinnen / so sen es eine grosse Klugheit/das sie/wenn sie voll/das ist / nicht allein mit Speise vnd Tranck ausgedehnet/sondern auch gar ausgefüllet fein/daffelbe thun) ift niemande schedlicher als den Tangern selbst/ in dem sie dadurch einen hauffen rober Jeuchtigkeiten zuhauff sammeln/welche hernach schwere verstopfs sungen der Adern/vnd Feulunge/daraus lesslich

testich gifftige Pestilenkische Fieber entster gen/teichtlich zu wege bringen. Daher sagt Leongarous Fuchsius / der fürtrefflichste wede us in ganzem Deutschlande / er habe erfaven/das viel vnter dem tanken mit der genenste begriffen und gar weggestorben

Darnach hab ich gesagt/bas die gemeis Le Badeftuben aus vielen vrfachen zumeis den sensals die zu den zeite sonderlich groß fen tooiliehen schaden thun / denn daselbst vermischen sieh viel vnd mancherlez Leute outeremander / deren etliche furs zuuor an viesor Seuche gelegen/ond nun die hindere cellige Giffe durch den schweis auszutreis ben willens / Undere die mancherlen Arus neien und Gifft treibende Getrencke ges brauchet / bringen auch dahin stinckende Schooliche Dunfte/mit welchen sie den bes f.gloffenen Lufft erfüllen. Welcher Lufft denn von denen so fegenwertig / vnd deren Corper nun von der Dike geöffent sein leichtlich durch den Mund / die Rase und Schweislochlin in den Leib gezogen wird/ und darnach das Herke / Behirn oder Les ber durch die Pulfadern in schneller epte mit der Giffi fan einnemen.

Was die Schulen anlangt/darinn die Anaben onterwisen werden/ weis ich nicht anders zu sagen/tenn das es gank und gar au ratten und fast hoch notig ist so fern wir die ausbreitung der Giffe verhüten wollen/ wo man sie nicht aueinen bequemern ore legen fan/das man sie eine zeitlang zuschlis esse/ und die Ruaben viel mehr in ihrer Els tern Heuser/so viel geschehen kan/vnterwis sen werden / vnd sich mit den Prinatlectios nen behelffen/ dan mit solcher gefahr hauf? fenmeis zusamen kommen denn die kleinen Rinder pud Anaben/ale die allerlen zuleis be sihlagen / vnmessig leben / von Ratur weich und frentich und unfürsichtig seind/ pflegen diefer Seuche mehr gefehr sein/als die Alten und erwachsnen, derhalben Rhazes der fürnembste Medicus vnter den Aras bern/ vnd nach im Franciscus Valleriola Arelatensis medicus, raften / das man die Kins der vud Knaben ben zeit aus den Pestilens nischen ortern / an andere / da der Eufft micht so schedlich ist/verschicken folle.

Solche kan man auch halten mit den Efs fentlichen Jarmerekten/Item mit austras gung der Leichen/dauon hernach an seinem ort solweiter gesagt werden.

Es sollen auch die Conservatores hies pauff seben/ond neben dem Rath fleissig ers wegen / ob es rathsamer sep / das man den Urmen/so von Pause zu Hause betteln/ und wegen Armut/alleit p/ es sey gut oder bose/essen mussen/ vnd derhalben auch diet fer Seuchemegr/dann andere unterworfe fen sein/also alle Gassen und Deuser/dars unn francte oder Berftorbene ligen/durche zulauffen / vnd eim jeden entkegen zu kome enen (venn die bittere not sie austreibet) ges platte / ober dieselben an einen andern ort bringe/over in fren Deufern aus gemeinem Sectel so lange erhalte/ bis die Seuche em ende nunpt/damit inen die gelegenheit ders massen vurbherzulauffen / die Gifft zueme pjahen und auszubreiten / benommen wers de/denn faum auszusprechen ist/welche groffe Gefahr dardureh der ganken Stadt zugefügt wird.

So hab ich zu Padua gesehen/das vmb erwehndter vrsach willen / nicht allein den gar Armen / sondern auch denen/ so zimlis thes vermügens gewesen/ vnd der Krans then warteten/ oder selbst franck waren/als le Tage jor nettursstigen vnterhalt aus ges

meinem Seckel verschaffet ward / darmit sie desto leichtlicher in ihren Heusern blies Und were hoch zu wündschen/das nicht allein zu den zeiten/da es die sonderliche noth erfordert / sondern auch immerzu vnd allezeit in allen Stedten verordenet würde / das die Urmen auff andere wege/ als also / welches beg ons Christen je eine grosse verweisliche schande ist / vitibher zu betteln / bardurch sie auch nur zu Deuffigs gange vnd alier Büberen gewont werden/ ernehret murden. Das solches aber niche geschiehet / ist onserer schendlicher nachless sigfeit schuld / da doch in der ganken Ehris stenheit kaum solch ein geringe Dorff ist/ welches seine Armen nicht zimlich ontere halten solte / wenns nur die Fürsteher zu herten nemen vnd fürsichtigfeit vnd ordes nunge darinn machten. Wie nun dieselbe ordenunge anzustellen sein mochte / hab ich mir wot eima jurgenomen zubeschreiben/ nach dem ich aber habe geschen / tas der hochgelarte jurireffliche Theologus/ Herr Undreas Hypérius von disem Handel gar fleissig vnd gnugsam geschrieben / achte ich für onnotig weiter dauen zu reden.

Diffe

KAI

Dieses aber mus ich noch an diesem ore zubedeneken geben / Nach dem viel onter den Leuten furchtsam sein/viel auch sonsten schwacher Ratur / vnd in dieser gemeinen noth andern Leuten zu dienen ontüehtig/ ond derwegen besser were/ das dieselben an einem andern ort weren/welche dann beide ihnen zutreglicher / vnd der Gemeine desto leichter were/Obnicht köndte die ordnung gemacht werden/das man denselbigen frep tiesse/sich ein zeitlang an andere örter zubes geben / denn ob wol etliche aus andacht/ets tiche aus furcht siere Nachbarn in diesex groffen noth nicht verlassen durffen / auch nicht anzesehen sein wöllen/als onterstung den sie sich der Hand Gottes zuentfliehen? Jedoch da ein Rath solche sur gut ansehes es auch aus dieser meinung fürgenommen würde/halte ich/ das es mit gutem Gewiß fen wol gesehehen kondte/vnd wurde damie versehen werden / das je weniger Leute vns tereinander kemen / je weniger der Giffe ausgebreitet würde/ vand je weniger die Bifft ausgebreitet würde/je weniger Leute stürben/vnd desto ehe die erledigung zu hofs fen were/ Denn gleich wie das Ebs/wenu die faulung darunter kömpt / se mehr zusas men ligt/se mehr die faulung zununpt/ond desto lenger weret/ Also geschicht auch zue/ wo diese Seuche ein mat eine Boice eine Stad angreisst/nimpt sie von tage zu tage zu/ond weret sehr lange/welche doch in einer andern / da nicht so viel Boices ist/ nicht geschiehet/ so ferrn das jenige/vauon wir dieher gesagt / und noch hinsurt sagem wöllen/in acht genommen wird.

Das siebende Capittel/Volt

ordenunge / so in keuffen vnd verkeuffen sol gehalten werden.

Jeses sen also gesagt von der ordes nunge vnter den Bürgern anzus richten/Nun wollen wir besehen vom keussen vnd verkeussen der dinge/so notig sein/damit die Gemeine/weil dersels ben vorhin mit leiblichen vnd Geistlichen Arneyen gedient ist/auch mit Nahrunge/ Essen vnd Trincken versehen werde/denn hat der Diogenianus recht gesaget / das wir aus einerley dinge/beyde Kranckheit und Gesundheit/erlangen/so ist sunt sum höchsten daran gelegen / das nicht als lein keine schedliche dinge in die Stadt ges bracht/sondern auch gute und nükliche dins ge zugesurt werden/ sedoch mit der fürsichs tigkeit/daß das jenne so zugesurt wird/ mit weniger gesahr seil gehabt uns verkausse werde. Derwegen mus nian allhie auch Besake ordenen / was sür Kuchenspeise/ darnach wie thewr / leklich an welchen ors ten / sie verkausst werden sollen oder nicht/ desgleichen auch gewisse straffe ordenen

auff die/so dawider handeln.

Und sol derwegen zum ersten gar ernsts lich verboten werden/dasniemand von den Bawren/ oder Einwohnern seil habe/oder verteuffe susse Kirschen/Pflaumen (ausges nommen die Bugerischen vnd Damases ner Pflaumen) frische Weinbeer oder Feis gen/Pfirsiche/murbe vnd susse Opfsel vnd Bieren/Melonen/Pseben/ vnd zu forderst gang und gar keine Eucumern / denn ders seiben Sasst (wie Galenus sagt) sonderlich zur seulunge geneigt ist. Marsuius Ficinus lest zu die Kurbsen. Aber Rhazes / der in Egypten/ an dem ort grosse Durre ist / ges wohnet hat/gibt nach kalte und seuchte Kurchenkreutes

B

40

chenkreuter und Früchte in gar heisserzeie zugebrauchen / welchem wir aber an diesen ortern kaum folgen dürffen.

13

(44)

的於於

Darnach sol fleissig verhütet werden/ das niemand faule und verdorbene Fische oder Fleisch verkeuffe / dahin dann auch zu rechnen/wiewol mans sehwerlich verbies ten kan / gar junge Lemmer vnnd Kalbs fleisch / welches doch gank schedlicher weise in etlichen groffen Stedten geschehen pfles get / Desgleichen keine Fische ohne Schus pen/soweichlich sind/vnd in stinckenden Lachen gefangen werden/wie dann seind Ahle/Neunaugen/Lampreten/Schleiche/ Welse / denn nicht gnugsam zu sagen / wie gewaltig dieselben die feulunge befordern. Derhalben sol man an stad diser aller nicht allein zulassen/sondern auch fleissig beges ren / vnd durch die Consernatores zu wege bringen/ was dem Leibe gesund vnd gut Geblüt machet / auch der fürstehenden Seuche etlicher maffen widerstehen konne/ wie dann seind onter den Früchten / durre Ungerische und Damascener Pflaumen/ grosse und kleine Rosinlin/sawre Pfirsis che/Winterbieren/Duitten/bittere Mans deln/

deln/Rappern/Wallnüsse/sawre Kirsschen/vnd fürnemlich Granatopssel/Pos meranken/Limonen und Citronen.

Won den Rochfreutern/Lattich/zame Wegwart/Sudistel/Portelfraut/Mitte/ Binetseh / Spargen / Cardobenedicten / Melissen/Sawrampffer/Burretsch/Bis benell/Raute/Betonien/Kosmarin/Sals ben/Jjop/Rerffel/Peterlin/ Fenchel/ond dergleichen/ da man solches nicht alles hat oder haben kan, ist nicht onbequem//das es von den Gartnern zu marck gebracht wers De. Die Fische so zu der zeit zunerkeuffen (wiewol dieses nach eines jeden orts geles genheit zuermeffen/fintemalan allen orten nicht allerlen zubekomen ist) sollen sonders lich sein / die in steinichten Bechlin gefans gen werden / Als da sein Schmerrten/ Gründeling/Bersich/Hechte/Brasseme/ Johren/Schullen/Stichling/ Roteuglin/ Barben/Rarpffen. Ob nu diese mit Effig oder gelindem Weine zu fochen sein / wies wol sie also nicht wenig dienstlich/den Ecib in gesundheit zuerhalten/gehoret nicht hies her / denn wir nur vom Ampt der Obrigs keit/vnd nicht wie ein iglicher insonderheit sach mitessen und erincken halten sol/reden.

44

Gestund fleisch aber ift/junge Düner / Ras paunen / Hennen / Rephüner / Fasanen/ wilde Tauben/Turteltauben/zame Taus ben/Haselhuner/ Rramatuogel/ Staren/ Spantin/Fincken/vnd alle Woglin/sofich in Walden/Buschen und Weinbergen ers halten. Item feine feiste vit zimlich erwach. sene Zieklin und Kelber/junge Rehe/ Has sen/Hirschen/Runiglin / Rinder und Has mel. Man sol auch nit onterlassen die Ges würke/welche die Reichen wie antidow (ben die Armen nur die speise damit geschmacke machen)in abbereitung der speisen gebraus chen konnen. Solche aber follen sein Zims metrinden/ Saffran/ Muscatnusse/ Mus scatenblumen/Neglin/ganger Pfeffer/den seine frafft/wenn er gemalen ist/verreucht im Rochen leichtlich / weil er subtiler fub: stank ist/vnd hikigt allzu sehr. Und dieses fen gnug gefagt von der Speife.

WE.

02

41

為

34

198

300

10

Pick

001

In dem Tranck aber sol man nit wenis ger sorge anwenden/das ja nichts/das ettis cher massen zur seutung fürschub gedekönt/ zugelassen/ sondern daentkege was heitsam vn nüklich ist/aus rath der Erkte nach ides orts gelegenheit verschaffet werde. Wiewol

Gij ich

ich nun hierinne nicht gern andern zu fürs gange etwas sagen mag / so kan ich doch gleichwol nicht allerlen Betrenef one onters scheid billichen.

Der hochgelarte und zu unser zeit weits berhümpte Medicus Ioannes Manardus, vers wirfft alles Bier in difer Kranckheit. Weil aber derselbe ein geborner Weischer ist/ vnd alleine des Weins gewohnt (denn in Welschland das Bier wenig befant ist) ist Keine meinung hieuon nicht groß zu achten/ denn ich kan für gewis sagen / das vnser Bremer Bier / beide das doppele und das cinfache/im gleichen anderer ombligender Stedte Biere / nicht vngesund sein / fur? memlich wenn sie fein klar vnd wol grkocht sind/mittelmessigen Hopffen haben/vnd nicht zu sehr geferbt sein/Denn solche Bies re konnen auch die Corper austrucknen/ die Rreffte stercken / die Geister erfrischen/ vad etlicher massen gleich wie der Wein/ das Hrrke der Menschen (als der Psalm fagt)frolich machen. Wer derfelben eigens sohafft und natur begert zu wissen/der mag etlicher gelarter Leute / so dauon geschries ben/Bücher durchlesen/ jedoch nach der Richtschnur

Richtschnur ortheilen / die diesem zustande gemeß ist / vnd darauff wir alle die onser

fürnemen gerichtet haben.

The line

With the

2011

EIR

Ind hab ich zum ersten vom Bier ges sagt/sintemahl dasselbe ben vns den fürzug hat / vnd am meisten ben vns im gebrauch ist. Mitter weile aber bin ich in keinen abres den / das der Wein sonderlich lobs werdt/ vnd viel besser sen dann das Bier / vnd als lerlen ander Getrencke/ da er vnuerfelscht/ vnd nicht zu sehr starck ist / vnd ist das der beste/der weis/klar/reiss/wolriechend/ alt/ vnd mehr herb denn süß ist. So ist auch nicht bose der rohte/ so subtiler substank ist/ zimlichs Ilters / vnd der das Heupt nicht beschweret.

Gleicher gestalt ist von den Kreuterweis nen / so aus Wermuth/ Cardobenedicten/ Betonien/Salbey und Kosmarin bereitet werden/zu sagen. Weme aber dieselben/ wenn und wie viel zugebrauchen sein/gehös ret nicht hieher. Und so viel sen gesagt von dem Getranck und Speisen/denn was das andere / so zur Küchen gehöret / und nicht viel auss ihm hat, anlangt/ las ich wissents lich beruhen / womit ich nicht angesehen werde / als wolte ich alle ding zu genaw

Was aber den werde dises alles betrifft! welchs der ander Punct dieses orts ist / kan ich nur dieses erinnern/das die Conservator res das einsehen thun/damit ordenunge gea macht werde/nicht allein was den werdt und Wechsel der Wahre und Rauffmans schafft/welcher/wie Aristoteles gleich sein sol/sondern auch die gelegenheit und das vermügen der Reuffer anlanget / darmit nicht/wenn man dem einen theile dienen wil / das ander dardurch verfürket und bes schweret werde. And weil hierin die billigs Leit and maß schwerlich zu treffen ist/so wil ich solches den Verkeuffern heimstellen/ mit der vermanung vnd Christlichen erins nerung/das sie nicht so sehr geitig dem ges winn (welche sich dann in diesem zustande nicht gebüret) nach trachten/als den spruch Pauli bedencken wöllen / da er sagt / Die Liebe sucht nicht das shre. Item / Die da reich werden wollen / die fallen in versus chunge. Item/ Niemandt verfortheile seinen Nechsten in irgendts einem Hans

Denn

Denn was hilffes einen mie folchem embfigen fleis einen hauffen Water jufame men fragen / da er nicht weis!/ wie lang et daben bleibe? Du Marr (spricht der HEre Christus zu dem Reichen im Euangelio/ welchs ich auch warhafftig allhie zu dir/der du in diesem groffen jamer deinem schende lichen Bewinn nach trachtest/fagen mag) diese Nacht wird deine Geele von dir ges nomen werden/ond wes wird das sein/das du zuhauff gesammelt hast? Derhalben sole ten wir viel mehr gedeneken / das wir allhie nichts eigens besigen / sondern nur Hanse halter sein vber frembde Guter. Da wir nu dem Herren mit unser Arbeit etwas ehrlis cher weise gewinnen werden / so wird der Arbeit wol auffgoren / der Lohn aber bleit ben/widerumb/da wir vnbillicher vn nache theiliger weise onsern Nechsten beschweren werden/so wird die Inbilligkeit zwar bleis ben/der Gewinn aber auffhoren.

伽

RO

N

Derren spieses wil ich auch die Fürstens Derren spind alle so die gemeinen Zolle sins ne habensermahnet habensdas sie an ihren Gerechtigkeitensden Stedten und Leutens so mit der Pestilens beladen sind such G ini etwas etwas fallen lassen/als die mit jren eigenen Burden bereits allzu sehr beschweret sein/ vnd ihre gewöhnliche Handthierung nicht treiben können.

Leplich mus ich auch etwas hinzu thun von dem orte/da alles/so zu Essen vnd Trincken von noten ist/feil zu haben/denn es nicht gerahten ist/das man auff einem Marckte allerleg feil habe/sintemahl als dann die Leute allzu sehr vntereinander ker men/vnd mancherleg/auch stinckender vnnd böser Geruch zusammen vermischt würde/welchs dann vngezweisfelt keine geringe vrsach zur feulunge gebe/die doch mit allem sleis zuuermeiden/so ferrn man das Geschmeis verhüten wil/inmassen offt gersaat ist.

Gollen derwegen mehr Pleke an unters schiedlichen örtern der Stadt darzu geors dent werden / da man bekommen könne/ was man zur Speise bedarst / und eim jes

den not ist.

Man sol auch haben einen sonderlichen Fleischmarckt/Fischmarckt. Item/da man Rüchenkreuter und Ubs feil habe/darmit allerlen ungelegenheit/so aus vermischung der

der Leute und zusamenfürung manchersen Wahre/entstehen kondte/mit allem sleis vermieden werde.

M

MI

TO D

th

File!

UF.

18

Das achte Capitel/Wieder

Lufft zu endern/die Gassen zu reinigen/ vnd die Rühe/Schweine vnd Gens se weg zu thun.

Mvorigen Capitel ist gesagt von als lem dem / so zur Speise vnd Tranck gehöret / daselbst auch unter anderni gedacht / das etliche unterschiedliche orter/ darauff man dasselbe bekommen konne/ anzuordenen senen/damit die ausbreitunge der Gifft verhindert werde. Weil aber nicht desto weniger die Feulunge/daraus die Gifft nicht allein ihren vhrsprung/sons dern auch ihr zunemen hat/ schwerlich von denselben örtern kan verhütet werden/ Co ist billich / das wir nun auch / wie der Eust zu endern / die Gassen zu reinigen/ vnd die Ruhe/Schweine und Gense/welche die Gassen sonderlich verunreinigen / wegzu thun / fürklich melden/ dann ich sehe / das alle Gelarten/ ja auch der gemeine Mann

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 2099/A es dafür helt/das die vrsachen müssen weg genommen werden/ wo derselben wirckuns en sollen aufshören. Item / das der reine Lufft sehr viel thu zu sterckunge der Kreffte vnd erhaltunge der Gesundheit/also das ein Sprichwort dauon ist/wie der Lufft ist/ also ist auch das Gemüth. Zu dem auch ofs senbar/das nichts so sehr die Kreffte schwes che vnd zerstöre/als boser stinckender Ges kuch.

Sintemahl aber die Gaffen nicht konnen rein gehalten/noch der Gestand/Jeus lunge und Anreinigkeit des Luffts verhins dere werden/ so lange die Thiere/ so solche Unreinigkeit gebern/darauff gelitten were den / Go sol man dieselben vorerst aus der Stadt bringen/ an einen ort / so darzu für bequem angesehen wird / als nemlich / der da sey beg einem fliessenden Wasser/wo immer müglich / damit solcher stinckender Wust konne hinweg gestost werden / oder ja feine bose Dunste in die Stadt riechen/ denn der Mist und Roth gemelter Thiere/ beschedigen und sehwechen ungleublicher weise die Geister und Heuptglieder / als das Gehirn/Hery/et?. Dicsem ift gleich!

und ein gar schendliche abschewliche Las ster (welche mich wundert/ das in ehrlichen Stedten gelitten wird / vnd ich mich sches me dauen zu sagen) das die Strassen und Gaffen/ im gleichen die Rirchhofe / der fes lig entschlaffenen Ruhebettelein/allenthals ben von den vnuerschempten Bettlern ders massen beschmeist und verunreiniget wers den/das/ wo du dich hin wendest / du nicht eine ehrliche offentliche Gasse / sondern eis ne schendliche Cloack (mit züchten zu mels den) permeinst zu sehen.

W. Sty

inter

THOM

CONTR.

000

和/

中的

dee 100

elds

Als

THIS

HOL

WIT

000

a file

M

/100

thr

M

付

4

Fast gleicher gestalt möchtestu sagen/ von dem Spulwasser und Laugen/darinn man die Schuffeln und leinen Gerete wes schet/welche die Wegde allenthalben mute williger weise ausgiessen/vnd für der Nach barn Heuser/weil sie es für ihren eigenen nicht leiden wollen/sturgen pflegen. Ders wegen sollen die Conservatores darob scin/ wenn sie erwendtes Biehe aus der Stadt bringen lassen/das solcher Unflat auch als le zugleich hinaus gebracht werde/ vnd mit gar ernstem Besage ordenen bas niemand hernachmahle dergleichen Wust wider zus sammen beuffe.

23nd

Und damit solches desto leichtlicher gez schehe/kan man dem Biche/an bequement orte/auff die wege wie gemelt/Hurden ond Stelle anrichten / im gleichen gemeine Prosenseuser/ond tiesse Löcher in die Erde machen/darein solcher stinckender Anstat geschüttet/ond wenn die voll sein/mit Ratz che vberdecken damit er verzehret werde/ denn die andere Gewonheit/als das mans hinaus füret/ist zu der zeit nicht sicher.

Darnach sol man auch die Graben/sie seien inner oder ausserhalb der Stad(denn gemeiniglich die Stadmawren mit Gras ben ombgeben sind / welche dem gemeinen Manne offimable für Cloacken dienen/ wenn sie allerlen Inflat da hinein / als in eine Schindergruben schütten) Item / die Sumpffe und stillestehenden Wasser/da manin sorgen steht/das daraus etwa sched? liche dunste mochten auffsteigen (als wenn man Flachs/Hanff oder Felle darinne beis Het/oder wenn etwa Rohren aus den heims lichen Gemächern / dadurch sich dieselben reinigen/da hinein giengen) entweder mit Erde gar zufüllen / oder mit Rohren aus oder ableiten/oder endlich/wo mans thun fan/

kan/ein fliessend Wasser hinein leiten / das durch sie etlich mahl können geseubert wers den / denn sonsten dieselbigen (wie Paulus Alegineta bezeuget) den Lufft gewaltig bez schedigen vnd die Pestilent erregen. Solz ches halten auch alle Medici, vnd die fürnes mesten Theologi von den Kirchhösen / das uon im andern Theil sol mehr gesagt wers den.

ktio

III.

7200

E7/2

All i

Sill's

abe

Balle

MA

Mail

は、は

8.70

itt

版

10

MIN

NO

rell.

Man liefet vom Lande Ufrica/das das selbst ein mat eine grewliche Pestilenk ents standen sen aus den locustis marinis, oder Dewschrecken/so von dem Meer ausges worffen/am Afer gestorben/vnd von dem Gestanck der Lufft vergifftet worden. Ind das auch solches bisweilen geschehen sep nach groffem Erdbieben/ bezeuget Alexan? der Benedictus/da er also sagt: Ein gifftis ger Dunst / so eine lange zeit stille vnd vns bewegt in der tieffen Erden gesteckt/kan wol den reinen klaren Lufft vergifften/vnd newe schedliche Fieber verursachen / wie man dann in gewissen Historien findet/ das solchs für Jahren zu Benedig gesches hen / dardurch fast allen Weibern mistuns gen/ vnd bald hernach dasselbe Jar an der Pestilent

Pestilent gestorben sein / denn das etliche solchs einem Drachen/so in derselben Hoste le solte gelegen haben/zuschreiben/ist dassels be nur ein Gedichte. Es ist nicht not mehr Exempet allhie anzuziehen / ob ichs wolgnugsam thun köndte/dennidie Erfarunge und die Vernunsst/welches sind zwen fürsneme Werckzeuge die Warheit zubezeus gen/dieser meinunge benfall geben.

Derhalben sollen die Conservatores sons derlich in acht nemen / wenn sie alles ande re steissig verrichtet haben / das sie ja diese schedlichen Zunder der Bisst nicht in vers geß stellen / sonsten werden sie alle andere mühe und arbeit vergeblich anwenden.

Es mochte mir aber allhie vielleicht einer fürwersfen das gemeine Sprichwort/Eine Glfft vertreibet die andere / wie ein Naget den andern. Item / den Gebrauch etlicher Bolcker/welche zu solchen zeiten den pestistenhissehen Lufft pflegen nit mit wolriechens den dingen endern und reinigen / sondern mit stinckenden dingen erfüllen und reus chern. Dauon dann Literan: Bened: ein ges denckwirdiges Erempel / so zu seiner zeit in der Moscow geschehe/erzelet/und vermeine auch/

auch/daß daffelbe seine natarliche vrfachen hab/alfo fagt er aber: Ein furnemer Rauffs herr aus der Insel Creta berichtet/wie er eins mahle in Reussen gehandelt / vnd das selbst eine grawsame Pestilent aus der vers gifften Lufft entstanden / die auch nicht hat wollen auffhören zu wüten / sondern viel tausent Menschen daran weggestorben/da habe er einen Medicum gesehen / so daselbst bürtig gewesen (denn die Muscowiter den ort inne haben) welcher befohlen allenthals ben auff die Wege und Landstrassen todte Dunde zu werffen. Wie das nun gesches hen/haben dieselben/ wen sie auffgeschwols ten und stinckend worden / mit jrem faulen Geruch den Lufft erfüllet / dardurch dann alsbald die Stadt von der Pestilent ist ere rettet worden. And sollen die Muscowiter solch remedium noch im Gebrauch haben. Der gestanck von den Hunden aber hat die natur des Luffts / welcher allein den Mens schen schedlich gewesen/geendert/denn also pflegt die ongleicheit vñ widerwertigkeit als ter dinge zu thun/ond eine Gifft die andere oberweltigen/wie dann solche auch bezeugt Zoar/ einer unter den letten Arabischen Physicis.

the.

17人的

OUNG.

(mh

s kil

THREE

a file

KKP.

i for

W

四年本本本學院等

tin

Physicis. So weit Alexander Benedictus. Womit nun nicht jemand dieses/ dadurch seine Rachlessigkeit zubeschönen / fürwens den möge/in dem er nicht den Arbeit darzu thun wil / verstendiger Leute rath in reinis gunge des Luffts zu folgen / auch nicht jes mand onbedechtiger weise dem folge/da er nicht weis/wie dasselbe geschihet/ So mus sen wir vns onternemen die vrfach dieses vnerhorten vnd vngewöhnlichen remedij zu erforschen. And bin ich in dem wol mit eis nig/das es war sen/das bisweiln eine Gifft die andere vertreibe / Alber wenn solchs ges schehen sol/so mus onter den beiden/ents weder eine öffentliche oder eine heimliche antipathia und naturliche Feindschafftsein/ dadurch eine der andern zuwider ist und dieselbe austreibet/sonsten weichet nicht als lein eins nicht vom andern / sondern nahet sich viel mehr zu jhm/vnd vereiniget vnd verbindet sich zum aller stercksten damit/ denn wie Hippocrates sagt / Was gleicher art und natur ist/das flebt und helt hart an einander/Was aber widerwertiger natur ist / das strebt und streitet wider einander/ ond wird nimmer einig.

So sagt man auch im gemeinen Spriche wort / das gleich sich zu gleich geselle / vnd dauon nicht allein erhalten / sondern auch vermehret und gestercket werde / wie das Fewr vom Del/Schwesel/Börnstein und Holke / die Werme von der Werme / das Fieber von den faulen Feuchtigkeiten / die Wassersucht vom Wasserticht vom Wasserticht vom Wassertilius Ficinus sagt) die Gisst der Pessitiens wird durch das pelswerck vermehrt.

MITS.

ation .

UBS

hige

de por

District the second

面的

如山

DIE

540

W.

1911

(de

4

Solche seindschafft aber/dauon wir ges sagt / weil die herkompt aus eingepflankter Natur / welche onterschiedlich ist in onters schiedlichen dingen / vnd offte mancherlen vrsachen hat / auch nach gelegenheit des Landes/Himmels/Complexion und wesen der Corper/ endlich nach macht vnd groffe der wirckenden vrsach/sich munderbarer weise endert / vnd mehr aus der erfarunge/ dann einer bestendigen natürlichen vrsach kan verstanden werden / was kan man den auff die surgelegte Frage antworten / Db solches geschehe durch eine offentliche Eis genschafft? Denn die natur der Hundeist drucken/ond die feulung / darinn die Pestis lens

lenk gemeiniglich stehet / kompt her / wie man meint /laus gerstorunge der Feuchtigs keit/Der viel mehr/das der Gestanck von dem Aß der Hunde/ durch eine verborgene eigenschafft der Pestilent widerstehe? Zwar ich darff mich nicht unterstehen solches zu sagen / sintemahl es mit feiner Gelarten meinunge/das ich wüste/sondern vielleiche allein mit gedachtes Landes gewonheit/ und desselben Erdbodens sonderliche erfas rung kan bewiesen werden/ als das daselhst ift eine sonderliche art der Pestilent / eine sonderliche natur der Hunde/eine sonderlis che eigenschafft des Luffts/eine sonderliche complexion der Menschen/sen/vnd alles jo hirzu erfordert wird/mit einer fonderliehen proprietet vbereinfommen / welches alles aber an andern ortern/ und andern Ratus ren der Menschen und Thiere/nicht ders massen gleich eintrifft/ wie dann solche ben denen/ die in erfarung der natürlichen dins ge zimlich geschieft sind / kein zweissel ist/ denn die Gifft der Pestillens hat nicht eis nerlen art an allen örtern und zeiten / so ist auch ein groffer unterscheid in der Mens schen vnnd der andern Thiere Naturen! denn

W.E.

denn bisweilen sierben an der Pesitlens nur die Fische/ bisweiten die viersüssigen Thiere/bisweiten die Bogel/ bisweiten die Menschen/ja auch unter den Menschen seiten die Weiber mehr dann die Menner/die Jungen mehr dann die Utten.

异归原

MANY

Mind

MAN

tion

bota

atten

that!

th8

州

and

Milit

1410

theil

Der vberaus sehr erfahrne Mann vies ler dinge Dieronymus Cardanus gedenete. 4 einer Pestilens/fo ein mahl ju Basel gewes sen / darinn nur eitel Schweißer / vnd gar feine Spanier/oder Welsche/oder Frans kosen / ob sie schon bezeinander in eines Stadt gewohnet haben / geftorben sein/ weichs dann warlich zunerwundern were! da wir nicht wusten / das eine vneudliehe ungleichheit der Naturlichen dinge ist, und das uns dauon der meiste theil (wie der fürs nemeste Philosophus der Aristoteles selbst bekennet)allzeit noch vnbekant bleibt. And damit wir diesen Zinstos ein mahl beschliese sen/so halte ich/das man hierinn viel mehr folge der meinung aller fürtreflicher Mens ner/so beide vorhin/vnd jenigerzeit/von diesem Handel weitleufftig geschrieben? dann eines einigen frembörn orts / an welchem

welchem sich auch vielleicht dieses nicht als tezeit dermassen besindet / vnd solcher bars barischen Bolcker/auff welcherlen weise sie es auch mügen erfaren haben/auffgenom>

mene Gewonheit. Derhalben/weil wir wissen/das diese todtliche Seuche mehren theil aus zerstor tem/faulem vergifftem Luffte herkompt/ und das Rewer der feulunge sonderlich für allem andern dinge widerstehet/so last vns viel mehr dem Hippocrati folgen/vnd dass seibe gebrauchen / also / das dauon vnsere Baffen leuchten / vnd vnfer Lufft brenne/ dann das wir solchen grewlichen gestanct/ der auch gesunde Leute hefftig beleidiget/ annemen solten / von welches Nuge und durchdringenden Krafft/man mag lesen Alburasim / den Arabischen Chirurgum im ersten teil seiner Wundargnen/am 1. Cap. Denn das Fewr ist das aller reineste / vnd reinigt alles/Daher es auch vor zeiten von den Chaldeern wie ein frefftiger Gott ift geehret worden / wie Eusebius bezeuget in seiner Kirchenhistorien. Das Wasser wes schet wol ab das eusserste teil eines dinges/ weil es aber zum innern teile nicht durchs dringen

dringen fan / so fans auch dasselbige nicht seubern / Das Fewr aber/ weil es gewaltis dur chdringet / vnd nichts vnberuhre lessetz von natur auch/wie gesagt/das aller reinfte ist / so reiniget es alle ding gar schleunia. Derhalben dann auch/ nach laut der heilis gen Schrifft/der DErr Christus amjungs sten tage/wenn er die Welt von grund aus durchreinigen wil / nicht das Wasser / wie zur zeit der Sindflut / sondern das Fewe gebrauchen wird / vnd dardurch dasselbe Werck vollenden. Denn wir sehen/daß das Fewr allerlen Dunckelheit gewaltig vertreibet / allerlen vberflussige feuchtigkeis ten verzeret/den Lufft erleutert/das Herke wird mit froligkeit enkundet/wenn die trus ben dicken Dünste im Leibe zerteilet / vnd die beschwerten Glieder gestercket werden! das also nit ohn vrsach gesagt wird/Gleich wie das Jewr ist eine sonderliche zier des Hauses / also ist es auch den Menschen ein gewundschter nut/ Daher jenner Poct nit vergeblich fraget / was nüßer sen denn das Fewr. Und ich/wenn ich gefraget würde/ welche das fürnemeste were eine Stadt für der Pestilenk zunerhuten / wurde ich (wie Din jenner 22237

into

tr tap

did

Mile

HOU

Mit.

由品

9 1985

Nei

WIT.

WK/

nd l

1

CAP.

senner dem/der da fragte/was das fürnes meste were an einem Redener/antwortete/ das erste/ander/vnd dritte were die vbung) auch nicht unbillsch antworten/daß das ers ste/ander/vnd dritte sen das sewr/sintemal solches alle verstendige/so es aus der erfas runge vnd natürlichen vrsachen dermassen befunden/für gewis sezen/denn das Fewr ist wie ein Thiriack des Lusste/ welcher dess

selben seulunge abtrucknet.

Weiter so ift die austruckung das fürnes mefte/darinn/wie Galen: fagt/die heilung Dieser Seuche gang und gar stehet/weil die feuchtigfeit/darinn die zerstörung vnd feus lung geschihet / allzu vberflüssig ist / Bnd Aristot: sagt auch/ das alle Elemente faus len/ausgenommen das Fewr. Derwegen wenn der Lufft feulung an sich gezogen hat (ich rede aber von der faulunge/ so aus vers mischung der aus der Erden oder Waffer aufffleigenden Dunste entsteht) und/gleich wie der Magen in dem Menschen allerten Speise und Tranck annimpt/also auch als lerley auffsteigende Dunste annimpt / fan nichts dienstlichers sein/denn das Fewr/" welchs nicht allein nicht an sich nimpt/sons deris

dern auch viel mehr alle zerstörte faule dung ste verzeret/ denn gleich wie das Fewr oder die Werme/ oder viel mehr erwermende krafft/so da ist im Zitwan/Melissen/ Zims met/ Angeliës / vnd vielen andern dergleis chen/die natürlichen Geister im Menschen erleutert / vnd für dem privat contagio vnd sonderlichen Geschmeis verhütet / also bes weiset auch vnser künstliche Fewer / dauon wir hie rede/seine frasst in dem eusserlichen Lusst / vnd vertreibet vnd vberweltiget das commune contagium vn gemeine geschmeis/ mit hochstem nuk vnd verwunderunge.

219/

Med

NAME

(4/4)

tika

dia

Fres

Wollen wir die Medicos, als die einen jeden insonderheit curiren/vmbgehen lassen/vnd sollen nur die Conservatores versehunge thun/das zu diesem Gebrauch/in rechter beit/sein dürre Holk von Wacholdern/Eichen/Buchen/Weinreben/Eppressen/Eichen/Buchen/Weinreben/Eppressen/Enden/Ficchten/oder auch Weiden/zus samen gesuhrt werde/dauon man alle tage in der Stadt/fürnemlich an den örtern/da die grössese Gefahr ist/oder sich der besors get/gros Fewer mache/ vnd dasselbige sast auff die art/wiewol einer andern meinung/

wie vorzeiten die Deyden Reuchwerck/Wechschene Fackeln/vnd hauffen Duiges/bey den Stedten und nahe gelegenen Eschen/dieselben beide von vnreinem Lufft (wie ich erachte) und den bosen Geistern (welche doch/weil sie des Fewrs gewohnt/desto minder danon geschreckt oder besches diget werden/wol zuermessen) zu reinigen vnd zu seubern/mit sonderlichem Geprens ge zu gewissen zeiten haben anzünden psies acn.

Man folge hierinn/sage ich/getrewlich dem Exempel Dippocratis / welcher durch dise Fürsichtigkeit das Griechenland (wie Thucydides bezeuget) von der Pestilens/ die das ganse Morenland durchstreisste/ beschirmet / vnd derwegen mit einer güldez nen Krone begabt ward. Im gleichen dem Philosopho Thaleti Milesio/welcher auch nur mit hellem Fewre sein Vaterland Us

eron von dieser Seuche erledigt.

Man folge/sage ich viel mehr dieser fürs trefflichen Menner Exempel/die mit ihrer Fürsichtigkeit ein ewigs Lob in der ganken Welt erlangt haben/ Dann solcher barbas rischer Volcker barbarische und Viehische gewohnheit.

Das neunde Capittel/Wie

西山

W

rja.

Mallo

the

Hunde/ Kaken/vnd andere Peubliche zas me Thiere/so vmbher lauffen pfles gen/abzuthun/oder im Haus sezubehaiten.

Ach dem im vorgehenden Capittel gehandelt ist von reinigunge des Luffts/welche darinne stehet/das man die vnreinen Thiere vber seit schaffe! Mist und andere unsauberkeit der Gassen weg bringe / die Graben und Pfügen auss fülle oder endere / vnd letlich den Lufft mit Kemr erleutere. Wollen wir nun weiter fes hen/wie es mit den Hunden/ Raken/ Zies gen/vnd andern zamen ombher lauffenden Thieren / nublich und vernünfftiglich solle gehalten werden. Und ist hie not/das die Conservatores alsbald im anfang der Des stilent ernstlich die verfügunge thun / das dieselbigen entweder gar weg gethan / oder getodtet / oder je fleissig in den Deusern bes halten und verwaret werden / Wie dann nicht vnbedachtsam an etlichen ortern ges ordent ist / vas zu etlichen zeiten des Jars/ sonderlich aber in der größen Dige/wenn Die

ble Sonne in das Zeichen bes Lawens aes het/welche zeit der gemeine Man die Huns destage nennet / befohlen wird/ die Hunde tod zu schlagen/weichs vrsach denn meines erachtens diese ist: Weil die Hunde sehr his Biger ond cholerischer natur sind (inmassen Galenus folche bezeuget/wiewol Gordonis us/der sonsten nicht ein boser Autor ist!/es der Melancholen zuschreibt) vnd gar kleine enge holen des Herken haben / und derwes gen zu der zeit/wenn der Lufft am heissesten ist/inen die feuchtigkeit des Herken enkuns det / vnd das Blut vber die maß erhiniget wird / also das sie leichtlich dadurch vnfins nig werden / daraus dann den Menschen und andern Thieren groffe und sehr scheds liche Gefahr entsteht.

Dnd weil dann fast gleicher gestalt alls hie kan gesagt werden/nicht allein von den Hunden/sondern auch von den Raken/vnd andern der gleichen heimischen vnd geszemeten Thiren/nemlich/das dieselben die Pestilenkische Gisst auch/wie eine Busins nigkeit/nicht weniger dann die Menschen/empsahen/vnd wo sie nicht im Hause beshalten werden/dieselbe andern zubringen/

pb sie wol selbst offemable dauon unbesches digt bleiben/so hat solche in diser Seuche so viel desto mehr stadt/je grösser gefahr allhie von inen/nicht allein durch ir anruren und beissen, wie das sondern auch durch die vinb herfürunge und ausbreitunge der empfans genen Pestilengischen Gifft / wenn sie bin und her lauffen/zusürchten. Zu dem ifts hiemit auch noch gefehrlicher als mit der Ansinnigkeit / denn wenn die Hunde mit Dieser Pestilensischen seuche behafftet sind/ so lauffen sie gemeiniglich wider zu Haus (wie auch in andern zufallenden Krancks heiten) und schmeicheln und thun sich auffs nechste zu ihren Dausgenossen/in dem sie hulffe von ihnen verhoffen / oder schus beg denselben suchen/vnd beschmeissen vnd vers ranten also/ wie der Verreter Judas/fren eignen Herren mit difer gefehrlichen Geus che/Da daentkegen die tollen Hunde/beite bekandte und unbekandte Menschen flies hen/sich an wilde drier begeben/vnd sich al so wie offentliche Feinde erkleren/das man sich also für ihnen wol hüten und fürsehen kan/denn sie selten andere/als die inen snto kegen komen/oder sich wider sie setzen / ans fallen und beschedigen. Water/

(Hy)

Lay

Agri

柳

10年

DODL

情点は

p

No.

TRIV

ton ton

1

M

Weiter/die Hunde/so mit der Pestilens kischen Gist beladen seind / verstecken sieh manch mal aus schmerken in einen heimlis chen Winckel / sterben allda vnuermeldet/ vnd bleiben etwa / ehe mans gewahr wird/ daseibst eine lange zeit todt ligen/bis sie gar ersaulen vnd stinckend werden / ersällen vnd vergissten mit irem gestanck den Lusst/ vnd thun also / nicht allein lebendig / sons dern auch wenn sie todt sind / grossen schas den / welches aber die tollen Hunde nicht thun.

Leklich / da du diese zwo Rranckheiten fegen einander helst / wiewol sie alle beide mit tödlicher Gefahr wüten / so ist doch die Instinnigkeitweniger gefehrlich/denn dies selbige lengern verzug zulesset/ vnd nicht so eilends die kreffte des Leibs danider wirst/ vnd derwegen nicht solchen schnellen Todt bringet/ als die Pestilenk/ denn dieselbe ist solch eine behende/ durchdringende / hesstisge seindliche Gisst / das sie durch alle Genge des Leibs kan kriechen / vnd in wenig stuns den das Herk/ welchs da ist das Schloß des Lebens/ einnemen vnd den Menschen tödten.

BUN

Und weil diesem also/ond wir rathsam erachten/das die rasenden Hunde auff als lerlen wege gestohen werden/so ist der Bers nunsst gemeß / das wir die Pestilenkischen

Hunde viel mehr meiden.

all li

1 por

Will!

in the

Ch.

100

MO

ian

MM

50K

116

前

M

TH

を

40

Aber eine wird dich vielleiche ungleubs tich bedüncken / als das ich gesagt / wie die Hunde / Raken / vnd dergleichen wol biss weilen von der Pestilent vnbeschedigt bleis ben / nicht desto weniger aber dieselbe ans dern zubringen / vnd damit vergifften ? 26 ber die vrsach dessen anzuzeigen / ist nicht schwer/denn solches geschiehet wegen Ges schickligkeit des empfahenden Corpers / an welchem, wie Uristoteles/Galenus/Auis cenna / vnd andere fürneme Philosophibes zeugen / die wirekunge eines jeden dinges zum meisten gelegen ist / denn wenn das subiectum bequem ist/als dann kan die causa efficiens, ob sie schon gar schwach ist / ihre wirckung gar bald vollbringen/als Flachs/ oder Schwebel/wird gar bald angezündet/ auch nur von einem kleinen füncklein Jes wers/wie dann auch widerumb/wenn die wirckende vrsach starck ist/als dann kan sie der Materien / da die sehon nicht bequem

ssefallens wircken/denn ob wol der Schwes bei das Jewer leichtlicher empfehet dann Holk/vnd durr oder zerspalten Holk leichster denn grün oder gankes / so nimpt doch ein geisser Hert oder Ofen/beide gank und zerspalten/beide grün und dürre an / und verdrent und verzert dasselbe/ denn/wie ges sagt / wenn die wirckende ursach starck ist/ so machet sie sich die Materi gar bald ges schiekt und bequems

Daher sagt der fürtressliche Medicus ond Philosophus Marklius Ficinus, das zu seiner zeit in einer Pestilens/Unno 1479. zu Coregio in Welschland/etliche mahl die Hunde ond Rasen die Pestilens aus eis nem Yause in das ander gebracht haben/

pndinen gleichwol nichts geschadet.

Einsolches wird auch gesagt von einem andern / der von seinem Pferde die Pesti lens bekommen, da doch von derselben das, Pferd gar keinen schaden empfunden.

Welches alles ich der meinunge erzeles daraus zunerstehen / das man nicht sicher woch nachlessig nius damit ombgehen/ ond omsere Conservatores daraus sehen / das sie mit mit allen Krefften/allem Fleis/aller Sots ge und Fürsichtigkeit / diesem schedlichen gifftigen Bbel widerstehen/ dasselbe zuwers treiben und auszuleschen.

ionim

Cipio

if item

E Hode

to both

TE MI

1/10

nt ip

10 95

MA

8 (1)

ital)

Das zehende Capittel / Wie nicht allerlen frembde Leute und Wandes rer in die Stedte einzulassen/noch allerlen Zufuhre anzunemen / man sen dann gewis/ das sie von gesunden dre tern herkommen.

Je Curatores aber werden mie allem diesem shrem sleis vnd fürs sorge wenig ausrichten / da sie nit gleiche Fürsichtigkeit anwenden / in den Leuten / oder auch der Zusuhre von aussen her / welche dauon ein oder draussen zu lass sen / wenn diese Scuche allenthalben res gieret / wie dann zu dieser zeit sast gants Deutschland darmit behasstet ist / Denn was hülsse es/das man unsern eignen Unsstat hinnaus brechte / wenn man andern widerumb herein liesse? Unnd wie das ein löblicher gebrauch der Erste ist / wenn sie erstlich der Krancken Leib mit purgies

renden Arkenegen gereiniget haben / das fie darnach fleissiglich verhüten/ das solche Beuchtigkeiten nicht wider gesamlet wers den / noch etwas von der Kranckheit vbrig bleibe/welchs wider auffblühen/ vnd andes re Kranckheit erwecken mochte. Also sol auch onsere Obrigfeit (welche allhie ein ges meiner Arge sein mus) in dem Leibe der gangen Gemeine/fleis fürwenden/vnd als lem dinge ordentlicher weise fürkommen/ damit nicht das geringste von der Gifft/ daher newes Anglack / vnd newe Gefchrs ligkeiten/ entstehen kondte/vbersehen/oder vbrig gelassen werde / denn (wie der Poce sagt) Neglecta solent incendia sumere uires, Wenn man dem Jewre nicht in der erste wehret / so nimpt es baldt vberhandt. And wer weis nicht (wie dann offtmahls gesagt ist) das die Pestilenk gank und gar eine erbliche ansteckende Kranckheit ist/ und nicht allein in Menschen und Thies ren / sondern auch sonsten in mancherley dingen/als Gewande/ Eisen/ Holke/Ges fessen/Bettspünden/Wetschern/leinen Gerete/Wahre/Dausgeradt/Gelde/sons derlich aber in Kleidern / so mit Pelkwerck gefüttert

gefüttert sein (wo du nicht fürsichtiglich bas mit ombgehest) eine lange zeit kan verbors gen ligen / vind wenn fie ein mahl gerufit wird / jhre Gifft mit groffem sehaven vnd verderb ausgiesse ? Denn gleich wie ein tols ter Hund offimals vieltage/ ja/wie etliche meinen/manch mahl viel Monat und Jas re/die Gifft ben sich hat/ehe er einigen scha den dauon empfindet/alfo geschicht auch in Diefer Seuche/ wie solches fast aus vnzehlis chen Distorien/ die jum theil ich selbst/jum theil aber andere glaubwirdige Medici ers faren/offenbar ist/Denn mir noch wol eins gedenct / da für etlichen Jahren zu Collen am Rein die Pestilens hefftig regierte/ das ein Megdlein von fürnemem Geschlechte/ sampt jeer Mutter vn jrer andern Schwes ster/ aus der Stad flohe/ der meinunge/in einer andern Lufft sicher zu sein/ vnd da sie auszog / gesund war/ anch an einen gesuns den ort kam / das sie gleichwol den dritten Tag hernach mit der Pestilent begriffen/ ond gestorben/Welche benn aus feiner ans dern vrsach herkommen / denn das sich die Bifft mitler weile / entweder in den Kleis dern still ligend / oder in offnen gengen der Daute

學/被

排射

A DE

S DECKE

anity

this for

METER

K.M.

MAG

inis) (All)

Who

No

nece

THE

M.

319

日本

Haut /oder den Abern / so dem Herken nicht so gar nahe sind / erhalten / vnd das Megdlein nicht ehe beschweret hat/ehe sie das Herk begriffen/Denn die Pestilenk ist ein kleiner leichter Dunst / welcher nicht so fehr mit den andern Gliedern/als mit dem Herken feindschafft treget/vnd vmb des willen darff auch Marsilius Ficinus sas gen/das sie wol gange zween Monat ohne schaden im Menschen konne verborgen lis gen / vnd wo das war ist / wie es dann der Warheit gemeß ist / fo schreiben dieses etlis che sehr weitleufftig und dunckel zu / dem einflus Saturni/welcher den einflus Mar tis auffhalten sol. Ind hette der wolerfars ne Medicus Bernardus Cronenburgia us auff diese weise viel besser vnd richtiger konnen antworten denen/ so unbesonnener weise die jennen beschüldigen / so die Pestis lenkischen örter fliehen/ dann das er solchs schuld gibt / ich weis nicht was für schedlie chen bosen Feuchtigkeiten vnd vnordentlis cher diæt/daraus wol andere Fieber / oder geringere Rrancfheiten/gar selten aber die Pestilenk entstehen pflegt. Denn ich weis gewis/das erwents Megdlin/weil es Gott sonderlich

sonderlich gefurchtet vnnd erkandt / auch gnugsam erwachsen war vnd ihre Mutter msonderheit/fürnemlizchu solcher gefchrtis chen zeit/fleissige achtunge auff ihr gehabt/ wenig/oder gar nicht sich in essen und trins cken versehen/ vnd keinerlen bose Feuchtigs feiten ben sich gehabt hat. Und da diefes von einem Megdlein / als die von Ratur doch schwach sind/schwerlich zu gleuben/so fan ich eben ein solche sagen von eines weit berhümpten Medici Tochter vnd Weibes welche alle beide gleicher gestalt sich wegen der Pestilens an einen andern ort/da sie verhofften sicher zu sein/begeben/ vnd dens noch daselbst an der Pestilens gestorben/ Von welchen gleublich ist / das dieselbigen nicht aus unfürsichtiger Ordenunge des Lebens/oder des orts ungesunden Lufft/die Gifft gesammelt / sondern mit sich bis das hin gebracht haben. Da nun dieses auch noch nicht gnung were/gedachte meinunge damit zubewehren / vnd du dennoch desto. mehr befinden mogest/das es sich nicht ans ders/dann wie gesagt/damit erhalte/so wil ich noch etliche gewaltigere Grunde und Argumenta berzu bringen.

Join

Wha .

鰰

THE S

1019

ries.

地源

15 W

LUCK

NEW NO

to life

KAD

No.

Ma

for.

120

(A)

all I

Zu Padua/welches eine schöne grosse Stadt ist in der Lombardey / den Benedis gern zustendig / weis ich noch wol/das ein Student (der nit weit von mir seine Wohsnunge hatte) so Anno 1556. von Benedig dahin kam / vnd an der Pestilenk lag / fast die ganke Stad damit vergisstete.

Welch eine erschreckliche grewliche und vnerhorte Pestilenk war zu Hamburg Uns no 1566, welche von einem einigen Mensschen/so von Dankte dahin kommen war/jren anfang genommen/wie viel glaubwirs dige Leute/ und derselben Stadt Einwohs

ner berichten.

And das ich lestich auff vns komme/so ward diese Stad Bremen auch eben zu der zeit / durch einen einigen Menschen / der von Hamburg herab kranck zu vns kam/dermassen in gar wenig Tagen vergisstet/das fast keine Gasse von der Seuche frey war / Wiewol widerumb so wenig Leute daran vmbkamen / das in keiner andern Seeskad (die alle mit der Pestilens bedruckt waren) so wenig gestorben/als allhie. Welsches dann ohn allen zweissel der sonderlischen gnade Gottes/vnd der Obrigkeit vnd. Erste

Erhte fürsichtigkeit und flels/welche beide Gott der HErr selbst wil zusammen vers bunden haben / vnd nicht allezeit ohne der Menschen zuthun vns seine hülffe erzeis

gen/zuzuschreiben.

My

100

M

例

MI

pti

And dieses sep also gnug gesagt von der Gifft / so durch die Leute ausgebreitet vnid empfangen wird/daraus zuuerstehen / das sonderlich nun poch notig seg/ die gans Be Gemeine fur difer Seuche zunerhuten/ das nicht so unbedachtfam (wie gemeinlich geschiehet) das Bolck sich ontereinander vermische/vnd nicht eim jden gestatet wers de/ohne onterscheid seines gefallens an als

le orter ju gehen.

Das aber auch die dinge / so aus Pes stilenkischen örtern hergebracht werden/ manch mahl die Bifft mit bringen / ift der? massen bekant / das mir ehezeit vnd Papir mangeln würde/ dann Erempel/ wenn ich auch nur den geringsten theil dauon erzelen wolte, Wil ich derwegen die gar alten/als die doch wenig glauben mehr ben vns has ben / bleiben lassen / vnd nur von etlichen/ die furk für vnser zeit / vnd bep vnserm ges dencken sich zugetragen/reden.

I iii

Es wird eine wolbekandte und gedencke wirdige Historia erzelet/nemlich: Da Bes ron forne in Welfchland/Unno 1<11. vom Reiser Maximiliano belagert war / fam onter das deutsche Kriegswolck eine Pesis lenk/daran in die zwelff taufent sturben/da hat man gewis erfarhen/das 25. Landes: knechte/einer nach dem andern/von einem Delke gestorben sein/ denn wenn einer dars aus gestorben war / so nam ihn ein ander/ als wenn er Preiß were/wider zu sieh/ vnd Jogifin an/vnd das wehrete so lang/ bis die Feldernte in acht hatten / das der Peln dies ses alles ein vrfach were. Da man nun fots ches gewis innen worden/ hat man mit ges meinem Rath beschlossen / den Delk zuuers brennen/welchs dann geschehen/vnd ist die Pestilens darnach gelinder worden / vnd endlich gar auffgehort.

Ein gleiches Exempel erzelt Alexander Benedictus (welcher Anno 1493. gelebt) mit diesen worten: John habe gehort (sagt er) das ben meins Baters zeiten zu Benes dig/in eines fürnemen Mannes Hause/ ein Küssen/wie die Pestilentz daselbst geres regiert/in einen Winckel unten ins Haus geworffen geworffen ward/ vnd erst nach sieben Jaht ren widerumb auffgesucht. Da nun die Frawe befahl dasselbige auffzurütteln/kam daraus solch ein schedlicher Beruch!/ denn es in dem langen ligen die Gifft hefftiger in sich gezogen hatte/ das die Anechte alsbald schleunig an der Pestilenk sturben.

Janes Janes

儿简

1 tot

No.

in hi

(P) (P)

RW

(A)

W.

980

MIN

MI

RN

317

Nicht eine ungleiche Historia/ allein das allhie der anfang von einem Mens schen / vnd nicht von einem andern dinge genommen/ist mir vor zeiten erzelt wors den / als nemlich / Da Unno 1564. zu Collen diese Seuche grewlich getobet / hat ein Fuhrmann/welcher in die zwo Meilen von dannen gewohnet/ohn gefehr etwas in die Stadt zu kauffe gebracht/ vnd daentkes gen diese verderkliche Gifft (ach wie vbel ift ihm sein Arbeit belohnet worden) mit sich nach Haus genommen / vnd in kurger zeit daran gestorben / da hernach sechs Wos chen denn so lange hatte fich die Gifft ftille gehalten) vorben waren/sturben in demsels bigen Hause alle Kinder vnnd Gesinde/ ohne allein die Hausmutter bleib ben 109 ben.

I iiif

Da

Da das geschehen / horte die Seuche abermahl auff/fast zween ganker Monat/ das sie sich nicht regte/ Wie man nun vers meindte/es were alles sicher/sihe/da gab die nachgelassene Witwe ohne gesehr ihres armen Nachbarn Sonlin/jhres gestorbes nen Sonlins Hembde/vnd wie dasselbe das Hembde anzeugt/empsehet es vnuers hossentlich daraus die Pestilens/vnd stirbt weg mit dem ganken Hausgesinde/abers mahl ausgenommen die Hausmutter.

Da nun die Gifft zum vierden mahle/ wie vorhin/lange zeit sich stille gehalten/ vnd letzlich zu diser Witwen etliche frembs de Leute zur Herberge einziehen/wachet die Gifft von newem widerumd auff/wels che man meindte/das sie nun gar todt wes re/vnd erwürgt die Geste zugleich alle mits einander/vnd wütet also simmer fort vis in den Monat Jenner/da sie durch die Wins terfelte endlich nicht ohne frolocken der vmbligenden/gedempsst ward.

Die mus ich noch ein nicht weniger bes trüblichs Exempel hinzu thun / welchs ich allhie zu Bremen in acht genommen habe: Es war ein Schmidt an der Pestilenu ges siorben/ sterben / vnd freyet ein ander Schmidt die nachgesassene Witwe / bekömpt aber zus gleich mit dem Hausgerath vnd Weibe/ die Seuche vnd den Todt selbst in sein Haus / Denn nach dem er vnter anderm eine Badewanne mit bekömpt / vnd er das rinne mit andern fünff Personen seines Hausgesindes/badet/ sind sie alle semptich die erste Nacht mit der Pestilenz vergissetet/vnd gestorben.

200

Mont

ET WATE

213

m

ene

SKIN

it N

20

Dieses sind in Warheit gedenckwirdie ge Historien/vnd ob wol kaum welche zu sinden/so denselt en gleich/so kan ich doch nicht vnuermeldet tassen/was ich selbst ges sehen/nemlich/das in der weitberhümpten Stad Benedig nur aus etlichem Hausges rath vnd Kleidern/die dahin von Justinoz pel heimlich gefuhrt waren/fast die ganke Stadt vergisstet worden/wiewol durch hos he fürsichtigkeit des Kaths/vnd eines jeden sonderlichen fleis/nechst Gottes hülsse/die Seuche nicht lange werete/noch vielweg nam.

Fast ein gleichs geschahe für wenig Jasten/nicht weit von hinnen/in der Graffsschafft Hope/da ein Weiberrock von Joneburgs

Harb/in ein Dorff gebracht ward/das in kurker zeit in die 50. Personen wezssturs ben/vnd were ohne zweisfel weiter eingeriss sen/wo es nicht alsbald durch Gottes gnas de/vnd sleis/ vnd fürsichtigkeit der Obrigskeit were gestillet worden/fürnemlich/ weil die Urmen Leutlin gar verzagt waren/vnd

fich selbst nicht zu rahten wusten.

Diesem köndte ich hinzu thun/so serrne es semand wegen erschreckligkeit der That nicht viel besser zusein erachtete/es zuvnsterdrucken/dann onter Historien zu rechs nen und zu offenbaren/was ich zu Padua gesehen habe/als/das durch etliche ding/so mit der vergissten Lusst insticiert gewesen/und zum theil in gesunde Heuser geworfs sen/zum theil aber Kindern gegeben worz den/die Pestilenk ist wunderbarlich ausges breitet worden.

1085

BR

DATE

100

In

Es ist aber noch viel grewlicher/welchs mir/in der zeit ich dieses geschrieben/ist bes richtet worden/nemlich/ das in einer nams hafftigen Stadt in Deutschland/etliche Todtengreber und Selleider/welche ents wedder von andern darzu mit Gelde ers kaufft/ kaufft/oder sonsten aus ihrem eigenen vns menschlichen Geiß/ damit sie ihren nuß in anderer Leute schaden suchten/darzu ges reißet/die gemeinen Cisternen und Bruns nen/mit dem gifftigen Citer/so sie aus den Pestilenß Geschweren/gesamlet/vergifftee haben.

加州

) hay

DONOR

FAR

12-20

Site

8/60

HERE!

IN

KIN

atrib.

Pelo

NO P

MA THE

Dwelch eine erschreckliche/grewliche/ vnd zu allen zeiten vnerhorte That ist doch das? Die Gissibereiterinnen / so man ges meinigklich Zeubererschen nennet / seind schwerer straffe werdt/wiewol man an etlis chen ortern allzu unbedachtsam / und biss weilen unbillicher weise (welches ich nur also bepleufstig wit gesagt haben / denn ans dere fürneme Leute von diesem Handel jes kiger zeit/gnugsam geschrieben) mit densels ben umbgehet / und werden mit Wasser/ oder mehren theil mit Fewr umbgebracht. Was meinstu denn wol/ ob diese Pessilens kische Gisstbereiter geringerer straffe werdt weren.

Derhalben / weil wir nun verstanden/ wie viel der Gemeine daran gelegen / ond wie ein notiges für der Gifft verhütendes ding es sey in Pestilenk zeiten / das man niche

nicht freuentlich einneme Leute oder ander dingles sen dann was es sen/ so aus vergiffs ten driern herkompt / vnd das desto mehr/ (so ferrn dem Cardano zu gleuben) je mehr dieselbigen örter nach dem Morgen oder auffgang der Sonnen gelegen sind (denn es pflegt/sagt er/die Pestilens/ wie alle ans dere ding / als mit dem teglichen omblauff des Himmels / von dem Auffgange nach dem Nidergange/jren fortgang zu nemen) Weil/sage ich/ diesem also/ so sollen unsere Conservatores die fürsehunge thun/das in die Stadthore Hüter gesaft und geors dent werden/die keine frembde Leute/oder keinerlen ding einlassen/sie habenn dann ein Schriffelich und glaubwirdig versies gelt Gezeugnus / das sie von gesunden dre tern her kommen.

police.

lub!

Solche mus man auch mit den Bürs gern vnd Einwohnern halten/da dieselben vielleicht (wie dann thun pflegen / die mehr shren Handel und Gewerb / dann shr Les ben und Gesundheit / in acht nemen) an verdechtigen örtern gewesen / und nun wis der heim keren. Denn ob wol dieses biss weilen nicht gnugsam ist die Gifft zuwers hüten/

huten/weil mutwillige Leute den Thorhus tern widerbellen / vnd die vnterweilen bes triegen/oder sich dieser Ordenunge offents lich widersen / als das es ein ungewöhns liche Seruitut vnd Dienstbarkeit sep. So werden doch ihrer viel fürsichtiger dadurch werden/welche es baß erwegen/vnd ges dencken/ das diese Besaße nicht ewig/sons dern nur eine zeit lang wehren/vnd zu frem eigenen Heil und besten eingesatzt sein/und das die so viel desto ehe auffhoren werden/ je balde und zeitiger sie dem fürstehenden Wbel begegnen / vnd dasselbige fleissig abs wenden. Denn in gemeiner Noth sol ein seder hülffe anwenden/vnd die mehr/dann sein eigen Thun/jhm angelegen sein tas fen.

明

) ME

1931

MIN

KIN

cheli

This

坳

(III)

W.

Da aber jemand vermeindte/es were der Christlichen Liebe entkegen/ das ich sas ge/man solle die Leute/ vnd vnsere Brüder ausschliessen/ sintemahl deren der meiste theil/wie von einem tödtlichen Feinde/zu vns ihre zustucht haben. Dem antworte ich/das meine meinunge nicht ist/das man jemand verlassen/ vnd vnsere hülsse gang vnd gar ensiehen solle/ sondern das in leie sund gar ensiehen solle/ sondern das in leie

stunge der hülffe eine vernunfft und bes

scheidenheit gehalten werde.

Die ware Christliche Liebe hebet von sich an / aber endiget sich nicht in ihr alleis ne/ sondern dehnet sich viel mehr aus so weit sie kan / gegen einen jeden Rechsten/ vnd dienet einem jeglichen nach ihrem vers mügen / vnd wie S. Ambrosius sagt von der Frengebigkeit/Liberalicas fide, caufa, locostempore commendatursalso erzeis get sich auch die Liebe aus warem Glaus ben/nach onterscheid der orsach/ nach geles genheit des orts/vnd in rechter zeit. Denn was were das für eine Christliche Liebe/ da man ein grindig Schaff in einen Schaffe stall sekte/vnd die ganke Herde grindig machte? Wo die Christliche Liebe ein Tus gendt ist (wie es dann ohnezweiffel ist die hochste und eine Göttliche Tugend) so kan sie nicht sein ohne Fürsichtigkeit/welche die ware Tugend gleith regieret / in dem sie sihet auff die nötigen ombstende, wie aus dem heiligen Ambrosio offenbar ist/darinn eine jede Tugend vollendet wird / Denn ob wol die Liebe keinen ziel noch gesetzte maß hat/ vnd wie man pflegt zu sagen/ die ware

ware Liebe weis nicht wo sie aufshören solf so handelt sie gleichwol nicht onbedechtigs lich/vnd wie ich jest gesagt hab/thut nichts ohne Fürsichtigkeit. Auss wege oder ordenunge aber die Werck der Liebe zubes stellen sen/sol hernacher weitleufstiger erkleret werden/Ond wil also hies mit das erste Buch beschloß sen haben.



Das

Das ander buth Von dem Ampt einer ges

trewen und fürsichtigen Obrigkeit/zur zeit der Pestilenst die Gemeine für der Gist zunerhüten/und dauon zuerretten.

Das erste Capittel/Wic es

10

mit denen zu halten / so die Pestitenk in jören Heusern haben.

Ach dem das erste Theil geendiget ist/welches mehr denen/so noch ges sumd sein/dann den Krancken ans gehoret/vnnd derwegen prophylactica quædam publica, eine allgemeine verhüstunge kan genant werden. So ist nun noch hinderstellig/das wir vollendts der fürtreste lichsten Erste gewonheit und ordenunge solgen/vnnd gleichtr gestalt de pharmaze ceutica, das ist/von mitteln und wegen zu heilen und zu helssen/sagen/da vielleicht von Gott ohne Mittel/oder aus ande nu vrsachen diese erschreckliche Seuche und grewlicher

grewlicher Drache (wie sie Galenus nens net) jegends ein Haus eingenommen hat.

Jch wil aber allhie nicht einem jeden in sonderheit remedia vand Arkneyen fürschreiben/sondern nur anzeigen/ was einer getrewen fürsichtigen Obrigseit/ vermüge ihres Ampts in dem fall gebüre/ damit/ wenn ein gemeiner weg getroffen und ors denunge gemacht/ darinn die Krancken/ van die so mit den Krancken umbgehen/in acht genommen werden/ die Gifft desto ehe gedempst werden könne/ und der Stadt desto minder schade daraus widerfare.

538

Wenn nun dis Ibel gegenwertig vnd fürhanden ist/so sol man in der ersten art der Pestilens/wie im anfange gesagt/als leine zu Gott sliehen/vnd von dem verges bunge vnserer Schuld bitten. In der ans dern vnd dritten art der Pestilens aber/solsten die Conservatores, nechst anrussunge Gottes/erstlich sür allen dingen/vnd als bald verschaffen/daß das vergisstete Haus mit gewissen Zeichen/als das sie Kersen sür die Thür seßen (welche nach Heidnisscher weise den Todten psiegten fürgetrassen werden) oder Stecken darsür auffriehs

ten (welche Straff bedeuten) oder Strohes wische / oder ein schwark / weis oder roth Tuch dran hangen (welche Kranckheit / oder den Toot bedeuten) gezeichnet / ond dem ganken Hausgesinde verboten wers de / innerhalb sechs oder sieben Wochen so ferrn sie in der zeit gnugsam Reucherunge / dauon hernach unterschiedlich sol gesaget werden / anwenden / nicht auszugehen / noch jemanden zu sich einzulassen.

Da aber einer aus seinem eignen willen zu ihnen hinein gienge/ sol demselben auch aufferleget werden sich inne zu halten/ jes doch nicht so gar lange. Mitler weile köns nen die in gemelten Heusern/ da sie aussen etwas zu schaffen haben/dasselbe durch ans dere verrichten lassen/ denn es je billich/ das man mehr eine ganze Stad/ dann ein

einiges Haus in acht neme.

Es mochten aber etliche meinen/das es allzu vnbillich vnd vnbarmherzig sen/gesunde Leute also enge/vnd so langezeit einsperren/fürnemlich in den Heusern/die bereits von der Gifft eingenommen sein/vnd viel besser were/das dieselben sich schleunig an einen andern ort begeben/

ond

99

(8)

100

und daselbst einzeitlang erhielten. Go sen es den Krancken auch sehr beschwerlich/ sonderlich wenn ihre Wohnunge etwa an einem vngelegenen orte ist / also verschloss sen bleiben / vnnd nicht bisweilen an den fregen Lufft kommen / sintemahl sie nicht alle zu Bette ligen. Die solches anzihen/ die sagen wol etwas / aber nicht alles / was gur sachen dienet / dann ich selbst nicht für rathsam ansche / das man viel mit den Bergiffteten vmbgehe/ und den vergifften

Lufft von ihnen schöpffe.

衛衛

anito/

Mary I

作的

war for

TUEAU

okaf

981

植

y Him

Miles

100

Mit was Mitteln und Wegen man aber diesen Beschwerligkeiten und Unges legenheiten konne fürkommen / also / das niemande damit geschadet / sondern vielen gedienet werde / wollen wir in folgendem Capittel besehen / denn das denselben solte frey gelassen werden mit andern Leuten vmbzugehen/were allzu vnbedacht vnnd Barbarisch gethan / vnd fast gleich / wie LVTHERVS daruon saget/ als / wenn wir denen folgen wolten / die einem andern Leuse in den Pels seken/ oder einen hauffen Fliegen in die Stus Rij ben

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 2099/A

ben bringen/oder Fewer in dem Busem halten wollen/allein/das dieses alles viel zu geringe darzuist/dann das mans mit dieser Seuche vergleichen kondte. Und weil man öffentlich besindet/das diese einis ge Anordenunge eine grosse vrsache ist/das die Gifft gemeiniglich so schnell/weit vnd breit ausgesprenget wird/So ist se keis nes weges nachzugeben/das wir also mit vnserer eigenen schuld vnd nachlessigkeit vnsere Wunden selbst erweitern vnd vers

1

01

Jan.

mehren.

Ich leugne aber nicht/das die Pestilenst vnterweilen aus dem vergissten Lust enster he (welchs doch gar selten geschisset/vnd ben alter Leute gedencknen nicht erfaren) vnd sehleunig viel Menschen / vnd an allen dritern / ohne vergisstunge vnd beschmeis der Leute/angreisse. Gleichs sals weis ich auch gar wol / das Gott der HERR bisweilen aus gerechtem zorn / wegen vnserer Sünzden / solche Geissel wider vns gebrauche/vns damit zur Busse zu treiben / vnd seines Gehorsams zuerinnern / inmassen solches aus Heidnischen vnd Siblischen Historis en kund vnd offenbar ist. Golches alles/sage

fage ich/leugne ich nicht/fage auch/das in dem fall die Menschliche hülste wenig aus richte/Aber solches begibet sich nicht offt/vnd wenns geschehen sol/so gehen grosse sonderliche Zeichen fürher/die es verfünsdigen sollen/wie man dan liset im Thucy, dide von der Pestilenk im Morenlande. Istem/da Gott das Heer Marimini/der die Christen hefftig verfolgete/mit Pestilenk dermassen straffete /das so viel Menschen sturben/das die todten Corper allenthalben vnbegraben ligen blieben. Ind lieset man ein gleiches in den Büchern der Könige/von dem Heer Dauidis.

die

405

Mis mil

king ken

Kill

tein

form!

0 000

No.

MAS

MO

WID.

m (t)

MIN

Wer wolte nun solches alles leugnen? Aber ich sage noch ein mahl/das solches gar selten geschihet/vnd mit dieser unser Pestistens gar wenig vberein kompt/denn weit wir derselben ansang/vrsach und fortgang gemeiniglich gnugsam darthun und anzeiz gen können/sollen wir desto mehr sleis und Sorge anwenden/das wir das Anglück/so wir uns mit unser eigenen Schuld und Mutwillen selbst auff den Halft geladen/oder durch unsere Verwarlosung zu wegen bracht haben/auch mit gleichem steis und

ernst widder endern vnnd von vns brins gen.

Wenn nun solch Haus also ausgezeiche net / vnd gleich wie Aussexig geurtheilt ist! so sollen die darinn wohnen / aus fregem willen / vnd mit eigenem Rosten / da sie es vermügen/oder auff der Conservatorum ermanen und fürlage/ da sie Urm sein/der darzu bestalten Erste hülffe fordern / vnd nach dem sie sich Gotte in frem Gebete bes fohlen/dieselben nicht widerwillig/ sondern gar gerne mit guter hoffnung/in allem dins ge/was not ist/zu sich kommen lassen/denn es gewislich dafür zu halte/ was guts Gott in der Seuche thun wolle / das er solches sonderlich durch die Medicos, als seine Diener und Werckzeuge ausrichte / nicht anders denn ein Hausvater pflegt durch feinen Schaffer dem Befinde Speife und Tranck verreichen und austheilen / Denn Die Erkte und Arkney seind Gottes Dies ner und gute Geschopffe / die wir / wie der Apostel Paulus vermahnet/mit Dancksas gunge gebrauchen sollen. Ind wolle mir der gunstige Leser zu gute halten / das ich hieuon (ob es schon nicht hieher gehört)

J.)

MM

di

10

vmb etlicher groben Tolpel willen / etwas weiter rede.

Redicis Socsunder.

no frio

in this

Kotte

ta tr

dist.

植物

WO.

Vorerst aber schreibet der Ihesus Sprach / welcher onter den Hebreern ein Gottfürchtiger/hochuersiendiger/weiters farner/vnd mit dem heiligen Beifte sonders lich begabter Mann gewesen / also: Ehre den Urst mit gebürlicher verchrunge/das du in habest zur not/denn der DErr hat in geschaffen. Die Ernnen kompt von dem Höchsten / vnd Rönige ehren ihn mit Ges schencke. Der HErr lesset die Erkney aus der Erden wachsen sond ein Vernünfftis ger verachtet sie nicht. Las den Arkt tu dir/ denn der HErrhat in geschaffen. So weit Sprach. Lieber was meint er nun damit/ das er so offt sagt und widerholet das wort Geschaffen / warumb erzelet er ihren ans fang vnd hohen nuk/als nur allein/vns darmit anzuzeigen / das der Urst und die Arkney & DITE Ggabe seven / welche man nicht allein müge / sondern auch solle gebrauchen/wenn es noth ist / vnd die gelegenheit erfordert? vnd das die Jennen vnuerstendige und Gottes Raths vinvis sende und verstockte Leute sein/die es dastit R iiii achten

achten und halten / das die Arkney ein uns notig ding sen / da doch dieselbige ohn allen meiffel aus sonderlicher gute Gottes / das Menschliche Geschlecht dardurch in Bes sundheit zuerhalten / vnd da die verloren/ wider zu bringen/gegeben ist. Ind daher auch die Reiden die fürtreffligkeit dersels ben erfant/in dem sie deren aufang vnd ers findung keinem Menschen/ sondern Gotte Juschreiben / Denn der Apollo / den sie für den ersten Unfenger der Urknen halten/ ist pon ihnen für einen Bott geehret worden/ und seinem Sohne Aesculapio/welcher die Urkney etwas formlicher an tag gegeben/ wegen seiner zu der zeit sonderlichen erfas runge/haben sie gleiche Chre erzeigt. Bno der Poet Homerus / ober schon ihres vhr. sprungs nicht gedenckt/so hat er ihr doch einen schonen herrlichen Ehrtitel gegeben/ Da er fagt /inteog yag ante moddap arta feod a'ddop. Das ist:

101

Ein einigr Arkt an Tugend schon/ Viel andern Leuten thut furgohn.

And weil die alten Komischen Keiser solche auch befunden/ haben sie (wie Plinisus

us meldet) den Medicis Jerlich eine reiche Besoldunge/als 250, sestertia (das ist vns ser Münke 7812 1. Thaler) vermacht/Da der andern Kunste Professores nur 100. sestertia/das ist/3125. Thaler hatten/wies wol man sie hernach durch ein öffentlich Gesak aus der Stadt Rom vertrieben/ welches dann wegen etlicher vnerfarnen Thumkunheit / so der Urkney misbrauch: Ben/geschehen ift. Denn Leute die im Beis ersoffen/für begirde des Gewinsts brens nen / vnd gar erblendet sind / vnterstehen sich offemahls allerley / und enthalten sich auch nicht von solchen thaten / so sich nicht geziemet zu nennen / vnd nemen' dieselben nicht in acht den Eidt Hippocratis/bedens ten auch nicht ihr vnd anderer Leute Ehr und Wolfart/ sondern lauffen umbher wie die Mörder/da sie jren willen haben. Aber wir/die wir das Liecht des Euangelij has ben/ vnd ein jeglich ding nicht nach seinem Misbrauch / sondern nach seinem rechten Gebrauch orteilen/gebrauchen der Argnen also / das wir erkennen / wie das sie nicht aus Menschlichem rath/sondern Gottes gütigkeit/ das Leben damit / so viel eusserlis che

哲制

touch.

5 105

17.00

HATCH

MAT

dille

10) EN

Mile

n K

W.

世版

111

fai

1901

che hülffe anlangt/zuwerlengern/geordent

And hat hieuon Doct: Luther in dem Büchlin von der Wittembergischen Per stilens/Unno 1527. geschrieben/ein ges waltigs herrlichs Gezeugnus / da er also sagt: Gott hat die Ernnen geschaffen/vnd die Bernunfft gegeben dem Leibe fürzustes hen vnd sein zu pflegen/ das er gesund sen/ und lebe. Wer derselbigen nicht braucht/ so ers wol hat / vnd kan / ohne seines Meche sten schaden / der verwarloset seinen Leib selbs/vnd sehe zu/das er nicht sein selbs Morder erfunden werde für Gott/denn mit der weise mochte jemand auch Essen und Trincken / Kleider und Haus lassen anstehen / und keck sein in seim Glauben/ und sagen / wolle ihn Gott behüten für Hunger und Frost / werde ers wol ohne Speise und Kleider thun / derselbige were freilich sein selbs Morder. Zu dem ist das noch grewlicher / das ein solcher / soseinen Leib also verwarloset / vnd der Pestilent nicht hilffe wehren / so viel er kan / mochte auch damit viel andere beschmeissen vnd vergifften/welche sonst wol lebendig blies ben/

ben/wo er seines Leibs (wie er schuldig ist) hette gewartet / vnd wurde also auch schuls dig seines Nechsten Todes / vnd viel mahl für Gott ein Morder. Fürwar solche Leus te sind geradt / als wenn em Haus in der Stadt brennete / dem niemand wehrete/ sondern liesse dem Fewre raum / das die ganke Stad verbrennete/vnd wolte sagen/ Wils Gott thun/ so wird er die Stadt wol ohne Wasser und leschen behüten / Nicht also/meine liebe Freunde/ das ist nicht fein gethan/ sondern brauche der Ernnen / nim su dir was dir helffen fan/ reuchere Haus/ Hoff und Bassen/ meide auch Person und stedt/da dein Rechster dein nichts bedarff/ oder aufffommen ist / vnd stelle dich als eis ner der ein gemein Fewer gerne wolte helfe fen dempffen/ete. Bis hieher Lutherus/ denn das weiter folget / ob es schon gar ars tigist/wil ich allhie fürke wegen obergehen. Und mögen derhalben die mit ihrer mehr dan barbarischen meinung vn cyclopischen Hartneckigkeit dahin faren/ so die Urunen als eine vnnotige / vnd nur Geltsuchende Runst/inmassen sie auch alle andere fregen Runste / vnd die Philosophen selbst als ein pnnuse

验证

Mil

-

pab

gīo

即亦亦可

nn

cri

vnnüße Gewesch (welchs auch an etlichen orten Plato thut / doch nicht wegen der Runst an jr selber/sondern wegen der Perssonen/so sie leren) achten und ausschreien.

Urkney solch ein nötiger/vnd/wie du sagst/Göttlicher gebrauch ist / warumb heisset denn eben der von dir selbst angezogene Sprach an demselben orte / die Krancken zu Gott sliehen / vnd von ihm die Gesunds heit bitten ? Warumb nennet der heilige Bischoff vnnd Merterer Ignatius den Heibst ohn der Geelen / vnd auch im Tode (geschweige dann in Kranckheit) das ware Leben? Item Ich wil selbst den Widersas chern ein Pfeil in die Hand geben/welcher ben mir nicht in geringem ansehen ist.

Da ich aus Welschland wider fog/schreib mir der fürtreffliche Mann Sebasstianus Landus der Arnnen Professorzu Padua/mein Præceptor (dessen ich allhie Ehren wegen erwehne) sein sonderlich das ben zugedencken/mit eigner Hand in ein Buch/diese wort/Memento solum Desum curare morbos, das ist/Sen einges

denct/

denck / das Gott allein die Kranckheiten heilet. Thuts nun Gott allein/was ist denn anderer hulffe not ? oder bedarff Gott hiers zu noch Diener? Ist Christus der einige Urst/der unsere Kranckheiten heilet/wie der Prophete sagt / vnd er selbst mit vielen Exempeln im newen Testamente bewies sen/was wollen wir dann andere ohne ihn suchen? Denn fürwar vergeblich durch viele verrichtet wird / welchs wenige bestels len können. Ind dieser meinunge werden auch sehr viel vnter den Christen gefunden/ die den alten Regern / Euchitæ genandt? nicht ungleich sein. Welchen allen ich dies ses wil zur antwort geben / Ob wir wol bes kennen/ das Gott keiner hülffe bedarff/ sondern er viel mehr der einige Urat / beide des Leibs und der Seelen ist/von ihm auch alle Gesundheit herkompt / vn zu bitten/so ist doch dem nicht entfegen / das er als ein Herr und Meister seinen Dienern viel bes fihlt zu thun / vnd durch dieselben / was er wil/ausrichtet/wie dann auch ein jeglicher Meister seine Instrument und Werckzeus ge hat/welchen dennoch nicht das lob des vollbrachten Wercks / sondern dem Meis

lida

in his

Do

fdo.

enti

MOTO

(m)

ell#

043

W

Nation 1

を

ster eigentlich gebüret vnnd zugeschrieben wird.

Und ich habe vorhin gesagt/ das Gott wil von vns gebeten sein/vnd offtmals ohn Mittel nichts geben / denn er die Mittel zu dem Ende geschaffen/das wir deren zu vn? serm nutz gebrauchen sollen/wie dann auch der HErr Christus selbst/vnd andere Heis ligen / wenn sie die haben bekomen konnen (denn sonst ist die gnade und frafft Gottes nicht daran gebunden) dieselbigen zu jeder zeit gebraucht haben. Ind derwegen wenn diese sazen/ das Gott allein die Kranckheis ten heile/so verstehen sie damit principem causamodie Heuptursach/welcheist Gott/ und nicht causam instrumentariam, das Mittel / welchs die Menschen sein. Sprach aber / da er im anfange dieselben Instrumente und Werckzeuge/als Gottlis che und heilsame Mittel gerühmet hatte/ und derwegen fort niemand darauff alleine allzu sehr sein vertrawen seigen/ vnd densels bigen/als den Heuptursachen anhangen/ vud darüber Gottes vergessen mochte / ers innert er vns geradt im gebrauch derselben Mittel/das wir Gott in allem onsern thun für

für Alugen haben / jon mit vnferm Gebete anruffen/vnd gluckliche Gedeyen von ihm bitten sollen/als wolt er sagen / Es ist die Argenen wol ein köstlich vnnd Göttlich ding / aber ohne Segen und frafft Gottes (so allein mit dem Gebett erlanget wird) fan sie nichts glücklich ausrichten. cher meinung ist auch on zweisel der Hero: philus (ob er wol nur ein Heidnischer Mes dicus ist) da er sagt/die Urkney sen nichts/ Herops und sen gleichwol Gottes Hand. Nichts ift sie/wie ichs verstehe/für sich alleine/ Bots tes Hand aber ist sie/wenn Gott seinen ses gen ond frafft darzu gibt / vnd man sie zu rechter zeit und mit Bernunffe gebraucht/ Und kan meines erachtens nichts eigentlis

din

ACR.

riel

100

hai

100

113

Cher noch Christlicher gesagt werden.
Gleicher gestalt können wir auch reden (so fern billich ist/das man grosses mit kleis nem vergleiche) von den Mitteln/welche du der Seclen Heil/gleich wie diese zu des Leibes gesundheit / von dem HErrn Chrissto eingesast sein / ob sehon etliche / die sons derlich für andern klug und gelart sein wols len/derselbigen Hoheit und Wirde/Gotts loser weise sehr verkleinern / jedoch in dem

mis

mit grosser mühe nicht mehr thun/dann das sie nur den Misbrauch anziehen/vnd also der Astroduciorum vnd Mestalia= norum Kekeren vnd gestanck hersur brins

gen/vnd antag geben.

Damit nun niemand gedencke/ich nes me mich meiner eigenen fache an/ wenn er horet/das ich so sleissig der Urkenen das wort halte / so wil ich nicht weiter dauon/ als die doch ohne das lobs gnug ben sich hat/reden/ sondern nur noch einen Punct/ der meins erachtens/ in dieser sache gar nos tig / hinzu thun/Denn es kondte einer fras gen/weil ich rafte/ das man sich sonderlich hüten solle für der vergiffteten Leute ges meinschafft. Wie sol man es dann mit den schwangern Weibern / so in den vergifftes ten Heusern / entweder gesund oder franck geberen (wie ich dann selbst erfaren / das sich solchs manch mahl begeben / vnd auch die Weiber mehren theil darüber gestorben sein) halten ? Gollen dieselben von ihren Nachbarn verlassen werden? Ist auch wol jemals ben Menschen gedencken solche vns menschligkeit erhort ? Darauffist zwegers leg weise zu antworten. Erstlich/

De grandis.

Erstlich/da etliche Weiberweren/die zu denseldigen nicht aus Thumbkünheit/sondern Christlicher Liebe (damit wir vns warhafftig vntereinander lieben sollen) ges hen wolten/so sol dasselde also geschehen/das sie nicht alsbald vnfürsichtiglich wider in jr Haus gehen/sondern vorerst jre Kleis

der ombwechfeln/ond sich eine zeitlang ans derer Leute gemeinschafft eussern.

bans

1/80

10/10/

C DODGE

由的

mo

5 (15

1000/

图[]

HIN!

r fill

他

N

NA

師

THE STATE

Zum andern/welche dann mehr zu vno ferm gemeinen furnemen gehort / ift meine meinunge/das vnsere Conservatores alls hie auch eine gewisse ordenunge machen/ und die Hebammen / und andere ehrliche Frawen / fürnemlich der Kirchendiener/ Scherer/ Apotecker / Erkte / Leichtrager/ ond Todtengreber Weiber / da die tüchtig darzu sein/vnd es thun wollen/in bestelluns ge und gedingt haben / welche folch Umpe verrichten. And sind die Weiber als dann mit keiner hülffe verlassen/ob sie schon eben die nicht ben sich haben / die sie zur zeit der Gesundheit haben pflegen/gleich wie die/ so wegen des Aussanes von andern Leuten abgesondert sein. Gollen sie derwegen von andern nicht mehr begeren / dann sie selbst

in diesem zustande / von sich wolten begert haben/denn also besihlt die Liebe/ das man nicht das seine suche / da es ohne schaden vnd gefahr des Nechsten nicht geschehen fan.

Das ander Capittel / Wie man öffentliche Heuser für die Krancken anrichten solle / so Pestilentheuser genandt werden.

Ch habe in vorgehendem Capittel fus gesagt/bedencken anzuzeigen/mit was Mitteln nüklich gedient werden konne denen / so begeren aus den vergifften Deus sern zu gehen / vnd den Krancken / so den Lufft gerne endern wolten/ womit nun sols ches bequemlich und fürsichtiglich gesches hen moge / so mussen unsere Conservato = res etwas grosses / so nicht wenig kosten wil/anrichten/denn es notig/das sie hierzu zwey Heuser/die gros gnug/vnd mit allem was darzu notig ist / versehen sein / welche Pestilennheuser sollen genennet werden/ aus darzu dienstlichem Gezeuge/erbawen/ an einem ort/der beide den Krancken/ vnd auch

auch der Stadt gelegen ist / Jedoch also/ das darinn nicht so sehr der Geschmuck/als der Run angesehen werde/der Rosten zims lich/vnd der Gebrauch nötig sen. Dauon nun onterschiedlich zu reden.

Erstlich/was die materia darzu anlang get/sol dieselbe nicht sein Leim/Roth/Was sen/oder Strohe/sondern Holk/ Stein und Ralck/denn in jennem die Feulunge leichtlicher verursacht wird/und die Gisse

lenger kleben bleibt/dann in diesem.

ivia.

graf Sant

1639

801

Zum andern/was den Ort oder Steds te / darunter auch der Lufft zu rechnen / bes langt/sol man dieses in acht nemen/ das es sen ein abgelegener ort in der Stadt/oder/ welche ich lieber sehe, ausserhalb der Stad/ nicht nidrig/sondern lufftig und hoch/ und so es sein kan / ben einem fliessenden Wass ser / Denn die Absonderunge von andern? hilfft das die Giff t verhindert werde / die Dohe gibt gesundern Lufft/ vnd das die Sonne / welche alle ding erquieket und wis der lebendig macht/desto baß herdurch schek ne / das fliessende Wasser aber nimpt weg allen Roth und Insanberkeit/so in solchen Heusern pflegt mit hauffen gesamlet wers den. Daher

Daher gehört auch/ das daben gelegen sein/ feine raume Baum Lust / vnd Krauts garten / darinn man habe schöne Gewechs se/liebliche wolriechende Kreuter vnd Blus men/vnd seine rauschende Brünnlin.

In dem Gebew und auffürunge dessels ben/ sol man/ wie ich gesagt/ mehr die Des quemligkeit und Nühl dann die Zier und Pracht in acht haben / vnd derwegen der Weite bawen/das es nicht nach der Perfox nen ansehen / sondern nach dem es die nots turfft der gemeinen Bürgerschafft erfors dert / gros gnug sep / Die Höhe habe zwen mal so viel an sich/ als die Weite/ Inwens dig mache man darinn feine Stuben vnd Rammern/zimlicher Groffe/mit Camis nen/da der Lufft fan herdurch gehen/nicht dumpffich noch verschlossen / die Fenstern/ wie auch das ganke Gebew/senen mehr ges gen Mitternacht vnd Auffgang / dann ges gen Mittag und Nidergang gerichtet.

Man habe auch darinn Båder/denn derselben gebrauch zu dieser zeit sehr notig ist. Und diese ganke art des Gebewes ist zu vielen dingen nüh/ vnd zeiget sein an/ wie gröblich die jeren/ so die gemeinen Sies

chenheus

chenheuser also bawen/das der Wind nicht fan herdurch dringen / da doch kein schedlis cher ding in diser Seuche fan erdacht wers den/ Ind ist derwegen kein wunder/wenn etwa ein armer Mensch darinn gebracht wird/das er desto ehe stiebt / den ob er schon nicht an dieser Seuche/sondern frgends an einer geringern Kranckheit/oder einfachen Fieber ligt / so mus er doch durch solchen bosen Eufft/ vnd in solchen faulen stinckens den Kleidern und Betten / gar nahend ers sticken/vnd mit gewalt sterben/ Ich wil ges schweigen/wie gar verechtlich sie mit Es sen/Trincken/vnd anderer notturfft/die daselbst ligen/versorgt werden/dafür dann die Fürsteher endlich ein mal Gotte schwes re Rechenschafft geben mussen/den es nicht ein geringe ding ist / das die armen Leute also erbermlich mussen wegsterben. Gol derwegen fleis angewandt werden/das alle solche Heuser/da es sein kan/jrgends bep ein fliessend Wasser/gebawet werden/vnd an einen solchen ort (wie gesagt ist) da der Wind vnd Luffe zu kommen und herdurch wehen kan/vnd die Insauberkeit offt abges waschen und gereinigt werde/ denn der uns & iii reine

reine Lufft ohne das gesunden Leuten sehr schedlich ist/ wie die tegliche erfarunge auss weiset. Ich habe auch gesagt/das man sie in der Hohe bawen sol mit vilen Fenstern/ furnemlich an der seite / nach Mitternache warts / denn daher gesunder Lufft kompt. Das die Fenstern auch offte zuöffnen fein/ achte ich one not zuerinnern/ denn fich dass selbe ohne das gibt. Welches alles/wo es nicht sonderlich in acht genommen wird/ entsteht mehr schade/ dann porteil aus sols then Heusern / vnd were viel rathsamer/ das sie gar verbrandt würden (ich rede von den gemeinen Siechenheusern) in solcher zeit der Pestilens / dann mit schaden gelits ten/wie nicht allein der Erste/fondern auch aller Philosophen und weltuernünffe tigen Leute meinunge ift.

Man liset von dem Marco Varrone/ da der zu Eorenra gewohnet / vnd daselbst in allen Heusern Krancken gelegen / das er seine Gesellen und gankes Gesinde uns beschedigt erhalten habe nur damit / das ex newe Fenstern gegen Mitternacht gemas thet/vnd die/so nach Mittage warts gewes sen/zugestopffet/vnd die Thur des Hauses verendert.

20

W.

Also pflag zu Tolosa / einer Stadt in Uquitanien / welche wegen des Bischoffs thumbs / hohen Schule/ vnd Radthauses/ sehr berhumpt ist/gemeinlich immerdar die Pestilent regieren / von wegen des / das die Heuser in der Höhe nach den Gassen warts/mit Schwiebogen vbergebawet was ren (darundter man im Regen trucken ges hen kondte) und die wechselunge des Luffts verhinderten. Run lies der König den Einwohnern gebieten/nicht allein solche Schwiebogen wegzuthun / sondern auch die Heuser/weil sie die Gassen zu sehr eins genommen hatten / von vnten an bis oben aus forne labzubrechen vnnd einzuziehen. Da hettestu sollen sehen / mit was groffent fleis in schneller eil ein jeder darzu that/als so das du gemeint hettest / sie wotten die ganke Stad nider brechen/und anders bas wen/ Was richteten sie aber dadurch aus? Das wil ich dir sagen/ vnd kans mit Wars heit darthun / denn ich es mit meinen Augen selbst gesehen vnnd erfahren has be/Goviel richteten sie darmit aus. Weil Dec

die enderunge und wechselunge der Dünssste unuerhindert geschehen kondte / das die Pestilenk nicht mehr so uffte / noch so sehr/wie vorhin/die Stadt ansochte. Diese ist nicht ein gemein Erempel der Fürsichtigsteit / und ob schon dergleichen nicht ohne grossen Rosten geschehen kan so mochte man dennoch demselben / wenns die notzturfft erforderte/folgen/ fürnemlich in unssern Pestilenkheusen/ doch kan man daz tinne ansangs die versehunge leichtlich thun, das sie dermassen gebawet werden/das nicht noth ist die hernach wider nieder kureissen.

Ind weil ich darauff kommen bin/zu sagen von der schedligkeit des eingeschlosses nen Lussts/mus ich noch etliche wenige/vnd doch erschreckliche Historien dauon erztelen/vnd verhoffe mich/ich werde hiemit dem Leser keinen vnangenemen Dienst thun. Hieronymus Cardanus schreibe also an einem ort: Unno 1556. den 23. Julij/begab sich eine wunderbaliche Bezschicht/da ich bin mit ben gewesen. Iaco=bus Philippus Cornuscus lies für einem Monat

Monat ein heimlich Gemach in die Erde machen/vnd gewelben. Da es nun gefertis get war / daß das Gewelbe zusammen ges füget würde / lies ers schliessen/ Nach 20. tagen diffnet ers wider / vnd befahl die hols kone Bogen heraus zu nemen. Da nun der Rnecht eine Leiter hinein sest / daran hins unter zu steigen / vnd auff die mitte der Leis ter kompt/fellt er tod hinab/Wie der Hers re sihet/das der Knecht nichtwider kompt/ steigt er selbst hinunter / vnd wie er auff die mitte der Leiter fompt/fellt er auch tod hins ab. Die daben stehen/lassen den Dritten auch hinunter/ wie der nu fast auff die mits te der Leiter kompt/spricht er/Seid nur guts muts/ich wil die andern wider heraus diehen/So bald er aber den Kopsk vnters Gewelbe zeucht / fellt er tod hinab / Also gienge auch dem Bierden. Der Fünffte/ welcher Matus hies / vnd ein gar starcker Rerl war/steig auch hinunter/zog aber den Ropffnicht unters Gewelbe / vnd zohe eis nen von den todten Corpern mit einem Hacken heraus. Daher ward er kune/kam wider/steig so weit hinab/das er den Ropff onter das Gewelbe friegte/ond fiel alsbald binunter/

CON

24.00

Mil

COTT

Kille

hinunter/Denselben jog man aber fort wis derheraus. Ind da man befand/das er noch lebte/brachte man in mit gebürenden Urknegen wider zu jhm selber/er blieb aber stumm bis auff den folgenden Tag/Da er nun wider redend ward/fragte ich ihn/wie es ihme gangen were/Er wuste aber nichts mehr/denn das er hinab gestiegen war. Es ward auch ein Hund hinein gelassen / vnd halb todt wider heraus gezogen. ward aus befehl der Obrigfeit geoffnet/vit kan man one gefahr durch das Loch hinein schen/wie ein fliessend Wasser darundter her leufft. So fern Cardanus. Weil man aber keine gewisse vrsach dises dings wuste/ waren etliche der meinunge / als solte sich daselbs ein Basilisch verborgen halten/wels cher/wie der gemeine Mann wehnet/durch eine Krote sol aus einem Hanenen gehecket werden. Ich halte aber solches mit dem Hochgelarren Herrn Leuino Lemnio, medico Ziricæo für eine lauter Weibers thedunge ond Gedichte/weil es viel mehr sind gifftige Dunste/ Buflat/Schimmel/ boser Geruch vnd Gestanck/ so aus schedlis chen abschewlichen örtern steigen / den Us

them verhalten/vnd viel mahl die Mensschen erstieken/wiewol keinzweisfel ist / das bisweiten in solchen Löchern wol gifftige Thiere ligen/die solches auch thun konsnen.

nti

0811

nitri

Bet

EN.

25

Ein gleiches Exempel hat mir erzelet der Hochwirdige / Durchleuchtige / Hochges borne Hurst und Herr / Herr Georg Hers bog zu Braunschweig / vnd Bischoff zu Bremen / Hochlöblicher gedechtnus / von einem Brunnen zu Petershagen (welches ein Schloß ist dem Bischoffthumb Mins den zustendig) der auch so gifftigen Dunst von sich gegeben. Und da derselbige ein mahl ausgeseubert ward/erstickte und starb darinn alles/was lebendig hinein fam/das wehrete so lange/ bis das em Jak/ welches mit Schiffpech/ und wolriechenden Kreus tern/vnd Blumen ausgefüllet war leslich 18. darein geworffen ward / dardurch er auch also gereinigt ist/ das hernach ein jeglicher ohne alle gefahr hinnein steigen / vnd des Wassers ohne einigen schaden gebrauchen fonnen.

Mit disen Historien stimmet oberein/die von der Hole ben Reapolis/lacus puteo= lanus lanus genant/ erzelt wird/in welche wenn ein Hund hinein geworffen wird / stirbt er alsbalde/wenn man ihn aber wider heraus feucht / vnd in das nechste Wasser varben taucht/ so wird er wider lebendig. die/ so ich selbst gesehen zu Menapis/in der Herrschaffe Burchbrull / dem Edlen ond Gestrengen Wilhelm von Braunsberg/ zustendig/ daselbst gieng aus einem Weinkeller / so erst new gefertigt war / solch ein boser Geruch/ das niemand den Reller ges brauchen kondte. Solcher Exempel wüste ich noch viel anzuziehen/wils aber onter wegen lassen/weitleufftigkeit zunermeiden. Und sey dieses also gnug von der materia/ orte und form des Gebewdes/ Nun wil ich sagen von dem Einkommen / Anzahl vnd Gebrauch desselben.

Zum vierden/sol man auch fürsehunge thun von Gütern / die Pestilenkheuser das mit zu onterhalten / vnd wenn die nun ersts lich nach stande vnd vermögen einer jeden Stad ein mahl angeordent sein / so können sie hernach allgemach/wie zu hossen/durch guter Leute mildigkeit / vermehret werden/ vnd von tage zu tage zunemen / ob schon keine andere Reichthumb allhie gesuches werden / als die nur zu ernehrunge derer/ die es bedürffen / vnd erhaltunge der Ges bew notig sein. Ind weil die Pestilent nicht allezeit wütet/so seind auch keine Jersliche Einkunfften anzuwenden / dann als lein/wie ich gesagt/so viel zu erhaltunge der Gebew notturfftig ist. Da aber etwas verig/kan man dasselbe auff einen Vorrath beylegen/oder den andern Armen austheis len.

The same

ide

XIII S

adq

la Ma

はなるのがは

NIC!

馬阿斯斯

W

111

Man sol aber solcher Heuser/inmassen ich im anfang gesagt/zwen halten/eins für die / so noch gesund sein / vnd doch weil sie mit den Krancken ombgangen / verdechtig seind vnd zu fürchten. Das andere aber für die/so wircklich an der Pestileng franck ligen/Sonsten sollen sie in allen dingen gleichformig sein, aber ein zimlichen ore eins vom andern gelegen / Denn man ers faren / das auch durch die Wende / wenn die Deuser nabe an einander gefügt seind/ die Seuche aus einem Hause in das ander gekommen ist. Sie sollen auch auff die weis se von einander gescheiden sein / das keins dem andern schaden konne an dem Mits ternachs

ternachtigen Winde oder Sonnenscheine zuempfahen/noch einerlen hinder zusügen an dem frenen Luffte/fürnemlich aber/das fein Mittagiger Wind aus der Krancken Hause eine Gestanck oder schedlichen Pestilenzischen dunst in der Gesunden wornung bringen könne/vnd derwegen ist auch rathsamer/das an der Seite entweder gar keine/oder se verschlossene Fenster sepen.

Und aus diesem erscheinet nun auch (welchs das legte ift in diesem Puncte) der gebrauch erwendter Heuser/denn weil wir halten/das diese Rranckheit mit allem fleis zu meiden sen/wie eine schedliche und todlis che Gifft / welche / wo man sich nicht sons derlich dafür hütet/gewislich schaden zufüs get/ Soist der erste gebrauch dieses newen Gebawes / das die Leute darinn gebracht werden/ die mit der Pestilent/ wie mit eis nem tödtlichen Aussan vergifftet sind / das mit die andern Bürger desto mehr dafür sicher bleiben mögen. Ind wie nützlich dass selvige sen/damir Jemand glauben geben wit / als der ich feine vrsach zu liegen habe/ ond mir sehr wehe thut/ das etliche in ihren Büchern mögen so groffe Lügen an tag bringen

bringen (denn ich also mit dem Galeno/ vnnd meinem guten Gewissen wol sagen mag) wil ich solchs mit etlichen warhafftis gen Historien / so ich zum theit selbst geses hen und erfaren / zum theil von glaubwirs

digen Leuten gehort habe/darthun.

Bie ich noch ein Knabe war/vnd zu Deuenter in die Schule gieng/ da dann zu der zeit eine berhumpte Schul war/befam einer onter den Schülern im Fraterflos ster/welcher wegen sonderlicher stercke seis nes Leibs der Hercules genant ward/mein Burschgesell/die Pestilenk. Da nun dersels bige alsbald an einen sonderlichen ort ges bracht ward/vnd von den andern niemand zu ihm gehen muste / ward keiner mehr mit der Gifft weiter begriffen noch beschedigt.

Darnach wie ich zu Colln in artium Collegio der Philosophen oblag und stus direte/war onter dem hauffen einer vom Adel/der starb an der Pestilens/da dock die zeit keine gemeine Pestilent fürhanden war/nur der eine aus vielen/ denn da man erfandte/das er die Pestilents hatte/ward er von stundan an einen sonderlichen / vnd

darzu geordenten ort gebracht.

Dren

Drey Jahr hernach / wie ich zu Parih im Münch collegio meine Wohnunge hatte/sahe ich unter zwen tausent Studens ten / nur den Koch mit dieser Seuche bes hafftet/Denn derselbe alsfort in ein Heuss lin gebracht ward / welchs in einem schös nen Garten zu dem gebrauch erbawt war/ daselbst er auch starb / und bleib der andere ganke Hausse gank und gar ohne schaden.

Leslich habe ich in den höchsiberhümps testen Stedten Benedig und Padua/ wie ich daselbst studierte/ erschreckliche ausenge der Pestilent geschen / welche doch durch diese Fürsichtigkeit/das man die Rrancken von den Gesunden abgesondert/vnd in sols che Heuser (welche sie dann an den örtern allzeit bereit haben) gebracht/ohne andern angewanden sleis/in kurker zeit/den mehs ren theil gedempsst worden/ vnd ist also war das Sprichwort / Wer den Rauch nicht haben wil/der sol auch das Fewr slies hen.

Der ander gebrauch dieser Heuser dies net mehr denen welche der Gefahr gar nas he / ob sie schon nicht damit behafftet sein/ Denn weil vieler Leute Heußlin sehr onbes quem

quem sind/vnd mehr geschickt die Feulung su mehren/als der zu wehren / im gleichen die Leute/so darinn wohnen / offimals gar Arm/Taglohner/oder sonsten von Natur schwach sein/vnd fort erschrecken/wenn sie nur die Destilent nennen horen / vnd ders wegen desto mehr in gefahr stehen/so wolte ich gerne seben / das man diesetben aus sols chen ihren vergiffteten Deusern heraus nes me / vnd alsbald in die Pestilenkheuser brechte/ond die daselbst also hielte/wie man sie in ihren eignen Heusern / wenn sie eins gesperret/ vnd ich dauon zunor gesagt/ hats ten solle / allein das sie allhie des fregen Luffts auch gebrauchen / vnd sich das Ges mut zuerquicken / spatieren gehen konnen. Wielang aber die/so dahin gebracht sein/ daselbst sich zu reinigen, bleiben sollen / ehe sie wider frey in die Stadt/ vnd vnter die Leute kommen dürffen / sintemahl in dem feine gewisse zeit in gemein sol oder kan für geschriben werden/ wil ich solchs jedes orts Medicis, als die diesen schedlichen Aussas prtheilen sollen/heimstellen. Ind auff die meinunge redet auch Doct : Euther in dem Büchlin von der Pestilenk eben von dem Dandel

Date

With

DAN

NI III

Hot

Dandel/den wir jeko vnter handen haben/ da er also sagt : Hat Gott felbs im alten Testament befohlen/ die Aussexigen aus der Gemeine zu thun / vnd aussen für der Stadt zu wohnen/ und das Geschmeis zus uermeiden/So sollen wir ja viel mehr also thun in diesem gefehrlichen Geschmeis/ das so jemand friegt / sich alsbald von den Leuten selbs thu/oder thun lasse / auff das also die Gifft bey zeit gedempsfet werdes nicht allein der einigen Person/sondern der gangen Gemeine zu gut/welche dars durch mochte vergifftet werden/ so man sie tiesse so ausbrechen/ vnd vnter andere koms men/ Denn also ist jest vnser Pestilens hie zu Wittemberg (er redet aber von der/ Uns no 1 5 2 7.) allein aus Geschmeisse hertoms men / die Lufft ist Gott lob noch frisch und rein / aber aus lauter Thumkunheit und verseumunge/hat sie etliche/vnd der wes nig/vergifft/ wiewol der Teuffel sein frews denspiel hat/ mit dem Schrecken und Flies hen/so er unter uns treibet. Denn der Teuffel seine lust damit buffet / das er sols che Schew/Forcht und Grawen im Hers Ben erreget.

Sohalte ich nun/ das man diesen Rath des hocherleuchten Manns nit gering ache te, sondern dem fleissig nachfolge / so lange wirs thun konnen/nemlich wenn die Geus che noch im anfang ist/vnd nicht viel/noch an allen orten einfall gethan / dahin dann dieses onser bedencken fürnemlich gerichtet ist / das man viel mehr dem Abel darmie für fome/als sein mit groffer gefahr erwars te/den wenns erst vberhand genomen hat/ fan schwerlich etwas bedechtige und bestens digs dagegen fürgenomen werden/sondern gepet alles freuentlich durcheinander / vnd mus man vielem dinge zusehen / gleich wie ein Schiffmann alles vergeblich versucht/ wenn des Meers wellen oberhand nemen! ond er Leibs und Lebens gefahr oder heils vngewis ist/Richt meine ich/das man fore solle nachtassen / vnd nichts mehr darzu thun / wenns nicht alles so bald nach vns ferm willen geht/wie es wol solte/ denn sols ches were gank und gar wider den Rath des Ehrenwirdigen Alten Hippocratis/ sondern es gehet als dann zu / ja/ es geschis het/sage ich/Das gleich/wie in Krieges zeit / die Gesake wenig geachtet werden/ M ii

(Called

存制

MIN

中部

85

100

OW

(A) TO

100

100

t W

an

HA

100

ej.

200

also auch in diesem bedranglichen und bes trüblichen zustande / des besten nötigsten Raths zum wenigsten geachtet wird/Denn wie in der Schlacht/ nun der Jenrich/nun der Heerführer / bald der Rittmeister oder Feltweibel/vnterweilen der Oberste selbst/ nach welches anordenunge alle ding geres giert werden mus/ vnuerschens erschossen/ oder erschlagen wird / also auch hie/ da feis ne geringere/sondern offtmahls eine groffes re und gefehrlichere Schlacht und Nidders lage geschihet/werden nicht allein die aes meinen Bürger / sondern auch die jennen selbst/denenerwehnts Umpt aufferlegt ist/ bisweilen vnuerhoffentlich weggerafft/das alfo zugleich mit dem Schiffman das Rus der im Drecke ligt. ABomit nun solchem Unfall in der zeit müge begegnet werden/ habe ich diese geringschenige Unterweis sunge anzustellen/fürgenommen.

Das dritte Capittel/Ob die

Christen mügen in Pestilenzzeiten dauon sliehen/vnd jre Stadt mit gutem Bes wissen verlassen.

Wiewol

Jewol ich fast gnug gesagt hab von Sabsonderung der Krancken von den Gesunden / So mus ich doch noch eine sehr gemeine Frage / dauon nicht als tein die Theologen / sondern auch gelarte Christliche Medici manchmal disputiren/ hinan hangen/nemlich/ob einer mit gutem Bewissen seine Stadt in zeit der Pestilent eine zeitlang verlassen / vnd dauon fliehen muge. Ind weil von demselben Handel zwo widerwertige meinungen sein/wil ich eines jeden teils Gründe und Argumens taskurklich und eigentlich erzelen/ und ends lieh meine meinunge / so zwischen den beis den das Mittel helt / vnd aus jhr allerseits Jundamenten genommen ist/hinzu thun.

网络

多田

Teba

I MI

MA

CXH

TO N

The state of

10

Die Ersten/so da halten/man müge mit gutem Gewissen wol sliehen/die haben diese Gründe für sich. Erstlich/ist kein Heilige gewesen/der den Tobt nicht ges sürchtet habe/Und derwegen ist der Wars heit gemeß/das sie auch die Kranckheiten/fürnemlich so dermassen tödtlich/gefurcht/vnd da sie gekondt/dauon gestohen weren.

Zum andernsist es vuser Natur einges pflankt / vnd nicht aus hör sagen gelernet/ Min das

das wir den Todt fürchten / wie dann der Upostel Paulus sagt/Niemand hat jemals sein eigen Kleisch gehasset / sondern er ers nehret/pfleget/schützet und schirmet dassels beswomit er fan. Zibraham (fagen sie) gab aus furcht des Todes für / sein Weib Gas ra were seine Schwester/vnd wolte also lies ber eine Lügen begeben/dann seinem Leben ein gefahr zufügen. Jacob flohe in Mesos potamien / damit er nicht in die Hende seis nes Bruders Esau fiele. Golches that auch Dauid/da er für dem Könige Gaul/ und seinem Gohn Absolon flohe. Elias der fune Prophet / der furt kunor mit seis ner Hand die Pfaffen Baal hatte erwurs get/da jhme die Konigin Isabel derentwez gen lies drewen / furchte er sich / vnd flohe in die Wisten. Moses / da ihn der Ros nig in Egypten suchen lies / flohe er inns Land Midian. Zu dem (sagen sie) mag man nicht allein den Todt flieben/sondern auch alle andere Plagen / so von Gott que forn gesandt werden/als Hunger/Tyrans neg/Brand/Wasserflut/Relte/Hise/Bes fengnus/schedliche Thiere/vnd endlich als lerley Kranckheiten/Fieber/Blugang/ Darre!

Darre/Aussach/Frankosen/vnd dergleis chen/vnd wo die/viel mehr mag man die

Pestilenk und den Todt fliehen.

THE N

filtra)

nat 6

file-

in Co

Sed.

Min

1700

Jum dritten/Es haben nicht alle Men:
schen gleiche stercke des Leibs und Gemüh;
tes / und derwegen / sagen sie / were unbils
lich / das man den allen wolfe gleiche Last
auffladen. Ein Starckgleubiger kan
Gisst trincken/ und schadet ihm nichts/ ein
Schwachgleubiger aber trüncke den Todt
daran. Petrus kondte auff dem Meer ge:
hen/da er starck im Glauben war / aber da
er baldhernach zweisselte/ und im Glauben
wanckte / sanck er unter / und wolte ertrin:
cken / Und der HERR Christus wil den:
noch seine Schwachen nicht verwerssen.

Zum vierden/ Aus aller Erste Lehr ist psfenbar/das diese Gisst die natur hat, das sie aus einem Eorper in den andern/wels cher der nechste/vnd zuempfahen der gesschickteste ist / durch eine gehürliche beques me Weite / ziehe / vnd denselben enzünde/denn wo die Vergisstung eingedruckt wers den sol/so mussen diese zwen/als die Gesschicklisseit des Eorpers/vnd die Zunas

hunge beyeinander fein.

M iiij

Derhals

Derhalben / weil man aus der Erste Prtheil/vnd der teglichen erfarunge befins det/ das die Pestilenn die aller gefenrlichste Rranckheit ist/ als die aus dem faulen giffs eigen Luffte durch den Athem eingezogen wird/sorahten dieselben auch/das man sie/ so viel jmmer müglich ist vermeide/vnd sen unter allem andern keine bessere Arnen/ dann das man schleunig dauon fliehe/lang aussen bleibe/vnd nicht bald wider komme/ Denn man den gifftigen Lufft auff feine wege besser / noch sicherer fliehen konne/ sintemahl wir den Lufft/auch wider onsern willen/muffen in vns ziehen/ vnd aber ders selbe eingezogen wird/wie er ist. Sie sagen auch / das man so viel desto che dauon flies hen solle /je geschwinder und geferlicher die Seuche ist/so viel desto weiter weg fliehen/ bis man in gesunden Lufft fomme / Leglich so viel desto langsamer wider kommen / bis man gewis weis / das der gifftige Lufft ges reinigt ist. Ind daher vermeinen sie auch/ das in Pestilentzeiten dise dren Aduerbia vnnd worter/citoslongestardes das ist/ hald/weit/langsam/mehr nun vnd sichers beit schaffen/dann drey der allerbesten und wol

PAR

Tuls

Mar.

Di

wol zugerüsten Apotecken. Denn die Pes stilenk (wie Galenus fagt ad Pisonem) ift mit sampt dem Lufft wie ein Drache / vnd nicht ein gemeiner Drache, sondern solch einer / weil er mit Augen nicht fan geschen werden/ der verborgener und heimlicher weise allenthalben seine Gifft den Mens schen eingemit/vnd nit eine gemeine Bifft/ sondern solch eine/die eilends zunimpt/vnd eine gange Gemeine in furger zeit vinbs les ben bringet / Denn der schedliche Lufft / so zu der zerstörung geneigt ist/der wird leiche lich geendert/wie Galenus sagt/ And weil die Menschen wegen notigkeit des Uthems den Luffe nicht meiden können / ziehen sie denselben/ wenn er also vergifftet ist/zu fich. Und nennet derwegen derfelbe Gales nus den Hippocratem einen wunderbaren Mann/pud rhumet in hoch/das er die Des stilenk/fo aus Moremande dem Gricchen lande nahete/nicht anders vertrieben / dan mit enderunge des Luffts / Dann da er bes fohlen Fewr durch die gange Stadt Athen anzuzünden/ hat er nit ein hauffen sehlecht Holk anlegen lassen/sondern allerlen wolf riechende Kreuter / Blumen/vnd seiste ger würkte

0.00

THE REAL PROPERTY.

tripon

molif

TICY

William !

Npa/

FRIN

Aug !

HTM.

atri

Pin

17.5

würkte Salben darein geworffen / damit also die Menschen reinen Lufft durch den

Uthem einschöpffen köndten.

Zum fünfften/sagen sie/Sehen wir nicht mit grosser verwunderunge / das biss weilen ein gang Haus voll nacheinander wegstirbt/da aber etliche dauon/aus Rath der Erste weg flieben / das diesetben unbes schedigt bleiben ? Wie wenig auch von des nen sterben/ so aus den vergissten Stedten weichen sehen wir teglich/also/ das hie der Spruch des Demosthenis wol mag stadt haben/da er sagt/Vir fugiens denuo pugnabit, Einer der aus der Schlacht entrunnen ist/der kan hernachmals weiter streiten. Da aber vnzimlich vnd Sünde sein solte / solche örter meiden / vnd dauon fliehen / so were das Leben/welchs doch die höchste Gabe Gottes ist/auch etlicher mas sen Günde/ Gott wit aber von vns haben/ das wir unser Leven/welche er uns geges ben/ so lange in guter acht haben follen/bis das ers wider von ons nimpt/denn wir find in dieser Welt wie seine Kriegeleute/ und gemeinlich forn an die Spike gestalt/ von dannen wir auch nicht weichen muss sen!

sen/ehe er uns dauon abfordert/ Wer aber seinen ort que Plachlessigkeit oder Thums kunheit verlassen wird / der wird wie ein Meineidiger gehalten werden. Dieses sind fast die Grunde derer / die da halten/ man moge die Kranckheiten eben so wol/als den Todt/auff allerlen weise und wege/wol

fliehen und meiden.

arthu)

but to

WALLS.

COLUMN

ST.

citio

CHANN

e ksw

(27,00 relade

MIG

Me

1

地

dell

200

70

Die andern aber halten nicht mit wenis gemernst vber der widerwertigen meinuns ge/ als das eim Chriften feins wege gebure die Pestilens zu flichen/den/sagen sie/weil die Kranckheiten/sonderlich aber die Pestis lens/sind straffen Gottes wegen vnser suns dessollen wir dem zorn des himlischen Das ters nicht entfliehen / sondern viel mehr im stille halten/vnd/wie die Kinder/so etwas Boses gethan haben vind derwegen in ircs Baters Hende fallen / der Straff gedült tiglich erwarten. Ind die vom Regens theil angezogene Erempel/reden nicht von der Pestilenis/ sondern vom Todte/vnd folchem Todte / der von Menschen durch Verfolgunge geschiehet (vndter welchen zwegen dann ein groffer underscheid ist) und können wir also der Menschen Hand woll

wol/aber & D TTes Hand keins wegs entfliehen. Auch haben die Menschen manch mahl unbilliche prsachen zum vers folgen/als Tyranney/begierd zu herschen/ Rachgier/Geik/ Rhumretigkeit/Abgunst/ Zorn/Haß/Unehr/Schmach/Unzucht/ Blueschande / Chebruch/ welches alles die Menschen anreiset/andere zuuerfolgen. Gott aber strafft niemanden/dann aus ges rechter-vrsach. Zudem/wird Menschliche straffnicht allzeit fürgenommen zur besses rung/sondern die Bbelthaten nach wirden zuuergelten / denn die Obrigkeit/ saget der Apostel Paulus / tregt das Schwerd nicht vergebens / sondern ist den bosen zur furcht geordent/ vnd solche straffen waren gemeis niglich im alten Testament / Gott aber/ welcher vns in seinem Sone Jesu Christo zum Vater gemacht ist / strafft nicht nach Wirden noch Berdienst / sondern nur zur Besserunge / denn die er lieb hat / die züch. eigt er/Uuch ist er getrew/vnd lest vns nicht versuchen ober onser vermügen/Er vers sucht vns aber/auff das offenbar werde/ob wir in lieb haben oder nicht. Wer nun dife versuchung aushelt/den preiset der Apostet Sanct

17/0

ti.

Sanct Jacob selig / denn wenn er bewehre / ist (sagt er) so wird er die frone des Lebens! empfahen/welche der HErr zugesagt hae! denen/ die in lieben. Daher sagt der Apos stel Petrus / Meine lieben/lasset euch nicht befrembden/als widerführe euch etwas sels kames/wenn jr durchs Jewr versucht wers det / denn solchs geschihet euch damit zubes wehren/Bnd Dauid nennet Gott einen Erhalter derer / die auff ihn hoffen / denn es steht allda seine zusage/ da er sagt/Ruffe mich an in zeit der not/so wil ich dich errets ten. Dieses alles aber kan nicht von Mens schen/so vns verfolgen/geredt werden/ wie auch nicht das/da das Buch der Weisheit Gott nennet einen pidotuxopodas ist/einen Liebhaber alles/was da lebt/weil er / wenn er von vns vmb hülffe angeruffen wird/ seines Ampts und Liebe gegen uns niche vergessen kan/als der zu einem gewissen ges zeugnus seiner Liebe kegen vns/den Beters lichen namen angenommen hat / vnd sich sonderlich zugeeignet/ vnd mit vnzehlichen Wolthaten seine herkliche Liebe an vns noch teglich vnd vielfeltig beweiset / vnd durch den Propheten Ezechiel rufft / Jeh wit

HEN!

dia.

18 in

TAN

THE REAL PROPERTY.

SEA!

in it

194

图印

學

如如

磁

prof.

000

ini

(NO

M

wil nicht den Todt des Sünders / sondern das er sich bekere und lebe. Item/im Esas ia/ Ich der HERR dein Gott lere dich als lein/was dir nühlich ist. Item/durch den Apostel Paulum/ er wölle das allen Mens schen geholffen werde. Kan nun auch sols ches (sagen sie) von den zornigen und rachs girigen Tyrannen/dauon die vom Regens teil angezogene Exempel lauten / gleicher gestalt gesaget werden? Und wer wols te verhalben Gotte / solch einem gütigen Water mistrawen/ und seine züchtigunge/ so er zu unserm höchsten nun sürnimpt/ ges rad als aus verzweislung gedrunge/stiehen.

Zum andern/thun sie hinzu/sonderlich die/so vnter ihnen am hefftigsten drauss dringen/Es sey nicht eine geringe anzeis gunge/das Gotte solche Flucht misfalle/sintemahl die/so sich vnterstehen/also mit der Flucht ir leben zuerretten/dennoch offts mahls in einer andern vnd vnschedlichen Lufft/entweder an der Pestilentz/oder anz dern Kranckheiten nicht desso weniger weg sterben/vnd sie also mit der Flucht nichts ausrichten.

Bum dritten/was der Erfte Räßte and

langt/

1114

langt/sein dieselben nichtsv hoch zu achten/ das derentwegen solten hindan gesaut wers den andere grunde aus der H. Schrisst ges nomen/denn die Erste sorgen nur für den Leib/ und nicht für die Seele / und weil sie dessen eingedenck sind / so schreiten sie auch nicht darüber / sondern stellen einem seden heim seiner Seelen heil selbst zubedencken.

神经

160

m/m

10m

MAG

Sept.

100

Zum letten/predigt dis teil sehr viel von dem bande der Christlichen liebe/ damit eiz ner dem andern verpflichtet ift/fürnemlich von derer liebe/die in einer Stad/oder das mehr ift/in einer Kirchen/miteinander les ben / vnd mit dem Beiftlichen Bunde vnd Sacrament ontereinander verendet / vnd wie in ein Brod und Leib zusammen gefake fein. Denn sagen sie/was wurde dis für ein scheuslich ding sein/wen jrgends ein Glied ond an onferm Leib ein schaden befoinen hette? oder vielleicht kunfftig bekommen mochte/ und dasselbe solte derwegen von dem gans tien Leibe verlassen sein ? Ober solte man nicht viel mehr demselben auff allerlen wes gezu hülffe kommen ? Der da ein Fewr an einem ort der Stad auskeme/folte man als dann nicht darzu lauffen/ es zuleschen/ sondern

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 2099/A

sondern wegen der Gefahr dauon fliehen! und die Stadt verlassen ? Da jemand uns ter Morder fiele/von denselben schwerlich verwundet würde/vnd halb todt ligen blies be/ solten wir denn wie der Leuit und Phas riseer furüber gehen / vnd nicht viel mehr mit dem Samariter von dem Pferde / das ist / von vnserm eigenen Vortheil / vnsers Rechsten schaden zu heilen/absteigen/jhm getrewlich zuspringen / vnd nach vnserm vermügen helffen & Fürwar/solche were ja allzu Deidnisch/ja gar Viehisch gehandelt. Der heilige Johannes saget / Wer seinen Bruder nicht liebet / der ist ein Todischles Wie liebt der aber/der seinen Nechs sten in der hochsten Not verlest/vnd dauon fleucht? Wird nicht dem Lande Godoma onter andern Gunden auffgeruckt/ das sie ihrem Nechsten nicht geholffen haben? und damit ichs mit einem wort sage/welches wird (sagen sie) der surnempste Dunct sein/ derentwegen vns Gott am jungsten Tage wird beschuldigen und verdammen / dann allein/das wir denen/die onserer hülffe bes durfft / in zeit nicht bengestanden / geholfs fen / noch mit Rath / That oder Wercken gedienet

1/2

10 9

gedienet haben ? Wirmussen (sagen sie) den Himmel/weil wir allhie auff Erden les ben/etlicher massen keuffen / wo wir in hers nach mit frewden besigen wöllen / Reuffen mussen wir jhn/sage ich / nicht mit Gelde/ sondern mit liebe gegen Gott und den Nes hesten / allein durch Gottes des HErrn mildigkeit/ vnd Jesu Christiseines Sohns Burgeschafft / welcher durch sein eigen Blut für vns Bürge geworden / vnd sich

dem Bater verbunden hat.

fisher.

(m) my

arcid

and bus

of I to

el mata

M/Ins

10.55

HIN!

MA

Endlich wöllen etliche derer / die dieser meinunge sein (ich rede nur von etlichen/ nicht von allen/denn ihrer eins theils noch unterschiedlich gnug pauon reden) das wix alle Kranckheit und den Todt nur manns lich verachten sollen/also/das sie auch faum nachgeben wollen Arkney zugebraus chen/sondern sagen/ das man Gott allein alle ding heimstellen solle/vnd folgen in des me den Euchitis, derer droben gedachts welche fürgegeben / man solle allein mie dem Gebett alle Widerwertigkeit vertreis ben/vnd was vns dienstlich ist/suchen/vnd alle andere Mittel hindan segen.

Nun wollen wir auch/ wie vorhin vers beinen/

Propria opinio.

Beissen/vnsere meinunge anzeigen/vnd da Die vielleicht nicht einem gefellig / hat er seis nen freien willen einer andern bengufallen. Unfenglich aber wil ich keins wegs/das die liebe des Nechsten geschwecht werde/ dann Dieselbe uns lieber sein sol/dann unser eigen Blut/wie dan auch der Son Gottes selbs/ welcher vns vom Himlischen Vater niche allein zu eim Gnadenstule und Losegelde/ sondern auch zu einem Fürbilde / dem wie nachfolgen sollen/fürgestalt ist/sein Leben für vns dargegeben hat. Darnach wolte ich gern/daß das eine teil fleisliger erwüge/ was da heisse verbunden sein einer Gemeis ne / entweder durch gemein Burgerrecht/ oder öffentliche Empter. Denn ob wir wol vnsern Chegemahin/Rindern und Freuns den mehr verwandt sind / dann andern/ so fan doch solches nicht verstanden werden/ wenn man redet von erleichterunge gemeis ner not der ganken Stadt/ welcher Gliede vnd theil du worden bist / dem gangen Cors per und Gemeine zu dienen / welche dann zugleich alle Freundschafft und Schwegers schafft weit obertrifft/ den wegen difes Bes ruffs/ welcher ohn zweisfel von Gott ist/ist ein jeglicher schuldig diser Regelzu solgen/

900

25

WE

41

Wer nicht verlest Vater und Mutter umb meinent willen/der ist meiner nicht werdt/ und wird also das erste gesak durch das ans dere auffgehoben/ vnd mus jens disem weis chen/ vnd ber zunor den Eltern verbunden gewesen/das er denselbigen solgen mussen/ der mus nu/nach gemeinerm Rechte/ Bas ter und Mutter verlassen/und Gott/der in anders wozu berufft/folgen/nemlich das er anhange seinem Weibe/oder das mehr ist/ gemeiner Stadt oder Kirchendienste. Jes boch sol niemand dieses dahin deuten/als folten wir in gleichem grad nicht mehr den Deimischen/ dann Frembden dienen/ sons dern ich rede von underschiedenen arten/ und gelegenheiten der Empter. In der ans dern meinunge erfodere ich dis/ das sie dies sen wichtigen Handel nit gnugsam unders scheiden/denn obe wol eine storrige hartige feit ist, mit solcher Bestendigfeit solch eine bose und hoch schedliche Gefehrligkeit zuera warten und zuertragen / Go fan noch fot doch ein jeglicher nicht also starck daran verbunden sein/denn sonsten wüste ich nit/ auff was wege so viel heiliger Leute/welche dergleichen gefehrligkeiten geflohen/gnugs ! sam zuentschüldigen sein möchten.

100/0

anja

1263

福福

s her

great

1984

delta.

1821/

M BE

(0.0

WIE .

10 W

SAP (ALL)

e mil

tot

10

Will

m/h

W

111

M

Dieses aber wolte ich gerne/das Jenne nicht zu kleinmutig noch furchtsam / Diese aber nicht zu störrig noch thumfun weren/ sondern das Mittel/ welchs zum sichersten ist/vnd darin (wie das gemeine sprichwort recht lautet)alle Tugendt bestehet/hielten. Sage derhalben nach fleissiger erwegunge dieses alles / da man aus gewissen zeichen abnemen kondte/das die Pestilenk/oder eine andere allgemeine Kranckheit / niche aus grosser verwarlosunge/ oder verseums nus / oder andern Natürlichen vrfachen (welches dann allhie sonderlich in acht zu nemen ist) sondern offentlichem und bloss sem zorn Gottes entstanden were/wie dan in der Propheten Schrifften/ und andern warhafftigen Kirchenhistorien / das solche vor zeiten geschehen/ zubefinden/ als dann halt ich/ das keins wegs der Ruhten onsers himlischen Vaters zuentstiehen sep / denn wer ist so Deidnisch / der da gleube/ das die vuilouaxiasond solche nechtliche würgende Gifft/ welche ohn unterscheid einen jeden/ so ihr fürkompt / angreifft, Gottes züchtis gungesen ? sondern die Christen sollen viel mehr wissen/ vnd es dafür halten/ ob schon

No.

(35)

123

胐

(MI)

1113

WE

Mis

in einer solchen Pestilenk Noah/Dauid/ Job weren/so würden sie doch wegen ihrer Gerechtigfeit ihre Seelen erretten / Denn von solchen ist war/das man sagt/sie sepen gezeichnet / welchen / vnd auff was wege

ihrer zu schonen.

KILK

Riffer!

trin

doar

vdra.

URAN

1 COL

No.

Y V

加

额

NI I

Da aber / wie zu dieser zeit gemeiniglis chen geschihet / vnd solche D. Luther auch von der Wittembergischen Pestilent/Uns no 1527. sagt/ aus vnserer eigenen vnfürs sichtigkeit und thumkunheit / das ich nicht sage/bosheit/ vnd guten Raths verachtuns ge/dergleichen gemeine Plagen herkemen/ und etwa eine Stadt insonderheit und ges mehlich angriffen / vnd zum allermeisten die/so die nechsten sind/ wie die Pech antas sten/besudelten/zweiffele ich nit/ das Gotts fürchtige verstendige Leute/ solche orter flis hen und meiden mögen / zuforderst / so die Obrigfeit damit friedlich were/ denn ware rumb solt ich / wenn mein Nachtbar sein Daus mutwilliger weise anzünden wolte/ nicht dem Fewr entflihen ? Da auch von der Obrigfeit geordent würde/wer nicht bleiben wolte/ das der entweichen mochte/ vnd vorhin alle ding/was notig/ hestellet N iii were/

were / damit niemande etwas / dessen er in diesen Moten bedürfftig/mangelte/so kan Das Bewissen als dass desto mehr fren sein/ Da es aber die Obrigkeit gebote / so kan man mit gutem Bewissen nicht widerstres Denn allhie eben das auch rathsam oto ist/das in grossem Brande/denn weil nicht ein jeglicher tüchtig ist zu leschen/so sind in otlichen Stedten sonderliche Leute darzu verördent/welche dis Ampt bestellen/vnd wird den andern nicht gestattet hinzugus lauffen/Oder wie in Belagerungen der Stedte geschihet/das man die Alten/Weis ber/Rinder/vnd Inwehrhafftigen, welche nur beschwerlich / vnd der Gemeine nicht hülfflich sein können / so lange an einen bes quemern ort bringt/bis das die Stadt vom Feinde wider entfrepet ift.

Und auff disen weg/achte ich ein Ehrisste und Urkt/mit wolbedachtem mute/aus Philosophischem vä Theologischem gruns de/ohne einigen affect oder haß der Widers parte/ welchs dann aller Warheit zu jeder zeit sehr schedlich gewesen/und darüber aus steissier erwegunge bender theile Fundas menten/ das sie miteinander köndten vers

einige

M

Torr

Fred

013

134

Tax

toribus vnd Zenckern/wöllen uitilitigas tores vnd Lesterer werden. Da aber jes mand vermeinte (damit ich dises auch noch ein mahl widerhole) das er hierinn etwa bes schweret were/dem lasse ich zu/das er dars uon appellire vä bedinge an welchen obern Richter er wölle/oder widerumb zu den vos rigen ansehenlichen/vnd an Gottseligseit/Geschickligseit vnd Fürsichtigseit weitbes thümpten Mennern kehre/ vnd sein Recht von newem wider anfange. Ich wil nun widerumb zu meinem sürnemen schreiten.

Mento

(little

Milian

inte

Minn

Shirt

(trial

inka Bishall

他是

L MA

は世

加加

100

Das vierde Capittel / Wie die Todten auszutragen/vnd zur Erden zubestatten sepen.

Ches in disem Zustande vielmals ges
schiebt in disem Zustande vielmals ges
schiebt) das etliche sturben/die dann
auszutragen / vnd zur Erden zubestatten
sein / vnd aber darinn sleissig in acht zu has
ben/das die Seuche vermieden werde/ So
ist nun mehr zu sehen/ auff was wege durch
die Conservatores könne geordenet wera
den/ das solchs mit minder gesar geschehe/

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 2099/A And beruhet dasselbe fürnemlich auff zweien Puncten/als nemlich/durch wen/ und wie solches zuwerrichten/Ist derwegen allhie notig/das wir dem gebrauch unserer Vorfaren solgen/die hatten eine artMüns the/welche sie derentwegen, das sie gemeis niglich ungelart waren/an etlichen örtern Fratres ignorantes, unwissende Brüder/ nenneten/oder Begardos, als Warter der Krancken/oder Lollait/das sie den Leichen

100

改研

CON

1

DUS!

mile

VS.A

this

mit Trawren ju Brabe folgeten.

Dieser Münche Ampt war/das sie ben den Krancken/so sie begerten/sein musten/surnemtich aber in Pestilentzeiten / vnd ihnen insonderheit dienen / dieselben auch bisweilen in Todts noten mit Gottes wort trosten und stercken / die Gestorbenen aber in Sarck legen/vnd zu Grabe tragen/vnd ist dieser Gebrauch zwar nicht zunerwerf; sen. So hat man auch ein Buch, welche dem heiligen Hieronymo/ wiewol selsche lich/zugeschrieben ist/ darinn wird der erste Grad in Kirchenemptern den Todtengräsbern zugeeigent / welche Ampt nun das als ler verechtlichste ist. Nun dem sen wie im wölle/so sind doch etliche gewisse Personen

zu halten / die eines guten Leumuts / keine Trunckenbolken / auch nicht gar verechtlische Leute sein / deren etliche sollen genandt werden Todtengräber / vnd Todtenbekleisder / etliche Sarckmacher / etliche Reucher vnd Leichtrager / welcher Umpt sol sein die Gräber machen / Sarcke verfertigen / die Gestorbenen darein legen / hinaus tragen / vnd begraben. Darnach die vergissten Heuser / sampt allem was darinn ist / womans von ihnen begert / reinigen / waschen vnd bereuchern / wie hernach sol angezeigt werden.

均時

SOM

THE R.

PERCET

5 Nigy

AND DE

MORES

Villa:

tirlat

LICKS

int.

in

1

168

Benn die nu bestalt sind/sollen sie hart beepdet/vnd ben gewisser straff inen aufsers legt werden / das sie zu keinem andern geshen/auch keine andere begraben/dan allein die / so an der Pestilent kranck ligen / vnd gestorben sind/sondern sich entweder sietts im Hause halten/ oder mit einem sonderlischen zeichen gemerckt sein/als das sie einen weissen Stock / oder dergleichen/ wenn sie ausgehen / in der Hand haben / daran sie sur andern zu kennen/ jedoch sich nicht vnster die versamlung der Leute mengen/noch den hart zunahen.

Gie sollen auch darüber vermant wers den/das sie nicht so sehr vmb Gewinsts/als Christlicher liebe vnd gemeiner Trewe wils len/dis verworffne/ond für Leuten verechts liche Umpt anzunemen und zubestellen ges dencken/sondern wissen/das sie dran Gots te ein wolgefelligs werckthun/ welchs auch vor zeiten/ wie man lieset/ heilige Menner Gottes / ja die Engel selbst gethan haben/ und derwegen sollen sich die züchtig und ges linde darin erzeigen / vnd mit den gestorbes nen Corpern sein ehrlich vmbgehen/als die wider wonungen der Geelen sein werden! denn ob sie schon ein zeitlang dauon geschei den sein/so werden sie doch mit den wider vereinigt/aus der Erden aufferstehen/vnd ben Gott mit Himlischer ehre und Göttlis chem glang ombgeben / in alle Ewigkeit les ben. Wir halten hoch/vnd haben mit sons derlicher ehrerbietung in acht grosser Ders ren Kinder / welche wir verhoffen / das sie hernach ein mahl zum Regiment kommen! und zu solchen Ehren erhaben werden/vnd wir wolten so verechtlich und unchrerbitig mit den Corpern vmbgehen/ in welcher ges stalt wir unsern HErrn und Bruder Ihes

NO. N

内内

50 W

sum Chriffum am jungsten Tage befleider sehen / und mit ihme ewiglich regieren wers den? Co gebürer sich nicht die Rirchen/so mit Menschen Henden gemacht sein/jrs gendts womit zunerunfaubern/ Bnd redet man von demiennen noch vbel/der ein mal in des Pithij Kirche gehofieret hatte / vnd helt mans dafür / das er daran eine grosse Wbelthat begangen. Wie viel weniger sols len wir des H. Beisis Tempel freuentlich und unmenschlicher weise/ gleich wie andes rer Thiere aft/handeln? Wenn die Diener jre Derren ju Bette bringen fo werffen sie die nicht voer Hals und Ropff hinein /funs dern gehen höfflich vnd fanfftmutig damit pmb/legen und decken sie sein seuberlich/ wie viel nicht gebürt uns/unsere Toden/so in dem DErrn entschlaffen / ehrerbietig in ihr Bettlin zu bringen / daraus sie zum vno sterblichen Leben sollen wider erweckt wers den ? Welcher König wolte ohne verdruß leiden / das man seine verstorbene Rinder vnwirdig handeln wurde? Ind weil tann onzweifentlich/das die/so in warem Glaus ben sterben/ & Ottes Kinder sein/wie viel mehr wird & DII vngedultig werden/ wente

SELLS.

COOK

May.

MAR

berd

wenn er sifet / das man mit seiner Gleubis gen Corpern so vnhöfflich vmbgeht? Lens lich / damit ichs kurklich beschliesse / sollen die Jennen/so dis Umpt angenommen has ben/zu Gemüte füren/ das die vermanuns ge des Upostels Pauli/da er sagt/Wie alle ding in der Kirchen ehrlich vnd ördentlich

便中

158

165

M

12

geschehen sol/hieher auch gehöre.

Run mocht aber jemand fragen/Was fol man denn für Geprenge vnd Gebreus che bep bestattunge der Todten halten? Untwort. Eine jede Stadt hat jren sons derlichen gebrauch/ aber wir erfordern alls hie von solchem Geprenge das aller wenige ste / nicht das die Christen nicht solten ehrs lich begraben werden sondern das diese zeit andere Gebreuche erfodert. And weil nun allgemach ein Abermut/gleich wie vor zeis ten der Meßpfassen Geis/darzu kompt/ vnd der Misbrauch dis ding besudelt / wels ches sonsten an sich gar ehrlich ist / Habe ich grosse ansehentiche Loute gekandt/die in fren Testamenten fleissig versehen hatten/ das man sie ohne allen Pracht begraben Solte.

Aber dieses sind nur eusserliche und mits teldinge/ der vitterlasse es/kan verdampt werden/ denn ob man wol eine löbliche Gewonheit nicht freuentlich abschaffen sol/so ist doch billich/daß das Geprenge weiche der Not/ welche Not/wie alle Verstendige halten/ keinem Gesek unterworffen ist / sondern das Gesek mus ihr unterworffen sein/ und dienen. Und kondte solche/da es notig were/mit vielen Exempeln erwiesen/ und dargethan werden.

Da sich aber die Leute nicht bereden lass sen wolten/bnd dennoch hahen/ das etwas Geprenges angewandt werde/ so sol doch dasselbe gar gering sein/damit nicht dasser der ganzen Gemeine ein schade zugefügee werde/bnd wir (wie Eato sagt) nicht anges sehen werden/ als wolten wir noch im Tos

de Ehrgeinigkeit suchen.

大大樓

YEST 1

MILITE

12528

Helt

(8)

Be

dray

deal

may.

23

HI

Weil auch in etlichen Stedten gebreucht lich ist / das die Freunde und Nechstuers wandten zu dieser zeit in der Berstorbenen Heuser gehen/ So sol dieses auch niemans de gestattet werden / denn etliche Heuser sind gar klein und stinckend / welcher Gesstanck dann nicht wenig gemehret wird durch

durch den mancherley Athem der Leute/ und schadet gar sehr denen / die es ungewos net/und weicher schwacher Natur sein.

Darnach sol man auch nicht nachges ben/das semand aus den vergissten Heus sern/der Leich zu Grabe solge/wiewol die Gewonheit solchs erforderte/wie wir dann vorhin auch fleissig vermahnet/solches in

acht zunenien.

Dieses sol man auch halten von der Schüler versamlunge/welche sonsten die Leich zu Grabe singen/ denn dieselben sind in grofferer Gefahr / das sie den vergifften Lusst empfahen/wegen schwachheit des Uls ters / vnd das sie keinen unterscheid in Es sen vnd Trincken halten. Und damit sol. ches alles auff einerlen wege verhütet wers de/ist meine meinunge/sintemal ich vorhin auch gesagt / wie alle menge des Volcks zu meiden/das man diese Gewonheit so lange onterwegen lasse / bis das sich die Seuche gestillet und nachgelassen / vnd ist vber den Ceremonien nicht so hart zu halten / das man omb derseiben willen die Gesundheit in Befehrligkeit segen solte/ denn die Ceres monien sollen vns / vnd nicht wir jnen dies nen/

men/ Und wir wissen nun vorlangst gar wol/was disfals verrichtet wird/das solche nicht geschihet/den Todeen damit zu hülffe zukomen (wie unsere Voreltern unbedechs tiger weise gegleubt haben) sondern die Les bendigen (wie der H. Augustinus an einem prt sagt) damit zu trösten/in dem sie sehen/ das man auch nach dem Tode irer in acht hat/vnd die hossnung eines andern Lebens fürhanden ist/welche diesentrawrigen Absscheid in uns kan erleichtern.

Da aber etliche das Umpt der Ehristlis chen liebe fürwendeten/das dasselbe auff diese weise geschwecht/vnd den Urmen gar enkogen würde/fan man dieselben leichts lich stillen/wenn sie sehen/das solches mit

allen Leuten gleich gehalten wird.

Die aber mit sonderlichem Eiffer heffa tig vber der alten Gewonheit halten / vnd drauff dringen / in denen ist der Eiffer wol zu loben / Es mus aber Vernunfft vnd Bescheidenheit mit darben sein / vnd sol man dieselbigen unterrichten / worinn der waren Gottseligkeit und Liebe Umpt sies het.

Rechte

Rechte Ehre der Begräbnus / vnd die rechten Seelmessen sind / der Verstorbes nen Tugende loben / vnd jre herliche Thas ten rhümen/welches/ob mans wol mit eust serlicher zier vnd ansehen verrichten mag/so ists doch nicht allzeit noth noch nut.

125

ACS)

19

Rürklich/man sol mehr der ganken Ges meine Neil in acht nemen/denn die verkers te meinunge etlicher sonderlicher Eifferer/ ich wil nicht sagen / Aberglaubiger Leute/ dann wenn man allzu steiff / vnd mit Ins uerstande vber einem dinge helt vnd eiffert/

das ist ein Aberglaube.

bieten/das dieses alles/wie gesagt/vnuers brüchlich gehalten werde/desgleichen die Bersehunge thun/das die Todten nicht zu langsam/auch nicht zu balde in den Sarck gelegt/vnd zu Grabe getragen werden/den iens kan die Seuche weiter ausbreiten/in dem von dem todten Eorper gifftige Dünzste abziehen/bisweilen auch vntreglicher Gestanck daraus kompt/welcher die Gezsunden hefftig beleidigt/Dieses aber ist den Leichen selbst in dem man vermeindt/sie weren todt/da sie doch noch nicht gestorben waren/

waren/gar gefehrlich gewesen/Denn man hat erfaren (sagt Alterander Benedictus) das etliche halblebendig sind zu Grabe gesschleifft/ Andere vom Adel/ welchen die Seele noch im Herhen verborgen getegen/sind in die Gräber gelegt worden.

Also ist eine fürneme Frame zu Benes dig begraben worden/welche man wol kurk hernach todt gefunden / aber dennoch geses hen/das sie vorerst noch gelebt hat/Bnd ist solchs daraus abzunemen gewesen / das sie recht auff unter den todten Edrpern geses sen / von der Stedte/ da sie hingelegt war/ sich weggerust / jhre Haar ausgeraufst/ und die Brust mit den Negeln zerfraßet/ und ist zuuermuten/ das sie vielmahl unter

den Todten Gott/wiewol vergeblich/wird angeruffen haben.

100

414.0

klin

Miles.

I Hilly

NI CO

rsion

150

1200

und)

reight

PART

如他

7118

Dar.

M

Ein solches ist mir auch erzelt worden von einem andern Weibe zu Padua/wels che schwanger gewesen/vnd/wie man sich bedüncken lassen/sie were todt/zu Grabe gebracht worden/ vnd baldt hernach im Grabe zween Kindlin geboren/ die auch so laute geschrihen/das es die Küster in der Kirchen gehort/vnd die Kindlin neben der Wutter Mutter lebendig wider aus dem Grabe ges

nommen haben.

Ruff das sich aber niemand verwunder re/wie die Kindlin/weil sie / nach dem sie teinen Athem im Grabe schöpsfen köns nen/hetten ersticken mussen/haben lebens dig bleiben können/ So sol man wissen/ das in Welschland der gebrauch ist/das die fürnemen Geschlechter ihre sonderliche örs ter in den Kirchen haben/schöne weite auss gewelbet Gemächer/da sie ihre Toden one Sarck/ und mit der Erde unbescharret/ in

éd.

leaen.

Cin gleiches Erempel weis man / wels ches auch die gemahlte und auffgehangene Taffel'in der Apostel Kirchebezeuget/ von einem Weibe zu Eölln / welche / ob sie wol in dem Sarck verschlossen / vnd mit der Erden all begraben gewesen / so ist sie doch wunderbarer weis errettet worden / zu jrem Manne wider gekeret/ und noch lange zeit mit ihme im Ehestande gelebt/denn da der Todtengräber gesehen/das sie einen köstlischen King an eim Finger stecken gehabt/erzössschen King an eim Finger stecken gehabt/erzössschen King abzuziehen. In dem er aber

aber an dem Jinger also rüttelt/vnd den Corper erschüttelt/kompt das Weib wider zu ihr seiber/vnd lebt noch lange zeit here nach.

hilly

Tall

LEG S

Kittle .

5007

Will.

100

Yessik |

加坡

19.9

north

Cost |

M.

Sohabe ich auch einen armen Mann gefandt zu Tolosa in Aquitanien/welchen auch gleicher gestalt zu Grabe gebracht/ aber nicht in Garck geleget / noch mit Ers den zugescharret war / vnd hernach wider lebendig ward / vnd war derfelbe nur in eis ne schwere Onmacht gefallen / da zu der zeit alle tage viel an der Pestilent wegsturs ben. Und was solich mehr sagen? Es ift nicht leicht in solchem gefenrlichen und ges schwinden zustande/ alle ding/wie sichs wol gebürte/ bestellen/ Derwegen sol man bestendiglich und mit bescheidenheit damis ombgehen/auff das/wenn wir jenner Heil schützen wollen / wir nicht dieser Leben fres uentlich verraten.

Das fünsste Capittel / Wie die Kirchhöse ausserhalben der Stadt/ auch auff was Form sie sollen ans gerichtet werden.

Dij Nun

WN ist noch hinderstellig / das wir von dem ort der Begrebnus/wels cher wegen der Ruhe/ da die begras bene Corper in der Erden / der frolichen Aufferstehunge/vnd ewigen Seligkeit/mit Bott / vnd den heiligen Engeln zugenies sen/erwarten/von den Griechen/ xoguffiges op, das ist / ein Ruhebettlin genandt wird/ auch etwas reden. Und weil fast aller Ergs te meinunge ist / das daraus schedliche vers giffte Dünste auffsteigen/welche den Lufft verfelschen/vnd die Feulunge mechtig ding mehren (wie sie dann auch rahten/ das die jennen/ so ihre Gesundheit lieb haben/ihre Wohnungen weit von den Rirchhofen has ben sollen) So mussen die Conservatores auch die beschaffunge thun / das sie mit ges meinem Rath und Rosten die Kirchhofe ausserhalb der Stadt / an einem bequemen orte anrichten/Welches dann one den nus auch nicht wenig fürderlich ist/die gemeine Andacht zuerhalten / vnd die verunreinis gunge derselben / so Christlichen Stedten nicht zu dulden noch zu leiden/zuuerhüten/ Wie dann gar schön und herrlich D. Lus ther an einem ort dauon schreibt / welches wort/

W.

ide

(B)

13/9

131

(488)

DOM:

Kill N

San P

DOM:

1/20

wort/weil sie es sonderlich wol werdt sind/ ich hieher seken wil/vnd lauten die also:

B/30

DUG.

TO ST

and a

67/8

顺

Auffe erste (fagt er)las ich das die Dos ctores der Arkney vrteilen/vnd alle die das baß erfaren sind/ obs fehrlich sen/ das man mitten in Stedten Kirchhofe hat/denn ich weis und verstehe mich nichts drauff / ob aus den Grabern Dunst oder Dampff ges he/der die Lufft verrücke. Wo dem aber also were / so hat man vrsachen gnug / das man den Kirchhoff ausser der Stadt habe/ Denn wie wir gehort haben/ sind wir alles sampt schuldig der Gifft zu wehren/womit man vermag/weil Gott vns befohlen hat/ vnsers Leibes also zu pslegen / das wir sein schonen und warten / so er uns nicht Noth zuschiefet / vnd widerumb auch denselbigen getrost wagen vnd auffseken/ wo es die not fordert / auff das wir damit bende zu leben und zu sierben / seinem willen bereit sein/ Denn niemand lebet ihm selber / niemand stirbet ihm selbs / als Sanct Paulus sagt zun Kömern am 14.

Das weis ich wol/das ben den Alten der brauch gewesen ist/ bende unter Jüden und Denden/ bende unter Peiligen und Süns

Diij dern/

bern / das Begräbnus auffer ber Stadtzu haben/ und sie sinb ja so flug gewesen / als wir sein mugen/Denn also zeiget auch das Euangelion Sanct Lucas/da Christus der Witwen Sohn vom Tode aufferweckt im Stadthor zu Naim / vnd der Text sagt/ Man trug in zur Stadt hinaus zum Gras be/ond gieng viel Bolcks mit ihr/das frens lich des Landes weise dazumahl gewest ist! ausser den Stedten die Begräbnus zu has ben / Auch Christus Grab selbs aussen vor

dis

der Stadt bereit mar.

Desselbigen gleichen Abraham sein Bes grabnus fauffte auff dem Acker Sphron! ben der zwifachen Höle/ dahin sich die Pas triarchen alle begraben liessen / Daher auch die Lateinische Sprache Efferri heis set / das ist / hinnaus tragen / das wir zum Grabe tragen heissen / dann sie trugen sie nicht allein hinnaus/ sondern verbrandten die Leichen alle zu Vuluer / auff das die Luffe ja auffs reinest bliebe. Darumb mein Rath auch were / solchen Exempeln nach! das Begräbnus hinnaus für die Stadt zu machen/vnd zwar/als wir hie zu Wittems berg einen Kirchhoff haben/ solte uns nicht allein

allein die Noth/sondern auch die Andache und Erbarkeit darzu treiben/ eine gemeine Begrabnus auffen für der Stadt zu mas then/Dann ein Begrabnus/sol ja billich ein seiner stiller Ort sein / der abgesondert were von allen Orten/darauff man mit andacht gehen und stehen fünte/den Tod/ das jungste Gericht und Aufferstehung zus betrachten und beten/also/das derselbe ort gleich eine ehrliche/ja fast eine heilige stedte were/das einer mit furcht/ vnd allen ehren drauff funte wandeln/weil on zweisel etlis che Heiligen da ligen. And daselbst ombe her an den Wanden/funte man solche ans dachtige Bilder und Gemalde laffen mahs len. Aber unser Kirchhoff/was ist er ? vier oder fünff Gassen / und zween oder dren Marckt ist er / das nicht gemeiner oder vne stiller Ort ist in der gangen Stadt / dann eben der Kirchhoff/da man täglich / ja tag pnd nacht vber laufft/beide Menschen und Diehe/vnd ein jeglicher aus seinem Hause eine Thur vnd Gassen drauff hat / vnd als lerlen drauff geschihet / vielleicht auch sols che Stucke/die nicht zu sagen sind. Dars durch wir dan die Andacht und Ehr gegen D IIII Die

Calty

Marial

MAN THE

ipadit indit

t la

a con

WIND.

min

i dipi

MIN

加多

Apply .

W.Da

Det.

KO

NAME OF THE OWNER, OWNE

1/4

MIR

11/4

moli

die Begräbnus gank und gar zu nicht/und helt jederman nicht mehr dauon / dann als wann jemand ober einen Schindenleichen lieffe / das der Türcke nicht so vnehrlich kondte den Ort halten/als wir jhn halten/unnd solten doch daselbst eitel Andacht schöpffen/den Todt und Ausserstehung bes dencken / und der Heiligen / so da ligen/schonen / Aber wie kan man solches thun auff einem gemeinen Ort / da jederman mus oberlauffen/und für jedermans Thür aufstehet? das / wenn ja Chre sol im Bes gräbnus gesucht sein/ich so mehr in der Etz besoder im Walde ligen wolt.

LIN

Mil

Alber wenn das Begräbnus draussen ausseinem abgesonderten stillen Ort lege/da niemand durch/noch drausst liesse/so weste es gar Beistlich/Ehrlich und Heilig ans zusehen/ und könte auch zugericht werden/das es zur Andacht reikte/die/so drauss ges hen wolten. Das were mein Rath/Wersthun wil/der thue es/wers besser weis/der fare simmer sort/Ich bin niemands Herr.

So weit hab ich die wort Lutheri wolf len erzelen/weil hieran/dausn wir allhie reden/sehr viel/vnd zwar mehr/dann der gemeine gemeine Mann glenbt/gelegen ist / Dann ob man wol von etlichen Volckern sagt/das sie gewohnt sein ihre Todten in Sars cken verschlossen/ein jeder ben sich in seis nem Hause zuwerwaren/fast gleich wie wir etliche thummer weise in die Kirchen bes graben pstegen/welche doch kaum werdt weren/das man sie an öffentliche Weges scheiden begrübe/ Go ist doch dasselbe gar zu Varbarisch/vnd nicht zu leiden/es were dann/das die Corper mit köstlichen Ges würßen verwaret würden.

四也

Nada |

CCO

Wild

144

ncio.

MI

This Time

Well.

400

Was aber den Ort und die Form ans langt/ist der Vernunfft mehr gemek/das man die Kirchhöfe mehr gegen Mitters nacht/dann Mittage/mehr an einem hos hen druckenen/dann an einem tieffen und sumpffigen Ort anrichte/dann/wie vors hin gesagt ist/weil aus den Gräbern allzeit viel schedliche Dünste steigen/welche den Lufft vergifften/so können die nidrigkeit des Ort/ und seuchtigkeiten der Erden solche schedligkeit nicht wenig vermehren/wie solche bezeugen die/so bisweilen auff den Kirchhöfen Leinwandt bleichen/dann sie in demselben gemeiniglich von den örs Druckenschen gemeiniglich von den örs

tern einen bosen Geruch empfinden. Aus dieser vrsachen geschihet auch/ das man an tieffen feuchten Ortern / als Ruchen vnd Thalern/manch mahl Fewr sihet/welches die Haar und Kleider versenget / wie der Birgilius schreibt von dem Knaben Afeas nio/ond der Titus Liuius von dem Geruio Tullio / denn soich Fewr fompt her aus eis ner feisten Feuchtigkeit / oder einer gaben Feistigkeit/sodaselbst mit haussen ist / Das uon seige auff ein Dunst / der wol etwas dick ist / aber nicht so fresstig / das er den obern Lufft erreichen/viel weniger vbersteis gen fan / wird derwegen von der Relte wis der nidder getrieben/ vnd entweder von seis mer eignen berürung/oder der eussern Rels ke zusammentreibung vnd antiperistasin, durch frafft seiner eigenen Werme anges zündet.

Die man auch sagt von den Irrewisschen vnd Nachtsewre (welchsetliche fatus um ignem, der Plinius Castorem & Pollucem, und die Griechen moduseinem nennen) so denen/die des Nachts reisen/fürnemlich aber den Reutern und Schiffsleuten/psiegt vorzugehen oder nachzusols

geny

h

da.

The Party

Cont

MA

Dus

willy.

men/die vermeinen/es sen ein Gespenst/da men/die vermeinen/es sen ein Gespenst/da cs doch gants und gar nur ein Ratürlich/ und unschedlich ding ist/welches niemande

schaden thut.

THE ST

And weil ich nu also auff dis ding foms me/mus ich noch eines wunderbarn Jabels werckes erwehnen/welches Hieronymus Cardanus / von den Todten / so ben den Grabern erscheinen/ erzehlet / vnd darmie niemand meine/dasich ihme solchs antichs te / so willich seine eigne wort hieher seken. Das die Todten (sagt er lib. 16. de uaries tate rerum cap. 93.) des Nachts im Felde ben den Grabern / sonderlich die erwurget sein/vnd nicht tieff in der Erden ligen/vnd die in ihrem Leben grawsam gewesen/gesex hen worden/fürnemlich von denen/die des. dings bescheid wissen / geschihet gang und gar natürlicher weise/venn der feuchte und frische Corper gibt von sich einen bestendis gen Dunft nach seiner Groffe/ welcher des Corpers Vildnus an sich hat. Und daher, hat man solches ben den Alten nicht erfas ren/weil die fre Todten verbrandt/vnd die Asche in Gesessern vergraben haben. So weit Cardanuss Kürwar

Fürwar ein erschrecklich ding zu hören! viel mehr aber zu schen vnd wolte ich solchs lieber des Teuffels fünstlichem Alfanhen Zuschreiben (denn der Teuffel spielet also in der Menschen Gemütern / vnd macht vies lerlen Gespenste/wie die Geuckler/erscheis nen/ damit er den furchtsamen einen schres cken einjage / oder sie zu Abgotteren reine) dann der warheit eines natürlichen dings/ so es anders warhafftig also an ihm selbst ist/wie es gesehen wird. And ist dieses auch daraus abzunemen/das Cardanus sagt/es werde fürnemlich von denen gesehen/die des dinges bescheidt wissen / Denn solchen kans der Teuffel auch leichtlicher weis mas chen/als die dasselbe vorlangst in jrem Ges mute bewogen/ vnd sich selbst mit jren Ges dancken und einbildenden Krafft / solche phantasmata und erscheinungen dieser dinge empfahen und geberen/Bnd was sie also in frem eignen Ropffe sich eingebildet und fürgesakt / vermeinen eusserlich zu ses hen / welches dann an den Gelbsüchtigen/ und Melancholischen Leuten nichts newes ift.

112

Es bezeugt auch Theodorus Bysantis nus/ nus/vnd nach shm der fürtressliche Mediscus Johannes Wierus / das beherzten Männern solche Gespenste setten / oder nimmermehr erscheinen/weit sie die aus Grosmutigseit nichts fürchten / noch sich die einbilden. Derwegen wenn Cardanus hinzu gesast hette / das solche Gespenste zum nichten theil von Kindern/Weibern/Furchtsamen/Schwachen vnd Krancken/so wegen schwachheit des Leibes vnd Gesmüts/mit stedter surcht vnd eitelen Treus men angesochten werden/geschen würden/so solche dasselbe, was er dauon sagt, ben mit desto mehr glauben haben/Nun aber mus sichs des Luciani Getichten gleich achten.

中華

Posts.

1493

附地。

utate

niệt.

Dist.

D S

SIE

275

- mak

Jeh wil aber nicht weiter hieuon reden/ sondern nur noch dises hinzu thun/das die/ welche dermassen alle ding den Natürlis chen vrsachen zuschreiben/sich manchmahl in ihrem Irrthumb vergeblich belustigen/ und ein bilde der Helenæ für eine Göttins ne ansehen/da doch viel solcher ungewöhns lichen dinge/offte durch des Tenssels vers blendungen/wie gesagt/ viel auch durch Gottliche Bunderwercke geschehen/derer Grund die Menschen nicht anders anzeis gen können/ dann das sie es etwa einer Natürlichen vrsach zueigenen. Es wölle mir aber der Hochgelarte Herr Cardanus zu gute halten/das ich hierinne mit ihm nicht vberein stimme/sintemahl ohne das/ wie er selbst bezeugt/man nicht allezeit der gemeinen Warheit gleubt/da es schon ein glaubwirdiger Mann ist/der sie sagt.

Das ich aber gesagt / Man solle die Kirchhofe nach Mitternacht warts ans richten/hateben die vrsache/ so ich von den Pestilensheusern angezogen / Denn weil der Mitternachtige Wind ein durchdrinz gender reiner Wind ist / so verzehret und zersteubet er alle dicke und trübe Dünste/ vnd reiniget den Lufft/Derhalben er dann auch gar keinen schedlichen Geruch / oder gistigen Dunst in die Stadt sühret / wels cher/wie vorhin bewiesen ist/an solchen örstern entstehen pslegt.

Darnach/ob dieses wol ein gerings ist/
jedoch damit hierinn alle Umbstende vbers ein kommen / so sol die Form des Kirchhos fes rund sein / vnd nicht viereckicht / oder auff eine andere art / vnd mit einer steinen Mawr vmbzogen werden. Warumb das?

Ist jegends diese Figur mehr fehig / dann andere: Der aber die vollkommenste/weil alle andere darin begriffen werden? Zwax vmb alle beider vrfachen willen/2ln der ers stenaber ist nicht so gar viele gelegen / Die andere aber hat eine artlichere bedeutunge/ Denn weil man offtmals viel Leute begras ben mus / beuoraus zu dieser zeit / so ist nos tig/das es ein raumer Plats sen/auff das man nicht so bald andere Graber / darinn die Corper noch nicht verwesen sind/wides rumb auffbrechen und eröffenen / und die halb faulen todten Corper entbloffen durfs fe / denn solche ein trawrige und abschews lichs ding were / vnd zubefürchten/ das der Lufft dadurch vergifftet würde.

Die Runde aber zeigt an die Bollsoms menheit/beide deren/die schon daselbst lis gen/vnd derer/so noch verhossen dahin zus kommen/Daher dann der Himmel auch rund ist/vnd der heiligen Bildnussen wers den von den Malern in einen runden Eirs ckel geschlossen/denn ein Eirckel oder Rus gel hat kein ende. So kans auch bedeuten/das die Griechen sagen/marra angenmuse unnder das alles was Menschlich ist/sey Lirckelrund/

Circfelrund/ denn weil alte ding / so vnster dem Himmel ist/sich etlicher massen ad primum motum, vnd nach bewegung des Himmels richtet/vnd vom Leben/als vom Auffgange/nach dem Tode/ als nach dem Nidergange sich wendet/so vollendet es seis nen Circfel zugleich mit des gemeinen His mels vmbgang/gleich wie man von einem/ der da wider hinfompt/da er ausgegangen ist/pslegt zu sagen/das er seinen Lauff vnd Circfel vollendet habe.

Hieher gehöret auch zuerinnern/das man die Sisene Bittern oder Schrancken für den Rirchhösen/vnd die Thüren also mache/das/wenn sie auffgethan werden/sie von ihnen selbst wider zusallen/vnd sich zuschliessen/damit das Viehe nicht auff die Rirchhöse komme.

Ind weil nun in diesem Capittel ans gezeigt ist vom Orte/Gelegenheit/Gestalt vnd Ziere des Kirchhoses/So ist nun auch zeit von anderm dinge/welchs nicht wenis ger nötig ist/denn dauon wir bisher gehans delt haben/sagen.

DAS

Das sechste Capittel / Wie

die vergifften Deuser und Gerethe wider zu reinigen.

時個

dollar

Je Ordenunge bringet mit / das wir nun auch dauon etwas fagen/ wenn die Krancken/vnd die mis ihnen im Hause vmbgangen / hinnaus ges bracht/oder die Todten auszutragen sein! wie man die Heuser/vnd alle ding / so das rinne ift / wider reinigen solle/ denn daran sehr viel gelegen/ja/ohne welches aller ans der fleis vergeblich angewandt wird / vnd die Gifft wider auffwachet / auch manch mal/nach dem sie ein zeitlang ausgeruhet/ wider newe Kreffte befompt/ond als dann noch grewlicher/wie zuuor jemals/ wütet! und ist warlich gar wol zuuerwundern/wie es doch komme/ das aus einem Hause/das rin einer an der Pestilent gestorben/so viel ombkommen. Weil aber kein zweiffel ist/ folchs fomme her aus vergifftem Luffte/ so fich an dem ort erhelt / Go sollen wir fleise sig nachfolgen der gewonheit im alten Tes stament, da der Ziussak/ so zu der zeit eine gemeine Kranckheit war / nicht allein den Menschen

Menschen am Leibe / sondern auch den Rleidern/ Leinen tüchern/ Wänden/ vnd andern theilen des Hauses pflag anzuhans gen / man solchs alles nicht allein muffe rein waschen / sondern auch bisweilen gar verbrennen. Gleicher gestalt sage ich/sol man allhie auch thun/da die Destilenkische Gifft nicht weniger pflege alle ding bes schmeissen/ vnd offtmals sich in den Rigen der Wände verhelt/ auch wol etliche Jahr daselbst vnuermerckt ligen bieibt / bis das/ wenn sie ein mahl gelegenheit bekompt/ sie mit grosser macht ausbricht/vnd alle vns reine Corper/so dazu nahen/ und die Giffe durch den Mund / oder andere Genge des Leibs in sich ziehen / anzündet / vnd nicht ehe schaden zu thun auffhoret/dann die zus empfahen bequemen Corper weggeschafft/ oder der gifftige schedliche Lufft gnugsam gereinigt und ausgetrieben sen.

100

TOTAL

Also sagt Alexander Benedictus von eis nem Kussen/welchs aus nachlessigkeit des Gesindes eine lange zeit vngewaschen und vngerüttelt in einem Winckel gelegen/wie man nu dasselbe nach 7. Jaren wider hers für gezogen und gebraucht hat/ist die gifft/ fomitler weil still gelegen/vnd wegen der felte sich zu eustern/verhindert gewest/von dem gebrauch vnd werme der menschen wie der erweckt/ vnd durch die Schweislöchlin in Leib gezogen worden / also das sie alles Besinde im gannen Haus umbbracht hat. Ein gleichs Erempel hab ich droben auch erzalt von eim Pelse / und etlichen andern vergissten dingen/soich selbst erfaren/denn es ist offenbar/ vnd weit vber allen zweisel/ das der Pestilenkische Lust an solchen öre tern und Gerethe sich lange zeit erhalten/ und wenn er geregt wird/ vnd einen faulen pureinen Eorper antrisst/ denselben leichts lich vergissten könne.

Digit

219

1

E I NA

(Indi

1,518

1881

WW.

學的

1000

影響

MA

HV

407

yit

W

制

Es schreibt Hieronymus Eardanus/ welcher wegen seiner vielseltigen erfarung warhafftig mag ein polyhistor genande werden/das in eim Dorffe hart ben Meys landt/Lachiarella geheissen / wie ein alt Weib begraben worden / man zwo Risten voll Tücher und Leinen gerethe gefunden/ welche fast für 30. Jahren / aus furcht des Plünderns im Kriege / daselbst vergraben gewesen. Da nu dieselben Kasten aus fürs wih geöffent und durchgesucht worden/hät

man

man wol nichts ferstörtes darin gefunden/ aber alle die darben gewesen / vnd dasselbe Gerethe damahls/oder hernach berurt has ben/sind alle miteinander innerhalb dren

Tagen gestorben.

Marsilius Ficinus schreibt auch / das die Wände / Eisen gezeug / vnd was aus Holke gemacht ist/wo solchs alles nicht durch Wasser/Rauch und Fewr gar wol gereinigt wird/ ein gank Jahr und lenger/ die Gifft ben sich behalten. Desgleichen Pelke und gefütterte Kleider / wo sie nicht offt ausgeklopfft/gewaschen/gereuchert/ oder gegen das Fewr/den Wind und die Sonne gehangen werden / dren Jahr und lenger/vergifftet bleiben. Du weist (fagt er) das ein Restlin/darin eine Pomerank vers fault ist/den faulen Geruch viel Jahr lang behelt. Und gleicher gestalt/wo Biesem/ ben Gewandt kompt / behelt es den Geruch gar lang ben sich / denn gleich wie das Del nahrung gibt dem Fewre / also gibt diese Wolle dieser Gifft die nahrung/ und ernes ret diese Wolle die Gifft dermassen/das sie dieselbe nicht allein erhelt / sondern auch vermehret und stercket. Item/an eim ans

dern ort fagt er / Was allein den Lufft and langt (er redet aber von dem eusserlichen gemeinen/vnd nicht dem eingeschlossenem Luffte) ist gnug an einem viertel Jahrs/ dann wenn einer allenthalben / wo er ist/ dren Monat lang für dieser Seuche sicher ist/so ists ein anzeigung/ das der Lufft nun all rein sen. Du must dich aber sonderlich fürsehen in zunahung und handlung derer dinge/welche die Gifft stereter/dann der Lufft an sich behalten. Die fürhenge der Schornsteine behalten die Gifft lenger ben fich/dann Holy / und derwegen mus man alles fleissig reinigen mit Jewre/ waschen/ ausflopffen/sonnen/reuchern/vnd der= gleichen.

Es werden aber die Menschen gemeis niglich gereinigt in vierkehen tagen / Heus ser / holken Gerethe / vnd dergleichen / in dren Wochen / Tücher/ Rleider / vnd ders gleichen / in vier Wochen / Pferde / Gelt/ Hausgerath / Wekger / vnd dergleichen/ wo du nicht gar flüglich damit vmbgehest/ psiegen die Gifft lang ben sich behalten/ Derwegen sen wacker / gescheide / fürsichz tig/vnd bestelle alle ding bedechtlich. So weit weit sind fast die wort Marsilij Ficini/vnd damit ich vom ende dieser wort ansange/wil ich vnsere Conservatores, zu denen ich numahls mich wider wenden wil/auffo aller getrewlichste vermanet vnd erinnert haben/das sie sonderlicher fürstchtigkeit in diesem Handel gebrauchen / vnd sleissig zu einem seden dinge ördentlich fürsehunge thun / And erstlich durch wen / Darnach wie diese reinigunge / dauon ich gesagt/ges schehen solle/besehten.

U

E K

mis

him

10

Derhalben / wo in einem vergissten Hause noch lebendige und gesunde Leute sind/so sol solche reinigung densetbigen mit sonderm ernst / und ben einer unnachlessis gen straff/befohlen werden. Wo aber das Daus wüste gestorben ist / so sollen es die Todtengräber / Leichtrager/und Todtens

befleider thun.

Sie sollen aber zum ersten für allem ans dern die Thüren und Fenster auffthun/das mit der Wind fren herdurch wehen könne.

Zum andern / sol man ein helles Fewr machen / aus darzu tüchtigem Holke / als Eichen/Buchen/Wacholdern/Weiden/ vnd dergleichen/dadurch der Lusse des gans ken Hauses gereinigt werde. Zum

Zum dritten / da etwas von altem Gen rethe/sonicht viel werdt ist/ an Gewande/ Kleidern und Tüchern fürhanden / sol man dasselbe in ein fliessend Wasser wegs. werffen/oder an einem / von Leuten abgez-

sondertem orte / garverbrennen.

E/M

BOW!

1000

/ auth

mant

17418

四個

No.

INEQ

WW

Zum vierden/sol man die Bende/Tie sche / köstliche Kleider / Tücher / Betten/ mit sonderlichem fleis nichtallein waschen/ sondern auch in Lauge beißen/ausklopffen ond an den Lufft hangen / Denn da man das nicht thut/ist zubesorgen/das die Gifft nicht gnugfam heraus kompt/vnd hernach. wider auffwache. Die Wende aber sot man mit einem Gifen abkragen / vnd mit newem Ralcke wider tunnichen und weiß fen laffen.

Zum fünfften / sol man das Haus offt durchreuchern mit angezündetem dürrem Cichenlaube/ oder Wacholderstreuchen/ oder Beeren/oder Weirauch/oder andern

dergleichen wolriechenden dingen.

Zum sechsten/Wenn nu dis alles also/ wie gesagt/ordentlich/vnd mit fleis gesches hen / als dann sol man die erstlich mit wols riechenden Kreutern/als Salben / Dsop/ Lauendel

Eauendel/Meyoran/Basilgen/Rauten/Gpick/Rosmarin/Rosen/Geeblumen/Wiolen/Reben/wnd Weidenlaube/ctc. Warnach dann die zeit des Jahrs ist/wnd alhie nicht not ist sonderlich anzuzeigen/bestrewen. Und dieses alles mus viel embasiger und seisssiger geschehen in den Woh-nungen/so unter der Erden sein/dann weil daselbst keine frene wechselung des Lustes ist/erhelt sich die Pestilenhische Gist dasselbst desto lenger verborgen/dann an den örtern/da der Wind und die Sonne zu kommen kan.

Das siebende Capittel/Wie

es mit denen/so in vergifften Heusern gewesen/zu halten sep.

Dwol vorhin etlicher massen ges
dacht / wie es mit denen sol gehals
ten werden / die mit den Krans
cken und Todten umbgehen/so wil ich doch
allhie solchs widerholen/und unterschiedlis
ther daruon reden / denn das dieselben als
tenthalben solten fren herumb gehen / ihre
Deuser alsbald / wenn die Todten heraus
getragen

getragen sein / auffthun / vnd mit andern Leuten öffentlich Gewerb treiben/ ist keins

wegs zu rahten.

Die nu mit den Krancken vmbgehen/
derer etliche thun es noth wegen/als das Hausgesinde/die den Krancken dienen/
die Erhte/Scherer/Pfarherren/so den
Krancken mit Leiblichen und Geistlichen Urhneyen sürstehen/und tehlich die/so die Todten austragen. Etliche aber thuns nicht noth wegen/als die/so nur ein mahl oder zwier die Krancken besuchen/sedoch nicht allzeit ben ihnen sind. Wenn nu diese sicht sürwenden in reinigung ihres Leibs und Kleider/so ists gnug dran/das sie sich vierzehen tage lang in ihren Heusern inns halten/so ferrne nicht weiter ein ergers ers folgt ist.

Die Erkte und Scherer/sollen die gans the zeit der Pestilent sich anderer Leute ges meinschafft enthalten / wie zuwor gesagt. Das Hausgesinde aber/ und die allzeit im Haus mit den Krancken umbgangen sein/ bedürffen lenger zeit zu ihrer reinigunge. Da man aber denselben gestatten wolte auszugehen/sollen sie nicht desto weniger/ damit die Biffe niche weiter ausgesprenger werde / der Kirchen / vnd aller Gemeins schaffe mussig gehen / es sen dann / das sie offentlich einen Stock/oder weis Rutlin in der Hand tragen/ vnd da sieschon dasselbe haben / sich dennoch der gesunden Leute

4

NO.

this

Sole.

K) 9

61

cuffern.

Da sie sich aber deffen weigern würden/ sol ihnen gar ernstlich aufferlegt werden/in gangen 6. Wochen aus dem Hause nicht zu gehen. Noch ernstlicher sollen die inne gehalten werden/welche die Seuche gehabe haben / ob sie schon etlicher massen wider aufffomen sein. Auffs aller ernstlichste sol denen verbotten werden auszugehen/ die noch franck sind/denn wie lange zeit zu der selbigen reinigung gehöre/ sintemal es mit ihnen noch im zweiffel ist/kan nicht eigents lich gesast werden / denn ob sie wolgemeis niglich so schwach sind / das sie nicht ause gehen konnen / so geschihet doch bisweilen/ das sich die Kranekheit etliche Tage lang verzeucht/wenn die Gifft nicht so bald zu den Heuptgliedern dringen/ vnd das Here he einnemen fan / entweder wegen der dis cke des Corpers/oder der Naturlichen stere 9650147 B

de der Heuptglieder / oder das die Gift nicht gar mechtig und ftarck ift. And diese pflegen sich gerne onter die Leute zu mis schen/entweder aus einem einfeltigen Jrro thumb/ ba sie meinen / wenn sie einem ans dern die Giffe beybringen konnen / das sie als denn dauon wider gesund werden/denn also weis der Teufel/der Künstler, schaden zu thun/ die Leute mit falschem wahn zubes reden/vnd das Redlin (wie man pflegt zu sagen) zu treiben/nutvergeblicher hoffnung der Gesundheit / Oder aber thun es solche aus Bosheit / das ist in meinung eine sehr groffe grewliche That zubegehen/nemlich/ Das sie neben sich viel andere mit vergifften ond ombs Leben bringen/ond haben diesels ben solch ein gifftige Pestilenpisch Gemut/ das sie viel schedlicher sind / dann die Des filleng feiber.

total

(that)

in in

le fel

tt

Wer nicht etlicher massen in der Welt bewandert ist / vnd vieler Mens schen Sinne und Gemuter erkandt hat/ der wird meinen worten kaum glauben geben / Aber ich kan mit warheit wol sagen / das ich selbst mit meinen Ulus gen gesehen habe / wie ihrer Etliche/

Die solche auch im sinne gehabt / sich mit in die Kirchegedrungen / vnd heimlich neben andern / das Brodt des HErrn / vnd aus einem Kelche den Wein des HErrn ems pfangen haben. Ich entsetze mich dafür/ Das ichs erzelen sol/wiewol es damals ohne schaden abgangen / sonder zweiffel / das cs Gott / der vns dann für allerlen Wbel bes hütet/also geschickt hat. Wer wolte aber nicht gleuben / das solche Leute viel mehr Teuffel sein (ich rede allhie mit D. Luthes ro) dann Menschen? Oder ja die allers schedlichsten Pestilenkischen Menschen! die auch erger sind / dann die Pestilent selbst ? Dann gleich wie die heimlichen Meuchelmorder/nun hie/ nun dort/einem einen Dolch in den Leib stoffen/ond es nies mand wil gethan haben. Also thun auch diese drendoppele Morder und wütende Dunde/beschmeissen und vergifften hie ein Rind / da einen Mann / dort ein Weib/ And wenn sie also allenthalben die Leute vergifftet haben / plaudern sie noch / man solle solch Bugluck niemand anders/dann dem Göttlichen willen zuschreiben / vnd frewen sich also/ vnd lachen inns Feuflin/ WERR

wenn sie anderer Leute unglück/welche sie angestifftet haben/sehen und hören. Deis ne erschreckliche That/welche keines wege ungestrafft bleiben sol/sundern viel mehr mit gleicher oder auch höher straffe zu strafs fen ist/dann die öffentlichen Morde.

100

MIR

以制

書事

400

(detail

DIAM!

iden myri

aggil .

1400 1400

MIN

ral/

Lott.

18.15

mi

187

Es erzeit Cardanus eine Geschicht/die sich zu Cafali / einer Stadt in Salassia/ Anno 1536. zugetragen/als nemlich/Es haben sich zusammen geschworen ben 40. Personen / Männer und Weiber / sampe dem Hencker/das sie wolten eine Salbe zurichten / darmit die Thuren zubeschmies ren/auff das alle/so die berurten/vergifftee wurden. Sie wolten auch ein Puluer bes reiten/welchs/wenn es nur auff die Kleis der gestrewt würde/ die Menschen todtete/ (Es hatte aber die Pestileng furg zuwor an demsclben orte geregiert / vnd nun nachges lassen) Sie sind aber darüber begriffen / und alle nach verdienst getodtet worden/ und haben sie bekandt / wie das sie auff ein hohes Fest / hatten alle Stüle und Bencke vergifften wollen / vnd also alle Einwohe ner der ganken Stade ombbringen / vnd hetten schon darzu vber 20. Töpffe voll Giffe all bereitet. Solcher

Solcher That haben sich auch etliche In Genffonterstanden / find aber darüber betroffen / vnd gestrafft worden. dünckt dich/ob auch diese That gröffer sey/ dann die/dauen wir hie reden ? Wer konde te gleuben / das Menschen/ so auff den nas men des HErrn Christi getaufft / vnd vns der die zahl des HErrn Christi mit gerechs net sein/sich solcher schrecklichen That vne ternemen solten ? Wer wolte nicht viel lies ber onter wilden Thieren im Felde / bann onter solchen Leuten / die nicht werdt sind/ Das sie Menschen heissen sollen, in einer Stadt wohnen? Derwegen sollen unsere Conservatores mit sonderm hohem ernst darzu ehun/das solche vnmenschliehe That an solchen beimlichen Feinden und sehende lichen Berretern / gemeinem Deil jum bes sten ja nicht ungestrafft bleibe / nach dem Exempel der wolgeordenten Regimenten/ Dauon meldung geschehen ift.

Weiter/die sennen so an der Pestilenk gelegen haben/vnd nun etlicher massen wis der assukommen sein/sollen auch andere Leute freywillig warnen/das sie snen niche zu nahe kommen/denn weil ihnen in shrer

HUE

not gutwillig hulffe erzeigt ist/follen sie nu mehr daffelbe bedencken / darmit sie niege andere auch in die not bringen/denn solche were die allerhochste Indanckbarkeit.

Wing.

D.

irly

Hat Gott selbs im alten Testamene (sagt Eutherns) befolen/die Aussengen aus der Gemeine zu thun / vnd aussen für der Stadt zu wohnen, vmbdas Befchmeis zus uermeiden/ und wurden nicht ehe/dann sie rein erfant waren/wider eingenommen/so sollen wir sa viel mehr also thun in diesem gefehrlichen Geschmeis / vnd vns in dem nicht widersetzen / wie dann die wort laus ten/vnd ich dieselben/ weil sie gar Christis eher meinung von im geredt sein / oben ans gezeigt habe.

Wiewol mir nun sonderlich wol gefele der Rath von der Aussonderunge/jedoch halt ich / das nicht allen Gelarten / sintes mahl dieselben in der prsach / warumb die Aussenigen zu meiden / nicht oberein stims men (es were dann/das es vielleicht bisweis ten geschehen were wegen verachtung Gots tes gebots / denn ihre gemeinschafft zu flies hen gar ernstlich gebotten war) diese meis nung gefallen werde.

And weil ich nu also abermal darauff fomme / vnd ich dessen an andern örtern offtmahls erwehnt / wil ich darum nur ein wenig mit furk widerholen/Denn anfengs tich ist nicht gewis / ob der Aussatz im alten Testament eine Kranckheit gewesen sen/ welche die Natürlichen kreffte beschedigt/ oder die durch Menschlichen Rath/oder bulffe hat konnen geheilet werden / dann der heilig Augustinus meinet / es sen viel mehr eine heßligkeit der Haut gewesen/ aber nicht die gemeine / sondern die von Gott sonderlich zugeschiekt worden/ als eis ne Kranckheit des Leibs/vnd (wie er sagt) mehr eine misgestalt der Farbe / vnd der Haut / dann der Gesundheit und vollkome menheit der Glieder. Derwegen dann auch in der heiligen Schrifft mehr das work Reinigen / als Heilen / gebraucht wird / wenn sie von abwendung dieses Abels/res det. And machen etliche berhümpte Erk. te/meines erachtens / nicht vnbillich einen onterscheidzwischen unserm Aussak/wels cher von den Griechen Elephantialis ges nandt wird / vnd der Jüden Aussaß / wels chen sie Saharach nennen / vnd dauon in Denn

To Allen

KI

THE REAL PROPERTY.

(0.5)

Line W

6 114

115.

dem dritten Buch Most / vnd Euangelis ften offt meldung geschieht/dann dieser der Juden Aussatz (fagen sie) ift feine Rrancks heit aus denen / so aus jerthumb der sechs nicht Natürlichen ding entstehen pflegen/ weil es warhafftig eine Plage ist / so aus Gottes zorn herfommen/ vnd welche nach groffe der Sunde / begegnete nicht allein dem Menschlichen leibe/ sondern auch den Rleidern und Wänden in den Heusern! darinne solche Abertretter Gottlichs Ges bots/ wohneten/ nach groffe (sage ich) der Sünden/ dann wenn die fünde flein war/ so erschienen etliche fleine Flecken an den Wänden und Mawren/wenn die Gunde noch gröffer war/so fielen dieselben auff die Rleider/wenn die sunde aber gargros war/ so ward der Leib des der gefündiget hatte/ damit verunreinigt.

Und die nun dieses Aussasses verdecht tig waren / die wurden von den Priestern besehen/vnd geurtheilt/ob man sie von den Leuten absondern solte / oder nicht / dann derselbe Aussass durch keine Menschliche hülffe / sondern allein durch Gottes Hand

zu heilen war.

Q

Non

Bon unserm Aussahar welcher mit fennem im geringsten nicht vberein kompt/ ist dieses aus der Erste schrifften und seiner Natur offenbar/das es sep eine Kranckheit aus gebrechligkeit der Glieder und Feuchs eigkeiten entstanden/sehr erschrecklich/vnd gleich wie ein Krebs / der den ganken Leib eingenommen hat/welcher vorzeiten (wie man in den Historien findet)allein in Egys pten gar gemein / in Weschlande aber für des Pompeis Magni zeiten gar onbefande gewesen / vnd ist auch noch zu dieser zeit in Welschland nit so gemein/wie in Teutsche land / Nidderland und Franckreich / und schreiben etliche / das solchs ben diesen ges schehe wegen der rohen ungekochten Speis sen / Ben jennen aber wegen des Luffts eis. genschafft. Aber die solche sagen/mögen wolzusehen/mit was grunde sie es thun/ und sich in solchen wichtigen streittigen Händeln zum Richter und Scheidsmans ne seken / denn Galenus sagt / dieser Aus sak werde in Teutschland selten / zu Ates randria aber viel gesehen / in welchem er vielleicht auff die zeit / da er gelebt / siset. Ich wolte aber lieber mit dem Amato Lus sitano.

MA

ME .! 1

17 3

100

ficano sagen/das er aus vnordentlicher res gierung des Lebens herkomme/dann diesels ben ohne allen vnterscheid/ wahl vnd ordes nunge/Fische/Gemüse/Obs/Milch/vnd Mitchspeise gebrauchen vnd zu Leibe schlas gen.

Der Plinius beschreibe diese Krancks heit auff diese weise / das sie gemeiniglich am Heupte anfange / Erstlich in der Nas sen/wie eine kleine Linse/ sich bald ausbreis te vber den gangen Leib/mit Flecken von mancherley farben / vnd vngleicher Haut/ so an einem ort dick/ am andern dunne ist/ hart wie ein schroschter Grind/ vnd wenn die Seuch oberhand nimpt/ond das fleiseh gar auff die Gebein nidder drucket / so ges schwellen die Finger an den Henden / vnd die Zehe an den Jussen gar hoch auff. Dis ist die beschreibung aus dem Plinio / Was aber die heilung anlangt / wird vom Gales no die zum hochsten gelobet / die durch das Naternsteisch verrichtet wird / welche ich auch in Welschlande von den fürnembsten Medicishab rhumen gehore/auch daselbst den rechten Gebrauch/wie der anzustellen/ gesehen/Aber das gehört hieher nicht.

also bij

Make

KIN

AID2

他問

Find)

425

25

Dieses

Dieses aber erscheint hieraus / das ein gar grosser unterscheidt ist swischen dem heutigen Aussach und dem / der im alten Testament eine sonderliche straffe war der Sünde / beide was ihre Natur / auch ihre Heilung anlangt / wie dann solchs auch in acht genomen hat der Leonhardus Fuch sius in seinen paradoxis, aber nicht so wol der Franciscus Valleriola in seinen enarrationibus medicinalibus.

版

Mad

WA

M

bilt

DY

Nun mochte mir jemand fürwerffen/ so hat dennoch alle benderlen Aussans erbs lich / oder contagiosus sein mussen / weil benderseits Leute/so damit behafftet gewes sen / von den andern abgesondere worden. Antwore. Wenn denn an benden orten nicht einerlen vrsach der Absonderung wer re ? denn ben den Juden vielleicht die Aus sekigen derentwegen von den andern abges sondert worden/ weil es eine hefligkeit und Unsauberfeit war / welche Gott in seinem Volcke nicht haben wolte / dann dasselbe muste bende am Leibe und dem Gemüte rein sein/ Dder/ das die/ so mit diesen Fles cken behafftet waren / etwas straffe leiden/ ond sich also anderer Leute gemeinschafft enthals

enthalten / und andere Leute sich ihrer wis derumb euffern muften/Welchs dann/wie etliche wollen/ein Fürbilde gewesen ist vns serer heutigen Absonderung von der Kirs wher then / so man den Bann / vnd die Latiner Bannitionem, quasi abannitionem, id est, anni absentiam, das ist/ein Jar lang verbannet und abgesondert / pflegt zu nens Insere Aussetigen aber werden nen. derentwegen von gemeinschafft der Leute gesondert/weil sie eine schwere und erbliche Rranckheit haben/wiewol/damit ich recht sage/ich nicht halte / das es solch eine erblis che Kranckheit sen / wie viel meinen / sons dern ist/meines erachtens/die Kranckheit viel erblicher / die man zu dieser zeit die Frankosen/ weil sie in Franckreich erftlich angefangen, oder gemein worden/nennet/ und Johannes Manardus / wie ich mich bedüncken lasse/nicht recht vrtheilet/das sie eine art dieses Elephantischen Aussages sen/obsie wol nicht so gar grewlich ist/fürs nemlich zu dieser zeit/ da ihre hefftigkeit alls gemehlich sehr nachgelassen hat / also / das su hoffen/sie werde endlich gar auffhoren/ gleich wie die mentagra, derer Plinius ges denctt/

None E

set.

OSDICE.

No.

otto

的例

300

denckt/dauon man nun gar keine nachrichstigkeit mehr hat. Was aber diesen Elesphantischen Aussach anlanget/hab ich bey denen/die in gehabt/offtmals steissig gefore schet/aber gar selten erfaren können/das semand von ihnen damit besteckt were/obschon die Gesunden vielmahls mit ihnen vmbgangen/ja (welchs noch mehr zuuers wundern) da sie mit gesunden Weibern zu thun gehabt/das sie noch bisweilen gesuns de Kinder gezeugt haben/welchs dann vnz gleublich were/da er so schedlich/als man sich gemeiniglich bedüncken lesset/were.

Und weil diesem allen also/vnd dieselben nicht desto weniger mit sleis / vmb allerlen gefahr / oder verdacht zu meiden / von der Gemeine gesondert werden, so sag ich noch ein mal/inmassen ich vorhin offt gesagt has be, das man viel größere Sorgseltigseit in zeit der gifftigen erblichen Pestilens wegen der Absonderung sol anwenden. Aber hies uon hab ich vielleicht mehr / dann sich wol gebüret hette/gesagt/ Welchs mir aber der guthersige Leser gerne wird zu gute halten/ da er bedenckt/ das es nicht ohne nus abges het/ wenn man von mancherlen dingen ers innert

Innert wird / denn solche erwecket fleissige Leute / das sie der Warheit / welche / wie Pythagoras saget / in einem gar tieffen Brunnen versenckt und verborgen lige/des state stoembsiger nachforschen.

Das achte Capitel/Verma-

nung an einen jeden nach vermügen / dem Gifft der Pestilent zu hindern vnd zu wehren.

Spar.

(ala)

100 8

Smith.

Had

14

funden werden sielleicht wol etliche ges
funden werden so diesen unsern ors
denungen aus verfertem Gemüth
entgegen reden/und entweder aus Inuers
stande/das sie dis ding nicht gnungsam ers
wegen/noch verstehen/oder aus mutwils
len/das sie sich in eine ordenunge zu brins
gen/nicht leiden wollen/dann der gemeine
Posel wil sich nicht gerne zwingen lassen.
Derentwegen mus ich denen auch etwas
antworten.

Die jennen nun/ die sich eingebildet has ben / das die Pestilens allezeit sonderlich/ vnd ohne Mittel von Gott/ vns zur Geis= sel zugeschickt werde / vnd derwegen keine Diij Menschlis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 2099/A Menschliche hülffe vnd Natürliche mittel/ zugeben wollen / denen kan ich nicht mehr/ dann nur dieses erinnern / das sie sich hies rinnen baß onterweisen lassen.

16.61

9

143

103

INT T

阿伯

Bes

Con

0110

E/A

tos

18

加

1,0

th

10

nla

Val

Die sennen aber / die feine Ordenung leiden wollen/vnd sich in dem unsern Cons servatoribus widersegen/vnd auff die alte Gewonheit und Frenheit hart dringen/die wil ich vermant haben ben sich zuerwegen/ das hiemit nicht allein ihnen/sondern auch fren Weibern/Rindern/Verwanten/vnd ganker Gemeine gerahten sen / dann was were doch das für eine Wiehische vnuers nunfftigkeit/das einer nicht das eine kleine feit leiden wolte / das er ohne schaden gar wol thun fan/damit er von einem andern/ welchs er nicht ohne grosse gefahr seines les bens ertragen fan/verhütet würde ? Wer wolte nicht in zeit eines Kriegs oder Belas gerung leiden / das vom Rahte / oder den Rriegsobersten Gesatze geordent wurden/ die wol new / aber zu der zeit gar notig wes ren/ vnd dadurch ihme sein/ vnd der seinen Heil und Wolfart geschüft und erhalten wurde ? Ja wer wolte nicht mit allem vers mögen und frefften darzu thun/ das der Keind

Reind von den Grenken abgetrieben / odet da er bereits in die Stadt fommen were/ wider hinaus geschlagen würde? Wer wols te nicht fleis fürwenden in einer groffen Wasserflut die Welle und Demme zuers. halten und zubefestigen / die Deuser zu stüs ken/das Biehe auszulosen/den schwims menden Menschen hullffe zu thun / vnd da man je nicht mehr thun kondte/jhnen doch nur eine Stange oder Brett zuwerffen ? Wer wolte nicht zulauffen vnd retten helfs fen / wenn jegendts ein Wolff in einen Schaffstall kommen were / vnd die Herde würgete? Wer (fage ich) hat ein folch vns menschlich Gemuth / der in diesem groffen ungluck der Pestilent nicht wolte mit Dens den und Füssen/ so viel ihm müglich ist/ hulffe anwenden ? Wer kondte solchen des Nechsten erbermlichen zustand mit vnuers rucktem Gemuth anschen? D welch ein vnntensehlichs und gar steinern / oder viel mehr Biehisches hert were das/so hierinne seumen wolte/Die vnuernünfftigen Thies re fommen eins dem andern zu hulffe/ vnd zwar gar schleunig / wenn ihnen etwas wis derwertiges widerferet/vnd der Mensch/ welcher

Many

1008

DICALE!

MA IN

10/4/2/

142

100

NUR!

MILITY

1100

1000

200/

thit

welcher im Latin den namen hat ab hus manitate von der Gutigfeit (welche worts lin dann allen wilferigen Dienst in sich bes greifft) wolte/damit er nur seine vnnüke Frenheit behielte/nicht in eusserster not der gangen Stadt / etliche chrliche / nuise vnd notige Gesake/ die auch nit ewig/ sondern nur eine zeitlang wehren/dulden/vnd nach derselben billigkeit das gemeine / vnd seiner Mitbürger Heil und Leben beschirmen ? Aber dieses sind (fagen sie) vngleiche Erems pel/die du anzeugst/denn jennes Inglücks ist Gott/dieses aber die Menschen/vnd ans dere Geschöpff/ein vrsach/gerade als ges schehe etwas ohne Gottes fürschunge/ vnd also on seinen Göttlichen willen/alswenn etwa ein Anglück in der Stadt geschehe/ welchs nicht Gott schaffete. Doch hieuon ist gnungsam an einem andern ort gehans delt. Ind lieber/wenn wir schen einen Menschen hunger leiden/ meinstu nicht/ das wir nach Gottes befehl denselben zu speisen schuldig/da er gleich ein Türcke/ Heide/oder onser Feind were? Wie viel mehr sind wir diesen Dienst vnsern Brûs dern/ Nachbarn/ vnd Mitbürgern/ derer 519 311 wir

切場

wir nimmer entraften konnen/ zuerzeigen him schuldig? Da wir aber also unserm notleis denden Nechsten unsere hülffe ennichen/ find wir denn nicht für Gott Todschleger?

MANN

ELLI

Make Der heilige Johannes sagt/Wer seinen Bruder nicht liebet / das der einen Todts schlag begehe / vnd die liebe Gottes bleibe nicht in im. And dieses Laster ist eins vns ter denen / die Gott den Sodomiten furwirfft / da er sagt im Propheten Ezechiel/ Sibe / das war deiner Schwester Sodom missethat/Mussiggang/alles vollauff/vnd verlassung des Nechsten. Eben auff diese weise wird der DErr Christus auch sagen am jungsten tage / Ich bin hungerig gewes sen/ond ir habt mich nicht gespeiset/ich bin Franck gewesen / vnd ir habt mich nicht bes sucht/etc. Ist nu solch eine grosse sünde/die Hungerigen nicht speisen/vnd die Krans cten nicht besuchen / wie viel groffere sunde wird sein/da man einem den Todt und uns tergang wehren kondte / vnd wils nicht thun? Wolt Gott/das ben solchen Widers bellern / und gemeines Heils Verechtern stadt haben mochte der Rath des fürtrefflis then gewaltigen Mannes D. Mart. Luth. welcher. welcher so bescheidentlich/so Gottfürchtige lich und fleissig vermahnet / allerlen hülffe anzuwenden / so auff alle wege ersprieslich sein könne/vnd ja nichts zu vnterlassen/ welchs etlicher massen dieses Fewr der Pes stilenk konne dempffen. Stelle dich (sage er) als einer / der ein gemeine Jewr gerne wolte helffen dempsfen/denn was ist die Pestisens anders denn ein Fewr/ das nicht Holh und Stro/sondern Leib und Leben auffrisset/vnd dencke also/wolan der Jeind hat vins durch Gottes verhengnus Giffe/ und tödtliche Geschmeis herein geschickt/so wil ich bitten zu Gott / das er vns gnedig sen/vnd wehre/Darnach wil ich auch reus chern / die Euffe helffen fegen / Arkney ges ben und nemen / meiden stedt und Person/ da man mein nichts bedarff / auff das ich mich selbs nicht verwarlose / pnd darzu durch mich vielleicht viel andere vergifften ond anzünden möchte/ond ihnen also meis ne hinlessigkeit vrsach des Todts sein. Wil mich mein Gott darüber haben / so wird er mich wol finden / so hab ich doch gethan/ das er mir zu thun geboten hat/ond bin wes der an meinem eigen / noch anderer Leute Tode

ZW

OA

1126

Mile

dela

105

TOP

fall

Mig

81

Tode schuldig/Wo aber mein Nechster mein bedarff/wil ich weder stedt noch pers son meiden/sondern fren zu im gehen/vnd helssen/wie droben gesagt ist/Sihe/das ist ein rechter Gottsürchtiger Glaube / der nicht thumkune noch frech ist/vnd versuche auch Gott nicht. So weit Lutherus.

中植

ancesa

tions!

ar bu

Dist

Denn T

N W W

at with

0.664

1869

BAN

HAM!

hilly

STEEL!

宣言语言语言语言语言

EW

Wenn nun solche Fürsichtigfeit vnd Trewe erstlich von der Obrigfeit/darnach von der Gemeine angewandt würde/füre war/so würde die Pestilens nicht so sehr vberhand nemen/Da aber diese allzufrech und thumfun/jenne aber allzu blode und furchtsam sind / so hat der Teuffel gewons nen spiel/vnd keretalles zu drummern/vnd nimpt die Seuche von tage zu tage dermass sen zu / das lexlich ein erbermlicher anblick der ganken Stadt wird/dann die Gewers be bleiben ligen / alle ding wird thewr/ die Rirchen stehen ledig / die Liebe schwebet in gefahr/alles ist verdechtig/vnd wie der Pos et sagt / Ist der Gast ben dem Wirte / vnd der Wirt ben dem Gaste nicht sicher/ noch der Schweher vom Endam/die Brüder sind auch selten eins / es wird keine schuldis ge Ehr erzeigt der Obrigfeit und Eltern/ alle

alle Zucht wird verachtet / es ist eitel Zits tern/Zagen/weinen der Kinder/heulen der Beiber / Trawrigkeit / Gorge / Erschres cken / ontergang der Geschlechter / zerstos rung vnd verhinderung der Testamenten/ verbringung der Erbschafften/verwüstung der gannen Stadt/vntergang des Regis ments/ vnd endlich allenthalben / wo man nur hin horet und sihet/ist eitel Anglück ond Elend/Welches alles die jennen für Augen stellen solten / die dieses so gering achten/ond dem allen fürzufommen/ nich? tes / welchs doch leicht zu thun / vnd ihnen selbst onschedlich/ ja gar heilsam were/ nur eine kurke zeit dulden wöllen / sondern ents weder aus schein einer sonderlichen Uns dacht und der Religion/welcher frafft sie doch nicht verstehen / oder aber aus Muts willen vnd Rebellion/ehrliche vnd der gans gen Gemeine migliche Gesage in Wind schlagen / vnd die jennen / so jhnen solche Beilsame Gesake, die sie mit groffem danck gebrauchen köndten/mit groffer mühe vnd getrewem fleis ordenen und anbieten / uns danckbarlicher weise verwerffen. Golcher Leute vnuerstand und mutwillenfollen sich gleichwol

FI CHE

Bill -

位置

100

WW.

114

(1)

15/8

In

to

gleichwol die Conservatores, wegen ges meines besten/nicht stren lassen, sondern viel mehr dem getrewen Rath des Hippos cratis folgen/ vnd was von ansang für rathsam angesehen / dasseldige bestendig treiben/vnd daben verharren. Dieses wolle sich also ein seder in meinem oder der Cons servatoren namen gesagt sein lassen / vnd allen sleis fürwenden / damit dem nothleis denden Baterlande geholssen werde / Wo ers aber nicht thut / so gedencke er / das er dermalen eins sehwere rechenschasse dassür geben mus/vnd nicht wird vngestrasst bleis ben.

ui di

CONTRACTOR

Editor

Tarib.

BARRIE

SOL IN

is No

M 0.13

Dudlif

at al

14

THE REAL PROPERTY.

Das neunde Capittel / Von straff derer / so wider diese Ordenunge fres uenklicher weise handeln.

Sil wir nun dis hieher angezeiger haben / was in Pestilenkzeiten zu thun sey/vnd nichts was zum Hans del dienet/aussen gelassen/zu dem einen jes den dieser Ordenunge nach zu leben / sleise sig vnd getrewlich ermanet. Folget nu weister / da einer in seinem Umpte seumig vnd vngetrew

ungetrew erfunden wird / wie derfelbe auff erfante sachen nach groffe der vbertrettung solle gestrafft werden / Denn was hilffts/ gute Besatze ordenen/wenn sie nicht gehals ten werden ? Sie werden aber nicht gehals ten/wo fein ernstliches einsehen kegen die Abertreter fürgenommen wird/die Froms men aber thun doch gutwillig / was ihnen gebüret / dann den Berechten ift fein Bes sak gegeben/ sondern den Bbertretern/ die Obrigfeit tregt das Schwerdt auch nicht vergebens/dann sie denen / die boses thun/ jum schreck geordent ift. Ind hat einer nicht vnrecht gesagt / Es konne kein Regis ment bestehen one Gesake/die Gesake aber sein kein nüke/ wenn sie nicht ins werck ges sast werden/welches dann auch nicht ges schifet / da kein rechtschaffener ernst darzu gethan wird. Derwegen wollen wir auch vom anfange wider anheben / vnd was für straffe auff eine jede dieser Besake / welche ich mich nicht schewe / auch mit grosser ges fahr zu ordenen / freuentliche vbertretunge su seken/anzeigen.

Erstlich aber/was die Conservatores anlanget/ ob die wol dieser Gesate Fürstes

GIVE TO SHOW

had her find / so sollen sie sich doch nicht mehr Frenheit zueigenen / dann die Renserliche Maiestet selbst/welche/ob sie wol bekennet/ das sie vber die Gesake ist / dennoch sage sie / sie wolle den Gesatzen gehorsamen/ und sich den unterwerffen. Zu dem erfore derts auch je die billigfeit / das einer dassels be / was er einem andern fürschreibt / selbst auch halte / vnd Isocrates spricht / das die Underthanen gerne folgen deme / was sie von ihren Herren sehen. Derwegen follen die Conservatores darnach trachten/ das sie auff alle wege ihre Hoheit und Unsehen erhalten/damit man sehe / das sie nicht als tein mit dem Hamen sondern auch mit der That Conservatores sanitatis, das ist! Erhalter der Gesundheit heissen / vnd der Gemeine Seil ihnen mit ernst angelegen fein laffen.

Da aber etwas nachlessiges von ihnen selbst geschiehet/ oder andern aus Gunst nachgelassen wird (welches dann keiner Obrigkeit gebüret / inmassen solches die Henden bezeugen) sollen sie durch des gans ken Raths Decret ihres Umpts entsatt/ (daher ihnen dann nicht geringe verkleines

R rung

rung entsteht) und den gemeinen Burgern

wider gleich geachtet werden.

Die Erkte/Scherer und Apotecker/da die etwas durch irthumb begehen/wie dann wol viel mahl geschehen kan / so sollen sie wissen/ob es wol den Menschen verborgen ist / das solches dennoch Gott nicht werde ungerochen lassen. Da nun nicht hoch dran gelegen/mögen sie dasselbige hernach mit größerm sleis wider erstatten. Die nicht alle ding so recht und wol bestellen können/als allein die aller fürtresslichsten/werden gleicher gestalt loß gesprochen/ dan es sehr schwer ist allezeit das aller vollsoms menste zuerreichen / und können wir nicht alle Hippocrates und Galeni sein.

Die aber aus grober vnwissenheit oder surseigkeit hiewider handeln / vnd andere solch Umpt baß vnd bequemlicher hetten verrichten können / sollen in wilkürliche straffe verfallen sein / welche stehen sol in entsehunge des Umpts:/ oder verkürhunge der Besoldunge / oder verkleinerunge der Ehren vnd Leumuts. Bas andere vers brechungen anlanget / sollen die nach den Reiserrechten/oder Fürstlichen Ordenuns

gen

HE

dikin

(IS IX

(min)

Her I

gen/oder Stadtgewonheiten gestrafft wers den. Mitter weil aber in stehendem Amps te / sollen sie zusampt den Kirchendienern/ sich gemeinschafft der Leute cussern/vnd da sie das nicht thun/ wilkurlich gestrafft wers den.

Die Rirchendiener/ welche Erkte sind der Seelen/konnen nicht leichtlich in jrem Ampte eine große mißhandlunge begehen/ da sie demselbigen mit ernst nachsehen/sich eim jeden wilferig erzeigen/ vnd kein anses hen der Person (welchs inen dann nicht ges buret) achten. Derwegen/da sie/ ausges nommen öffentliche Laster/ etwas nachless sig verrichten/ oder sieh nicht gnungsam Gottsürchtiglich verhalten/ wollen wir sie Gott dem gerechten Richter/vnd aller dins ge und Nerken erkundigerzu straffen heims stellen/oder zum höchsten des Umpts entses hen/ und mitler weile ihnen eines Monats Besoldunge abziehen.

Wer unter den Bürgern ein Betrüs ber und Abertretter dieser Ordenung bes funden wird / der sol nach grösse der Miße handlung gestrafft werden. Die Vollseufs fer sollen mit öffentlicher Schmach / oder

k ij eine

einer Geltstraffe / nach stande der Person gelegenheit/Orts/ vnd grösse/beleget wers den.

Die jennen/so Tanke halten/gemeine Bader anrichten/vnd darein gehen/Hoch zeit machen/sollen leichter/ oder aber/da es shnen sonderlich nachgegeben/gar nicht ges straffet werden / dann es konnen vrsachen fürfallen / derer wegen einem etwas zuges lassen wird/welche also fort nicht eim jeden

einzureumen ist.

Wer verbottene Wahre in die Stade bringet / vnd sich vnterstehet zuuerkeuffen/
dem wird dieselbige billich miteinander ges
nommen. Solches sol auch mit denen ges
halten werden / die sie gekaufft haben / da
die noch voll ben jhnen gefunden wird/sons
sten sollen sie mit einer Geltstraffe / so viel
die Wahre werdt gewesen / beleget wers
den.

Wernühliche Wahre an Speise und Getrancke/an einem andern orte/dann der darzu angeordent ist/feil hat/der sol desselben alles verlustig sein.

Wer den kauff der Wahre aus Geits vber den billichen oder gesatzten Wert steis

gert/

(traff)

gert / der sol in des verbottenen Wuchers straff verfallen sein/vnd ihme eine zeitlang seine Handthierung gehemmet werden.

Wer die verbottene Thiere nicht wegs thut/noch den Mist/den sie gemacht/hins aus füret/der sol mit einer gewissen Gelts busse gestraffet werden. Da er aber den Mist auff die öffentlichen Gassen wirst/ sol er doppel gestraffet werden/vnd nicht desto minder auff seinen eignen Rosten den Mist aus der Stadt bringen. Da er solchs nicht thut/sol die straffe nach anzahl eines jeden Tags erhöhert/oder der Mist durch die Stadt diener auff des Verbrechers zwensachen Rosten weggebracht werden.

S.V

阿姆

W/W

Wer seine Hunde/Raken/Ziegen/vnd dergleichen/nicht in seinem eigenen Hause behelt / der sol mit einer wilkürlichen Gelts straffe belegt werden/vnd ein jeglicher/der sie bekömpt/ sol sie zu tödten/oder zubehals ten macht haben/ es würde dann gnugsam dargethan/das sie ohne jhres Herrn nachs lessigfeit ausgekommen.

Die Pferde aber/so aus dem Stalle gebrochen/vnd entkommen/sollen ihren R isj Herren Herren wider zugestalt werden / dann dies selbigen nicht ombher lauffen pflegen.

Wer aus vergifften oder verdechtigen ortern herkompt/er sen Ein Frembder/oder ein Einwohner/vnd hat kein Gezeugnus bey sich/das er/vnd die Wahre/ so er mits bringet/ aus einem gesunden orte/ vnd vns uerfelscht herkommen/der sol nicht einges lassen werden. Da er aber heimlich in die Stadt kompt/ sol er seiner Wahre verlusstig sein/vnd er ein zeitlang wider aus der Stadt getrieben/oder gank vnd gar ausges schlossen werden.

Wer von den Thorhütern / einen der von vergifften örtern herkompt/wissentlich einlest/der sol etliche tage lang mit Gefenge nus gestrafft werden. Da ers aber unwisssend gethan/wie dann wol geschiehet in eis ner menge Volcks/sol er dennoch mit einer Geltstraffe belegt werden. Solchs sol auch mit den gemeinen Wirten/ und Herbergis

rern gehalten werden.

Werbot/ aus den vergifften Heusern/ohne ein fürgeschrieben Rennzeichen sich unters standen zu gehen/der sol an einer Geltsums

ma

OK.

開

The

44

14/6

10.3

1,16

410

Will

Rhi

ER

ma gestrafft werden. Wer aber/da er schon ein zeichen hat/ freuentlich in anderer Leus te Deuser gehet!/ oder sich unter das Volck menget / dem sol man hernach nicht gestats ten auszugehen/ oder in ihn das Pestilense haus bringen. Allso sols auch gehalten were den mit denen, die aus einem Pestilense hause in das ander gegangen sein.

MODE

bridge

CONTRACT OF THE PARTY.

dimit

\$1078ta

of them.

dan

655

nt litt

1939

m H

min.

100

(at

118

Wer/er sen gesund oder kranck/die Urks nen verachtet / der sol für hartneckig / vnd wie ein Reher gehalten / ihm auch hernach weniger Wolthat und Dienst von andern erzeiget/ja der Bürger gemeinschafft nicht werdt geachtet werden / sintemahl er Gott versuchet/ vnd Wunderzeichen begeret/ da er doch ohne dieselben Gottes gnade vnd wirckunge erfaren kondte.

Wer da sagt/das einem Christen fren, stehe in zeit der Pestilents seine Stadt und Kirche/ohne erhebliche vrsache/und bewildtigunge seiner Obrigkeit/zuwerlassen/ und dauon zu sliehen/der sol für einen Abtründnigen gehalten/ und wer also entsteucht/ des Bürgerrechts beraubet werden.

Wer aber sagt / das alle Pestilent eine ohn mittelige straffe Gottes sen/ der sol für Riif einen

einen Bnuerstendigen / vnd wie ein Goes teslesterer geachtet werden / als der die fres cheit und nachlessigfeit der Menschen Gots

ce schuld gibt.

Die Todtengräber/ Sarckmacher/ Reucher/vnd Leichtrager/ da sich die nicht anderer Leute gemeinschafft enthalten/sols len sie gleich wie die/so in vergifften Heus sern gewohnet (da sie gleicher gestalt miss

gehandelt)gestrafft werden.

Da sie welche begraben hetten/die noch nicht gestorben gewesen (wie dann vorhin gesagt/das solchs bisweilen geschehen) und sie dasseibige wissend gethan/sollen sie wie Todtschleger geachtet werden/ da sie es aber unwissend gethan/sollen sie die sünde und schuld Gott abbitten.

Da sie auch aus den vergifften Heus sern/wenn sie die reinigen/etwas mit sich wegnemen/sollen sie des Diebstats schulz dig/wo sie aber einem dasselbe gegeben/solz len sie wie Gifftbereiter geachtet/vnd am

Leibe gestrafft werden.

Da einer für bestimpter zeit/ohne ers leubung aus dem Hause geht/ vnd sich vns ter die Leute verfüget/ der sol die zeit des ins

ne

RAS

Ori

me haltens von newem widerumb anzufans
gen/gezwungen/ vnd darüber noch wilturs
lich gestrafft werden. Da dasselbe einer
thun würde/ der franck gewesen/vnd kaunt
wider gesund worden / oder nur etlicher
massen zu ihm selber kommen were/ der sot
der höchsten Bndanckbarkeit beschuldiget/
vnd aller Wolthaten / so man ihme bewies
sen/beraubet/vnd darüber sich noch lenger
inne zu halten/ gezwungen werden.

Da aber einer noch kranck were/vnd sich dieser That / aus hoher boshafftiger Bermessenheit unterstünde/der sol wie ein Meuchelmorder/nach einzihung seiner güster (da er keine Rinder hat) dem Scharsse

richter vberantwortet merden.

dun

STATE OF

1 155

100

213

SHIR!

And dieses senen also die straffen der Abertretter/welche die Conservatores nach gelegenheit der Zeit/Orts/Personen/Alters/Geschlechts/Grösse und Biselheit/mehren oder endern können. Was aber an Straffen eingenommen wird/das sol zum theil in der Armen nun/zum theil die Pestilennheuser darmit zuerhalten/ans gewandt werden.

N b

Das

DE TOTAL COM

Das zehende Capittel/Wi

derholunge aller Ordenunge/so in diesen zwegen Buchern begriffen.

was zum Umpt einer getrewen fürs seiten/die Gemeine für der Gifft zuwerhüsten/ pnd dauon zuerretten/ gehöret / anges zeigt/vnd aber vielleicht einer keine zeit hets beioder some nicht gestele/das ganze Buch durchzulesen/ so erachte ich nicht sür vnnoßtig/das ich allhie die gestalte Drdnungen/ vnd die sürnembsten sind/ kürklich/ vnd Summarienweise widerhole / denn also kan mans leichtlicher in gedechtnus behalsten / vnd ist auch desto minder verdriess lich.

I.

Weil wir dann wissen/das der Obrigs keit gebüret /nicht allein mit dem/was nütz und nötig ist/die Stadt zuuersorgen / sons dern auch was schedlich und nachteilig ist/ abzuwens absuwenden (darundter dann fürnemlieh die allgemeine Kranckheiten / welche die Menschen erblich und anzündlich angreifs fen/wie die Pestilent sonderlich ist/mit bes griffen werden) Demnach, sol die Obrigs keit auch darob sein/das allgrekeiner Fauls heit oder Nachlessigkeit zugesehen werde/ sondern viel mehr mit allem sleis / mähe/ trewe/vnd fürsichtigkeit zu wegen bringen alles / was sie verstehen / das zu Nut und Heil der ganzen Gemeine/ und aller Uns terthanen gereichen thut.

II.

網

開聯

Auffs erste aber sollen sie shren Intersehanen eine öffentliche Busse ankündigen/ vnd zugleich mit denselbigen in sürsak der besserung ihres Lebens Gott dem Herrn zu Fuß fallen/vnd von ihm vergebung der Günden embsig bitten/auch vmb hülffe in kegenwertigem Unglück von herken ans ruffen-

III.

Darnach

Darnach/wenn also das Bewissen ges gen Gott gereiniget / vnd durch Glauben/ Hoffnung und Liebe gestercket ist/sol die Dbrigkeit allen Menschlichen fleis anwen den/damit nichts / was der Bernunfft ges mes / vnd die noth erfordert / vnterlassen werde/ond sintemahl die Ordenung in als len dingen notig ist/ so fern wir etwas nuis lichs ausrichten/oder etwas schedlichs vers hindern wollen/die vnordnung vnd vers wirrung aber Gott selbst misselt / fo were es aber eine groffe Anuernunfftigkeit/in andern dingen feine Gesake haben / in Rranckheiten aber / welche / wie grewliche Thiere wuten / wenn die einreissen / feine Fürsichtigkeit anwenden/noch vernünfftis ge Gesake stellen.

O.M.

1783

anseben

Derwegen/gleich wie die Physiologi einem jeden Circkel des Himmels seinen eigenen motorem und Regierer zuordes nen / und wie in Regimenten ein jedes Ampt seinen sonderlichen Fürsteher hat/ Also sind auch in fürsorge der gemeinen Besundheit / etliche gewisse Fürsteher zu ordenen / welche mit dem Namen und der That Conservatores sein/und mit jhrem

IIII.

WW.

i firming

Might Might

thalin

3156

经报4

desuri

HAR BUT

600

11/6

Denn erstlich sollen sie die Gemeine versehen mit tüchtigen Erkten/Scherern/ vnd Apoteckern/welche an unstresslichem Wandel/und gnugsamer erfarenheit/bes wehrt erfunden/allein dieser einigen Scusche der Pestilenk obligen/und sich von ans dern Kranckentund Kranckheiten (ausges nomen der Apotecker) genklich enthalten.

Die aber dieselben mit zimlicher Des soldunge ehrlich vnd gebürlich zu vnterhals ten / Also sol man auch daentkegen die frembden Landleuffer, welche als die Hars pyz vnd Genren / nur nach dem Alß geis nen / wegjagen / denn sintemahl dieselben sind vngetrewe Berrehter des Menschlischen Lebens / Angelarte / vnd ohne schem schendtliche Betrieger / können sie vom Sathan leichtlich angetrieben werden / in diesem zustande allerlep vnrath zu thun/ vnd da sie der Gisst wehren solten / viel mehr dieselbe ausbreiten vnd mehren.

Wenn

Wenn nu die Gemeine mit leiblichen Ersten versorget ist (denn meins erachtens dasselbe in diesem Handel/nechst reiniguns ge des Gewissens / die erste fürsorge sein sol) als dann sol die Obrigseit auch gleichs falls nach Ersten der Geelen/welche eines Gottseligen Wandels sind / trachten / das mit/wer da wolle, welchs ich dann nicht abs raste/sondern begere/vnd darzu vermane/ derselben in unterrichtunge und trössunge aus Gottes worts/vnd da es not ist/in vers reichunge und empfahunge des Sacras ments gebrauchen könne. Es sollen sich aber dieselben auch / anderer Leute / so die Pestilenst nicht haben/enthalten.

VI.

Unter den Bürgern sollen sie gebieten/ das allerlen gemeine zusammenkunsste/als Nochzeiten / Schawspiele / Tänke / Bås der/Jarmärckte/prechtige Begräbnussen/ vermieden werden.

Das Kirchengehen aber kan geschehen/ wenn die Predigten in onterschiedliche drø ter vertheilet werden/darmit das Bolek nicht nicht mit hauffen an einen ort lauffe / ond gedrang sike.

Die groffen Schulen fol man an einen andern ort/da bequemlicher Euffe ist/les

acn.

OF THE

NO COL

111

TAC | 63

gigight

11/80

mati/

H NO

ell's

Die kleinen und Kinderschulen aber sol man so lange juschliessen / bis das die Seuche wider auffgehort hat.

In keuffen und verkeuffen der dinge/ so notig sind zur Speise und Getranck/ sot man die fürsehunge thun / das man keiners len/so schedlich/vnd gefahr der Bifft haben mochte/in die Stadt füren/oder feil haben lasse (welchs aber dasselbe sen/ist oben ein jedes insonderheit an seinem ort erzalt wors den) Was aber heilsam und notig ist / sok man verschaffen / vnd ein jedes / an einem eigenen ort/nach gesattem billichem fauff/ feit haben taffen.

Man sol aber einen sonderlichen Marcke oder ort/ ond einen leidlichen Rauff einem jeglichen ding bestimmen/nach gelegenheit der Wahr und des Lands/ auch vermügen

DEE

der Reuffer. Dauon aber nicht leichtlich mit gewisse Gesaße können geordent werden die sondern allein die Liebe mus solcher Billig wie keit maß und weise fürschreiben.

own VIII where the State of St

Rühe/Schweine/Gense/vnd ander Enterne Thier/die viel Mist und Gestanck machen/sol man in der Stad nicht leiden/stad abgelegenem ort Stelle machen / fürnems inch ben einem Bach / da es geschehen kan/der allen Unstat wegneme/ vnd daher keit ne vnreine Dünste in die Stadt riechen konnen / dann der Koth vnd Mist derselbis gen Thiere den Lust sehr verfelschen / vnd die Gist vermehren.

IX.

Die Gassen sol man auch von aller Ansauberkeit reinigen/vnd nichts darauff wertsen/ so bosen Geruch hat/ oder sonsten abschewlich zu sehen ist / sondern solchs als les aus der Stadt bringen/damit man aus ben den öffentlichen Gassen keine Latrinen/ vnd helmliche Gemächer mache / ja die ganze Stadt sast wie eine stinckende Clos ack anzusehen sen / wie dann solches in etlis chen grossen Stedten schendtlicher weise gelitten wird.

Derwegen sol man ausserhalben der Stadt solche Scheisheuser auff gemeiner Stadt Kosten bawen/jrgends ben ein sliese send Wasser/darmit der Instat hinweg gestösset/oder an einem lufftigen Orte/

damit er ausgedorret werde.

And sol vns allhie nicht bewegen die gewonheit der Muscouiter/welche zur zeit der Pestilents pflegen todte Hunde in die Stedte hin vnd wider werffen/die Gifft zu dempsfen/denn solches ist gar Wiehisch/vnd vielleicht demselben Orte allein dienstellich.

Wir aber wollen viel lieber vnsern Luffe mit wolriechenden dingen bessern/fürnems lich mit an vielen enden angezündetem grossem/hellen Fewre/denn die reinigkeie des Luffts ist die fürnemeste hülffe in der Pestilenk/wie solchs Hippocrates/Gales nus/vnd alle alten Philosophi bezeugen/

veiniget alle ding/vnd ist wie die Sonn Seele vnd Leben des Luffts/also/das word die edle Ursnen/der Theriack ausricht in den zusammen gesasten Corpern/ebr dasselbige thut auch in dem Luffte das Frwer/welchs vnter den einfachen Corpern bende an ort vnd krafft das höchste Elment ist/welches ich mit gunst des Herr Cardani/der das Fewer für kein Elemen helt/gesast haben wil.

Es ist aber gar sein geredt/ Je besse Lufft/je frischer Gemüth/dann die Men schen gemeiniglich nach gestalt des Lufft

sich endern.

7,4

X.

Man sot auch nicht leiden/oder in den Heusern halten Hunde/Raken/Ziegen/vnd andere zame Thiere/welche ombher, vnd durch alle Gassen laussen pflegen/dann dieselbigen können die gisstige Lusse von einem orte zum andern tragen ond bringen/ob sie sehon selbst dauon onbesches digt bleiben/wie dann solche aus Natürlik chen

chen vrsachen und glaubwitdigen Historia en offenbar ist. Und derwegen sol man die Thiere/so man nicht leichtlich im Hause behalten kan/als Kaken/todt schlagen/ und an deren stadt die Fallen gebrauchen.

XI.

Reine Frembde/ noch Einwohner/die aus vergifften örtern herkommen/ sollen in die Stadt/one gezeugnus der Gesundheit/welche die Conservatores von ihnen fors dern sollen / eingelassen werden. Solche Gezeugnus aber sol glaubwirdig geschries ben/oder verstegelt sein.

Da diese Ordenunge nicht allenehale ben gemein ist / kan man die Obrigkeit/ oder die Prediger omb die Gezeugnus and

tangen.

Die aber solche Zeugnus nicht haben/sollen sich einzeitlang ausserhalb der Stad enthalten / denn man mehr der gemeine Stad Neil/als seinen eignen Ruk/in acht nemen sol.

And was ich von den Leuten gesage habe / das sol anch von allem dinge / so Gepack / Hausgerath / vnd dergleichen/ Bepack / Hausgerath / vnd dergleichen/ verstanden werden / dann bisweilen grosse gefahr darbey ist sintemahl die Pestilenzis sche Lufft sich lange darinne halten kan/ wie man von den Pelkkleidern erfaren hat/ dann die Wolle pfleget diese Gisst ges waltig ernehren und vermehren / und ist von vielen Gisstbereitern bekandt / das sie diese Seuche darinne weit und breit ausges sprenget haben.

XII.

Wenn die Pestilens in ein Haus konis men ist so sollen sich die Einwohner auff der Conservatoren befehl alstald inne halten und keins wegs ausgehen sie haben dann ein sonderlich Gemerck welches die Conservatores geordent darben man sie kennen konne Zedoch sollen sie sich nicht unter der Gemeine sinden lassen oder in anderer Leute Heuser gehen.

Die Heuser sollen auch gezeichnet wers den/jrgends mit einem schwarken/rohten/ oder weissen Tuche/oder einer auffgerichs

teten

vien Stange/oder einem Stroßewisches voer vnangezündeten Kerken/welche alles zeichen sind der Kranckheit oder des Todel

Da jemand aus fregem willen in solche Heuser gegangen were/der sol gleichs falls auch nicht in 14. Tagen ohne zeichen aus?

gehen.

(intelligence)

must

the Fight

(form

A SHIP

MIN THE

COLUMN TO A STATE OF THE STATE

In solchen Heusern sollen auch die Krancken sich mit heilenden / Die andern aber mit verhütenden Urkneyen/auff sren eignen Rosten/ da sie des vermügens/oder auff des gemeinen Kastens Uuslage/ da sie Urm sind/versehen/dann die Urkney ist eis ne Gabe Gottes/ und die Erkte Gottes Diener/dardurch Gott gemeinigklich die Gesundheit widerbringet/ ob sehon er/ der alles kan/ auch ohne dieselben solches thun kan/wenn er wil. Wir sollen shn aber nicht versuchen/noch Zeichen fordern/sintemaht wir/ was wir begeren/ ohne Zeichen erlante gen konnen.

Hieher gehöret auch / das man die schwangern Weiber in acht habe / denn man dieselben aus furcht der vergifftunge teins wegs verlassen sol/sondern da sie vers dechtig / ihnen getrewlich zu hülffe koms Sis men/

men / durch die Debammen / sud andere Weiber/ welche darzu bestalt/ und aus gea meinem Seckel besoldet werden sollen.

XIIL

Man sol auch zwen Gebewe / so Destis tenkheuser sollen genant werden/fein weit/ aus tichter Materi / gegen Mitternacht warts/in bequemer Form/ an einem in der Stadt abgelegenem orte / oder viel mehr aussen der Stadt / ben einem fliessenden Wasser/anrichten/eins für die Gesunden/ welche in verdacht der vergifftunge sein! Das ander für die Krancken, nicht nahe ancinander/ auch nicht / das eins dem ans dern an dem Mitnachtigen Winde hins dern kondte / mit erhabenen Gemächern/ Die nicht dumpffecht sein/mit offenen Fene stern gegen auffgang der Sonnen / denn der verschlossene Lufft sehr sehedlich ist/wie man dessen erschreckliche Exempel hat.

Dieses aber ist am meisten zu thun im anfang der Pestilens/ wenn der Krancken noch nicht viel seind / denn wenn die Seus the oberhand genommen/ond allenthalben

Rrancfen

Rrancken seind / als dann ist dieses kaum gnugsam/ ob schon alles gar wol in acht ges nommen wird.

P Miles

Approx.

titl.

Mi

A DOLL

m

tial II

(all

(0)

XIIII.

Wenn nun die Bemeine mit notigen Dersonen und dingen versorgt ift/als dann kan die Obrigkeit etlichen / als Weibern/ Kindern/Weichmutigen/Alten/ond ans. dern / so nichts hülfflich / aber sehr hinders tich, sein konnen / frey tassen hinweg zu zies hen/wie man thun pfleget in Fewers nos ten vnd Beiagerungen. And wer als dann wegzeucht/ deme sol solchs an seinem guten Namen nicht nachtheilig/ noch verdechtig sein/als hette er der Bruderlichen liebe vers gessen. Sonften sol niemande zu fliehen ges statet werden fürnemlich da er nicht Huns gers noth/welche dann der Pestilent gleich ist / gedrungen wird / sich an andere orter zubegeben.

Da man aber aus gewissen Zeichen ben fünde / das die Pesitlenk ohne alle verwars. tosunge der Leute / oder aus keinen Natürs. Lichen vrsachen entstanden / sondern von

Gott

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 2099/A Gott ohne Mittel zu einer straffe gesandt were/als dann sol man keins wege stiehen/ sondern dieselbe als eine Bateruche züchk tigunge gedultig tragen/vnd demutig umb

linderunge bitten.

Jedoch kan alle Pestilenk nicht eigents tich Göttlich genandt werden/ dann diesels bige bisweilen aus Natürlichen prsachen/ vnterweilen aus verseumunge und thums künheit der Leute herkompt/ und ist kein zweissel/ das man als dann allerlen heilsas men Rath und Arkney suchen und folgen solle.

XV.

Da etliche sterben (wie dann solches zu der zeit nicht seltzam ist) sol man dieselbigen nicht zu langsam noch zu balde austragen und begraben / denn an beyden theilen ges fahr und ungelegenheit ist / Derwegen sol man das mittel halten.

Solches aber sol durch die verrichtet werden / so darzu bestalt sein sollen / als da sind die Todtengraber/Sarckmacher und Keiniger/welche sein sutlich und zuchtig damit bainit sollen vmbgehen/ vnd in deme Anses hen / das vor zeiten heilige Leute/ ja / das mehr ist / die Engel Gottes dis Ampt auch bestellet haben.

UCA.

(MOL)

MILL

10.2

(8.0)

(Min

MA

PAL!

Es sol auch ohne menge Bolcks gesches hen/ da aber je etwas Geprenge anzuwens den/sol dasselbige ohne grossen zulauss/vnd mit geringem Rossen gethan werden / dars mit wir nicht werden angesehen / als wols ten wir im Lode Ehrgeizigkeit suchen/vnd noch etlichezeitlang an dem Schlampamp zu kewen haben.

XVI.

Der Kirchhoff/darauff die Verstorbes nen begraben werden/ sol ausserhalb der Stadt sein/weit gnung/an einem nicht nis drigen noch seuchten Orte/nach Mitters nacht warts/in die Kunde gebawet/ mit eis ner steinern Mawre ombgeben/mit Gits tern am Ausstritt ond Thuren/die von sich selbst/wenn sie aussgethan sein/wider zufallen/damit kein Viehe hinnauff koms men könne.

Sy Wenn

XVII.

Wenn aber die Leiche ausgetragen ifte als dann sol man das vergifftete Haus! und alles was darinnen ist/mit sonderlis chem fleis reinigen/die Fenstern auffthun/ mit hellem Fewre reuchern/ vnd die Wans, de auffe newe mit Ralcke abweissen.

Was von Kleidern nicht viel werde ift/gar verbrennen/Die andern mit Lauge waschen / Lexlich alles mit wolriechenden Rreutern / Blumen und Früchten bestres

wen.

Und solches alles sol durch die Tods. tenbekleider/Reiniger/Leichtrager/oder das vbrige Volck im Hause/so noch etliche verhanden/verrichtet werden.

Die aber in den Heusern noch vbrig fein / follen mit gewiffen Gefaken gezwuns gen werden/sich snne zu halten/gleich wie gesaget ist von dem Gesinde/ so bey den Rrancken allezeit im Dause ombher gans gen.

Die

Die vnter ihnen noch gesund sein/vnd aus dem Hause gehen wollen / sollen glelch wie jenne / ein weis Stocklin in den Hens

den haben.

Man is

DEW

mana

0

200

here

ODD)

Ti

211

Die aber kranck gewesen/ vnd nun etlis cher massen/ doch nicht gar/ wider zur Gessundheit kommen sein/sollen nicht freuents lich ausgehen/ che sie gnungsam gereiniget sind / darzu dann zween Monat zum wes nigsten gehören.

Die aber noch franck sein/sollen sich keines weges unter Bolcke sinden tassen/ gleich wie im alten Teskament den Ausses kigen verbotten gewesen mit den Keinen

ombjugchen.

XIX.

Die Gesake und Constitutiones set ein jeglicher nach seinem Ampt und geles genheit mit steis in acht nemen/als die bens de ihme und der ganke Gemeine hoch nüß und nötig sein.

Wer aus sonderlicher Andacht meis netser widerstrebe Gottes willen swenn er Natürliche Mittel gebrauchet ser tasse sich baß unterweisen sonnit er nicht kelbst selbst seinem Gewissen einen Strick an den

Dalf werffe.

Wer aber aus Mutwillen vnd Stors rigfeit das gemeine Deil in Wind schlegt/ der wisse/das er die Christliche liebe hefftig beleidiget/vnd wider seinen eigenen Leib sundiget.

XX.

Leklich/wer nachlessig und ungetrewe in seinem Umpte erfunden wird/ der sol nach gelegenheit der Bbertrettung gestrass set werden. Welche Strasse die Consers vatores messigen sollen/entweder an Belede/oder verkleinerunge der Ehren/oder entsahunge und beraubunge der Wirden und Umpts/oder Gesengnus/oder Leibese strasse.

Und dieses sen also bisher gesagt von dem Umpt einer getrewen fürsichtigen De brigkeit/welche sie in zeit der Pestilent, ans wenden sol/Und ob es etwa von jemande für ein newes angesehen wird/wiewol es allenthalben nicht so gar new vnd vnges breuchlich ist/der sol wissen/das wir zwar

wol

45 04.75

wol eine newe Ordenunge fürgeschrieben/ eine newe/sag ich/vielleicht an etlichen ors ten/oder je zum theil newe/aber dennoch solch eine/die nicht vnnüße/vnd vnnötig ist.

ten Rath verachten, das er new ist. Dann alles was nun alt ist vnd lange zeit her vers nünstiglichen im Gebrauch behalten wors den / das ist vor zeiten auch new gewesen/ vnd folget nicht / dieses ist new / derwegen sol mans verwerssen. Oder meinestu/das Gottes Hand verturkt sen/ das er zu dieser zeit nichts offenbaren konne / welches vns sen Worfahren vnbewust gewesen? Wers den nicht teglich newe Urkneyen erfunden/ derer Gebrauch den Ulten gar vnbefande gewesen / vnd vns hoch nüh vnd fruchtbar sind?

Derwegen die da meinen/was jrgends einem ungewohnt ist / das man dasselbige nicht annemen noch willigen solle / die bins den die Obrigseit sehr enge ein / in dem sie von hochwichtigen / und zuwor unerhorten sachen zu rahten derselben gar abschneiden/ und mißhellen gar weit von jennes Fürsten ineinunge

0015

iton

1

10

meinunge ben dem Homero/der da saget/ Wenn die noth fürhanden ist/das man nicht solle ansehen die Person des/der rath gibt/ob er Alt oder Jung/hohes oder nidris ges Standes sen/sondern was von ihm ges

raften wird.

Weil dann allen gemeinen Emptern etliche fürgefakt sein / welche das senne/ so shnen befohlen / steissig bestellen / darmit nichts ungebürlich / oder unordentlich ges schehe. So verhoffe ich / eine verstendige Obrigseit werde auch leichtlich eingehen/ das diese vernewerunge in ihrer Gemeine auffgenommen werde / und ob die wol den ungewohnten etwas schwer duncken wird/ so wird sie doch durch den Gebrauch leichs ter/und durch empfindunge des Nukes ges mehlich angenemer sein.

Da auch etliche Klügelinge schrepen würden/das ich etliche ding aus andern ges nomen habe / so habe ich Erempel für mir/denen ich (meines erachtens) mit suge wol solgen mag / Denn wie viel/ vnd sast alles nimpt der Terentius aus dem Menandro? im gleichen der Birgilius aus dem Homes vo? der Eicero/welcher ist der aller Gelars

teste

Keste vnd Beredteste/ ja ein Bater allen Redekunst/hat sich nicht geschemet/so viell allenthalben aus den Griechischen Geris benten in seine Bücher zu seizen/das ex machmal mehr für einen Interpretem vnd Dolmetscher / als einen Autorem und

Anfenger zuachten.

Min

Tio;

HAVE

n/b

Es haben die jestigen Gelahrten fast ni hts/doer je gar wenig/ in dem Reshten/ in der Erkney/vnd Theologen/welches sie nicht aus den Alten gesogen haben/Aus welchen sie sich auch nicht sehemen gange Bletter voll von wort zu wort auszuschreis ben/vnd zu frem Beheiff (wiewol offtmals vngereimet gnug) in ihre Bücher zusețen/ ond solches thun sie bisweilen in gleicher Materien / wie viel weniger ist mir solches zunerdencken/der ich von einem dinge/wels ches etwa wol nicht so gar new / dennoch zuuor von niemande vnterfchiedlich vnd vollenkomlich gehandelt ist/schreibe/ da ich etwas aus bewehrten Schrifften zu diesem meinem fürnemen gebraucht habe ?

Es ist keine schande/von einem andern etwas nemen/welchs er one dessen nachteit sich nüh machekan. Die Esopischen krehen psiegen

pflegen sich mit frembden/ vnd ihnen nicht anstehenden Federn vnartlich schmücken/ wnd vermessentlich stolkieren. Bedechtige Seribenten aber wissen/ was jnen zu jrem sürnemen nüß vnd dienstlich ist/ allenthals ben heraus zu nemen/ vnd ihrem Handel stüglich einzuwerleiben / Dann es ist ein herrliches Lob / der Alten Schrifften sleise sist vin der einen wiel herrlicher Lob aber ist/was man also erforschet hat/ getrewlich bewaren/ Dann dieselben haben den Weg der Arbeit mit ihrem sleis gebawet / vnd vns die Reise des Verstandes mit ihrer Weiselsheit hinderlassen.

Da auch hierunder / so ich erfordere/ piel dings etlichen schwer duncken würde/ weil vielen das Vermügen / andern die Gelegenheit / andern die Fürsichtigkeit mangelt / so ist doch nicht zu tadeln / das man eine gewisse Regel fürschreibe / dars nach sich ein jeder / so viel müglich/ richte/ vnd halte / denn ein Fürbilde vnd Exems plar/darnach etwas gerichtet werden/ vnd geschehen sol/mus an allen theilen vnstresse lich

RIVS !

10

900

lich sein/damit man demselbigen gar sicher

folgen durffe.

And weil man fast kein ding dermass sen/wie es das Fürbilde erfordert/erreischen kan/ja wol etliche Meilen dahinden bleibet/so ist dieses das höchste Lob/das man dennoch/so viel jmmer müglich/darsnach stehet/ das man zum nechsten hinnan kompt/vnd thut so viel/als man kan/Est aliquò prodire tenus, saget der Poet/si non datur ultra. And von den Kirchensteren saget man in einem alten Bersischel.

Ibant quò poterant, quò non poterant, ibi stabant.

Ich weis gar wol/das leichter ist Kath fu geben / dann nach Rath fu leben / Aber nicht desto weniger mus man allezeit das beste rahten/ Denn da etwas an der fürges schriebenen Regel mangelte/so würde ohne allen zweissel viel mehr an dem thun / wels ches darnach gerichtet werden sol/mans geln.

Gewesen/ wie Cicero und Duintilianus bes Threiben/ schreiben/niemahls ein solcher Arkt/wie Galenus erfordert/noch ein solch Regis ment/wie Plato verordent/noch ein sols cher Prediger/wie Erasmus abmahlet/noch eine solche Kirche/wie Christus has ben wil.

Db wol dieses alles / sage ich / nims mermehr so vollkommen gefunden wird/ als es surgeschrieben ist / so haben sie doch für hoch notig erachtet / eine ganke volls kommene Form sürzustellen / darnach wir alle unsere Gedancken und Fleis richten möchten.

Und dieweil nun deme also / Als lan es mir auch niemand verdencken noch verargen / das ich hierinne vielleicht etwas gründlicher / denn man an ettichen ortern

thun fan/erfordert habe.

Derwegen die jenigen/so nicht mehr/ dann ihre Bnuermügenheit fürzuwens den haben / die wollen nur den heilsams men und guten Rath / so wolmeinendt hierinnen gegeben ist / zum besten deuten und wenden.

Und

(IS

姚

TIM

CI

140

And nun endlichen / vnd zum Bei schlus / neben mir / GD T T den Hims melischen Bater / vnd seinen lieben Sohn MA SERM MEHN SERM MINGER MA SER MA Welcher der einige vnd ware Vertreiber vnd Abwender alles Schadens vnd Ans glücks ist / herklich bitten vnd anruffen / das Er in vns das Leben / welches Er vns aus lauter Gnaden vnd Barmherkigkeite geschencket vnd gegeben hat / ohne Anstos erhalten / vnd zu seines heiligen Namens Ehre / vnsers Lebens Besserunge / vnd vnser Seelen Heil vnd Scligkeit / vnsessische Geelen Heil vnd Schiefen vnd

19 (18

Thirty

trieb)

P DOG

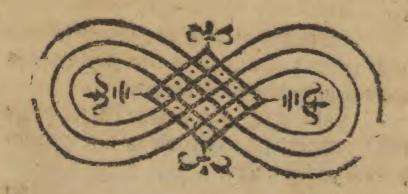
it not

6

h)(iii

für dieser schedlichen Seuche und Gisst der Pestilenke behüten/ und daruon erretten wolle/Us

men.



Der 9 I. Psalm Dauids.

Er unter dem Schirm des Höche ften sist / und unter dem Schatten des Allmechtigen bleibt.

Der spricht zu dem HErrn/mein Zus uersicht und mein Burg/mein Gott auff

den ich hoffe.

Denn er errettet mich vom Strick des Jägers/vnd von der schedlichen Pestilenk.

Er wird mieh mit seinen Fittigen des cken/vnd deine Zuuersicht wird sein vnter seinen Flügeln/ seine Warheit ist Schirm vnd Schildt.

Das du nicht erschrecken mussest für dem gramen des Nachts/Für den Pfeilen

die des Tages fliegen.

Für der Pestilenke/ die im sinstern schleicht / Für der Seuche/ die im Mittag perderbet.

Ob tausend fallen zu deiner Seiten/ vnd zehen tausend zu deiner Rechten/so

wird es doch dich nicht treffen.

Ja du wirst mit deinen Augen deine lust sehen/vnd schawen/wie es den Gottlos sen vergolten wird.

Denn

800

Denn der HErr ist deine Zunersichts

Der Höchste ift deine Zuflucht.

Es wird dir kein Bbels begegnen/vnd keine Plage wird zu deinen Hütten sich nahen.

Denn er hat seinen Engeln befohlen vber dir / das sie dich behåten auff alle deis

nen Wegen.

atto

80

aff

(p)

who .

1

Das sie dich auff den Henden tragen/ vnd du deinen Fuß nicht an einen Stein stossest.

Auff den Lewen und Ottern wirstu gehen / und tretten auff die jungen Lewen

und Drachen.

Er begeret mein/so wil ich im aushelfs fen / Er kennet meinen Namen / darumb

wil ich in schüßen.

Er ruffet mich an/so wil ich in erhören/ Ich bin ben im in der Noth/ Ich wil in hes raus reissen/vnd zu Ehren machen.

Ich wil in settigen mit langem Leben/

und wil im zeigen mein Deil.



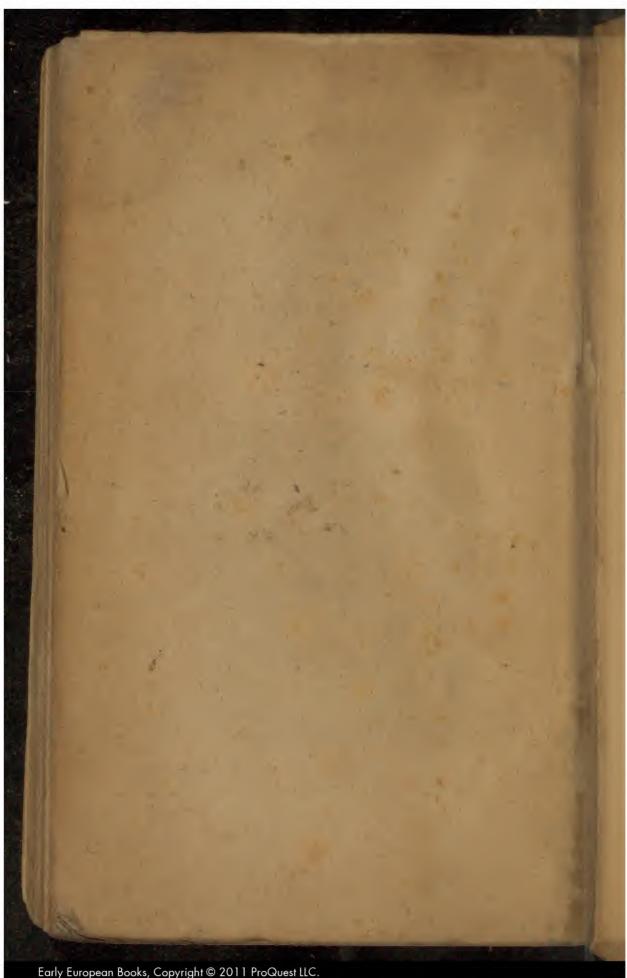
Gedruckt zu Mülhausen durch Ge.

der Jüdengassen. In vorlegung Henningi Grossen / Buche händelers zu Leis pzig.





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 2099/A



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 2099/A



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 2099/A